

VACANCES VOYAGE



**VAL-BRILLANT
CHAMPIONNAT
DE VOILE SUR NEIGE**
PAGE 14

**48 HEURES
À ACAPULCO**
PAGES 4 ET 5



LE CAMBODGE

REVIENT DE LOIN

Angkor et Phnom Penh sont les deux principaux pôles touristiques du Cambodge, un pays qui a rouvert ses portes aux visiteurs depuis peu. Angkor Vat, avec ses cinq tours en forme de bulbe d'ananas, est le plus grand complexe religieux du monde. Mais ce n'est que l'un des temples qui, par dizaines, se dressent à proximité d'Angkor Tom qui était, au XIII^e siècle, la plus grande ville de la planète. Pour sa part, Phnom Penh a renoué avec l'exubérance capitaliste et est devenu une véritable fourmilière.

UN REPORTAGE D'ANDRÉ DÉSIRONT À LIRE EN PAGES 10 ET 11



Les cinq tours du temple central d'Angkor Vat symbolisent les cinq sommets du mont Meru.

PHOTO ANDRÉ DÉSIRONT. COLLABORATION SPÉCIALE

vacances
TMR
TOURS MONT-ROYAL

PARTEZ AVEC LA FAMILLE POUR LA RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
PUNTA CANA • 5 MARS • 1 SEMAINE • FORMULE TOUT COMPRIS

SIRENIS TROPICAL SUITES 4,5★
ADULTE ENFANT
1698\$ 1198\$

CONSULTEZ VACANCESTMR.COM OU CONTACTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

NON COMPRIS: Frais de contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages 3,50 \$/1 000\$. COMPRIS: Séjour: vol, hébergement, prix par pers. occ. double. Réservations jusqu'au 11 février. Titulaire d'un permis du Québec.

VACANCES/VOYAGE

LES VACANCES DE MONSIEUR BRUNO



BRUNO BLANCHET
COLLABORATION SPÉCIALE

Respirer par le nez

Dans la « cité de la joie », il me manquait la joie.
Sacré vieux punk.
Cette fois-ci? J'ai trippé comme un fou. La tête à ON, je me suis laissé porter par le courant. J'ai respiré par le nez. Et au lieu de repousser manu militari les vendeurs itinérants ou d'ignorer les mendiants, je me suis arrêté pour parler avec le monde. J'étais gaga. Et ça les a fait rire.
Est-ce que ça m'aura pris quatre ans de voyage intensif pour la comprendre, celle-là?
— Pas vite vite, le clown!
Peut-être. Mais c'est le genre de changement qui ne s'opère pas avec le temps: croyez-moi, cet « éveil » m'est arrivé d'un seul coup, il y a deux mois, en Éthiopie.
Je vous raconte?
À Addis-Abeba, j'ai un ami japonais prénommé Taku. Homme d'affaires de Tokyo, un jour qu'il en avait marre, Taku a voulu changer radicalement le cours de son existence: il est parti pour l'Éthiopie avec son tracteur, son courage de samouraï et toute sa belle sagesse orientale; et il a appris le langage des locaux, et il a trimé dur pour gagner leur confiance, et... il s'est fait arnaquer de tous bords tous côtés! Mais, au bout d'un an, à force de persévérance, Taku est passé du *businessman* nippon stressé qu'il était à un *cool* fermier éthiopien, entièrement intégré dans la communauté.
Or, vous n'êtes pas sans savoir que l'Éthiopie n'est pas le pays le plus riche de la planète, en termes financiers (parce que, culturellement, c'est de l'or); et Piazza, le quartier que j'habite à Addis, est envahi par les touristes, et, par conséquent, par de nombreux « irritants ».
Tout ça pour vous dire que de marcher dans les rues de Piazza, parfois, ça peut taper sur les nerfs en sacr...
Un midi, donc, nous marchions, Taku et moi, en direction du resto. Un petit garçon, pieds nus, s'est approché de nous. Machinalement, j'allais faire « schouch, dégage! » quand Taku a offert la main au gamin. Le titi lui a souri à pleines dents.
— Dena ne? (Comment vas-tu?)
— Dena, dena, ogziebur yamashgan! (Bien, bien, à la grâce de Dieu!)

La première fois que je suis allé en Inde — et vous l'aviez fort probablement deviné à la lecture des chroniques de l'époque!, je n'avais pas su apprécier le pays. Pour de multiples raisons, dont celle, majeure, d'être arrivé à Calcutta avec une amie chinoise qui était tombée violemment malade, au point qu'elle avait dû rentrer à Bangkok pour se faire soigner.
C'est dommage, car on avait un projet du tonnerre... Nous avions prévu faire le tour de l'Inde à vélo: moi, déguisé en Elvis Presley (mon amie Gyslène de Saint-Jérôme m'avait amené une perruque à Bangkok, allo Gy!), j'allais donner des concerts impromptus de *lipsynch* dans les villages, et elle, photographe, devait documenter la tournée *Elvis Blanchet, Live in India*. Mais ma pauvre Klinsii, frappée par un virus d'enfer et incapable de « retenir » quoi que ce soit, avait perdu cinq kilos en moins de trois jours. Puis, un soir, j'étais rentré à l'hôtel et je l'avais surprise en pleine conversation avec des indigènes dans la jungle...
— Viens voir les animaux, Bruno!
— Je suis désolé, Klinsii, mais je pense que tu devrais peut-être rentrer à la maison? C'est pas des animaux: c'est une coquerelle qui court sur le lavabo...
Elle était tellement fiévreuse, la Klinsii, qu'elle en hallucinait.
Dieu qu'elle m'avait inquiété!
Le stress, donc, de voir ma belle amie sombrer dans un état voisin du coma, combiné au fait que l'Inde ne laisse pas beaucoup de répit au voyageur, m'avaient bouché les oreilles et fermé le cœur.
Résultat? J'avais considéré la curiosité naturelle des Indiens comme du harcèlement et, dans le joyeux chaos ambiant, trop énervé, je n'avais vu que du... chaos.



PHOTO BRUNO BLANCHET. COLLABORATION SPÉCIALE

Bruno et Salim, un de ses copains en Inde.

Et ils ont marché bras dessus bras dessous, jusqu'au restaurant, en jasant de la pluie et du beau temps. Simple, non?
Mais pendant ces quelques minutes, je suis resté en plan, le cœur gros, à regretter chaque occasion de mon voyage où j'aurais pu être à l'écoute et avoir la générosité d'offrir un bout de mon « précieux » temps à un petit, ou à un grand.
C'est tellement plus réjouissant.
Et puis, on finit par rencontrer des gens étonnants...

BROCHURE ÉTÉ 2008 SOLBEC TOURS

Italie du Nord & Suisse Centrale

Circuit 15 jours / 13 nuits
9 juin, 17 sept.
à partir de **3829\$**

Sicile, Golfe de Naples et Rome

16 jours / 14 nuits
25 mai, 9, 28 sept.
à partir de **3849\$**

Séduction Italienne

Circuit 19 jours / 17 nuits
18 avril, 9, 30 mai, 5, 10, 14, 19, 24, 28 sept, 3, 12 oct.
à partir de **4099\$**

Grand Tour D'Italie

Circuit 18 jours / 16 nuits
26 mai, 8, 29 sept.
à partir de **3849\$**

Sauveur de l'Italie

Circuit 14 jours / 12 nuits
21 sept.
à partir de **3949\$**

Italie Classique

Circuit 15 jours / 13 nuits
15 avril, 6, 15, 27 mai, 15 juillet, 2, 9, 16, 19, 23, 26, 30 sept, 7, 12 oct.
à partir de **3445\$**

Prix p.p. en occupation double, taxes et frais inclus.
Non inclus Fond OPC 3.50\$/1000\$.

clubvoyages Dumoulin

PRINCESS CRUISES

DAWN PRINCESS
7 jours au départ de San Diego • Riviera Mexicaine
Départ 2 mars
Relâche, Faites vite!
1 299\$

GOLDEN PRINCESS
7 jours au départ de Los Angeles
Puerto Vallarta - Mazatlan - Cabo San Lucas
Départs 15, 29 mars
Vol direct de Montréal
1 289\$

PROMOTION SPÉCIALE: Réservez votre forfait pour l'Europe avant le 30 avril et obtenez un ensemble de valises 3 pièces American Tourister.

MONTRÉAL 514 338-1160
LAVAL (St-Dorothée) 450 969-4422
*** LAVAL** (Chomedey) 450 689-7117
*** PINCOURT** 514 453-0852
VAUDREUIL 450-455-5619
ST-EUSTACHE 450 623-1000
*** ST-EUSTACHE** 450 473-2426
ST-LAZARE 450 424-4417
ST-ZOTIQUE 450 267-8383
SANS FRAIS 1 800 905-1160

*** OUVERTS LE DIMANCHE**

www.voyagesdumoulin.com

VACANCES transat

GRANDE PROMOTION TRAFALGAR 2008

GAGNEZ VOTRE CIRCUIT*

LE MEILLEUR DE L'ITALIE 16 JOURS	FRANCE · SUISSE · ITALIE 14 JOURS
DÉPARTS 17 mars, 25 mai, 8 juin 25 repas/20 inclusions	DÉPARTS 26 avril, 17 mai, 7 juin 18 repas/25 inclusions
à partir de 3 099\$*	à partir de 2 799\$*
VIENNE · PRAGUE · BUDAPEST 9 JOURS	LE BÉNÉLUX BELGIQUE · PAYS-BAS · LUXEMBOURG · 16 JOURS
DÉPARTS 15 mai, 4 sept., 2 oct. 11 repas/8 inclusions	DÉPARTS 15 mai, 9 sept. 24 repas/28 inclusions
à partir de 2 199\$*	à partir de 3 599\$*
PAYSAGES ALPINS SUISSE · AUTRICHE · ALLEMAGNE · 16 JOURS	LA SCANDINAVIE 16 JOURS
DÉPARTS 29 mai, 17 juill., 4 sept. 24 repas/31 inclusions	DÉPARTS 15 juill., 7 sept. 24 repas/15 inclusions
à partir de 2 999\$*	à partir de 3 949\$*

CIRCUITS TRAFALGAR.COM

* Réservez un circuit Trafalgar Europe 2008 de Vacances Transat chez votre agent de voyages pour un départ avant le 1er novembre 2008 et courez la chance de gagner votre circuit. Promotion valide pour toutes les réservations effectuées entre le 15 octobre 2007 et le 1er mai 2008 inclusivement. Voyez votre agent de voyages pour plus de détails.

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend: Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyages au Fonds d'indemnisation de 3,50 \$ par tranche de 1 000 \$ de services vendus. La validité du prix est selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar 2008. Pénalités de Québec.

clubvoyages 1 866 777-0608 www.clubvoyages.com

GRUPE VOYAGES QUÉBEC

Grandes Prix du Tourisme 2005-2006
LAUREAT NATIONAL
NOTRE COUP DE CŒUR
TOURNEE DE LA FLORIDE 16 MARS
(17 jours/16 repas) **2 099\$**

AMÉRIQUE

NEW YORK À PÂQUES.
21 mars (4 jrs) Hôtel New Jersey : **519 \$** Manhattan: **699 \$**

BOSTON À PÂQUES.
22 mars (3 jrs/2 repas)..... **379 \$**

LAS VEGAS ET LES PARCS NATIONALS.
22 avr. (9 jrs/8 repas), vol Air Canada..... **1 929 \$**

ORLANDO ET LA MAGIE DE DISNEY
1^{er} mai (8 jrs/5 repas) enfant **599 \$** adulte..... **899 \$**

BOSTON ET LES CHÂTEAUX.
19 mai (4 jrs/8 repas)..... **679 \$**

WASHINGTON AU TEMPS DES AZALÉES.
17 avr. 24 avr., (5 jrs/4 repas)..... **669 \$**

FESTIVAL DES LILAS DE ROCHESTER.
9 mai (3 jrs/2 repas)..... **359 \$**

OTTAWA, TRAIN DE WAKEFIELD.
13 mai, 16 mai, 18 mai (2 jrs/4 repas)..... **259 \$**

LOUISIANE, TEXAS, TENNESSEE.
25 mai (17 jrs/30 repas) Réservez-tôt avant 20 mars **2 399 \$**

CHICAGO.
28 mai (6 jrs/5 repas)..... **649 \$**

NOS VOYAGES EXCEPTIONNELS

AGROPOLI.
8 mai, séjour (16 jrs/35 repas), vol Air Transat..... **2 299 \$**

BRUXELLES
15 mai (9 jrs/9 repas), tour de ville, vol Air Transat..... **1 499 \$**

PRAGUE AUBAINE
15 mai (8 jrs/8 repas) tour de ville, vol Air Canada..... **2 049 \$**

GRÈCE ET MYKONOS
2 mai (12 jrs/20 repas), vol Air Transat..... **3 099 \$**

ROME AUBAINE
22 mai (9 jrs/14 repas), tour de ville, vol Air Transat..... **2 049 \$**

PARIS/FRANCE DE L'OUEST
8 juin (16 jrs/23 repas), vol Air Transat..... **2 999 \$**

GRAND TOUR D'ITALIE
15 mai (16 jrs/28 repas), vol Air Transat..... **3 649 \$**

CORSE/CÔTE D'AZUR
22 mai (16 jrs/28 repas), vol Air Transat..... **2 549 \$**

COMPELLE (partie Espagne)
12 mai (16 jrs/28 repas), vol Air Transat..... **3 399 \$**

LONDRES avec LARRY HODGSON
16 mai au 1er juin 2008, vol Air Transat..... **1 699 \$**

PYRÉNÉES/ROUSSILLON
12 mai (9 jrs/14 repas), vol Air Transat..... **1 799 \$**

DÉPARTS GARANTIS POUR L'EUROPE EN 2008

GRAND TOUR D'EUROPE.
12 au 30 mai 2008, vol Air Transat..... **3 699 \$***

LE POPULAIRE.
16 au 31 mai 2008, vol Air Transat..... **3 399 \$***

ACCENT FRANÇAIS.
3 au 16 mai 2008, vol Air Transat..... **2 999 \$***

DÉCOUVERTE IBERIQUE.
16 mai au 1er juin 2008, vol Air France..... **3 599 \$***

PANORAMA ANGLAIS.
15 au 30 juillet, vol Air Canada..... **3 599 \$***

PAYSAGES ALPINS.
15 au 30 juillet, vol Air France..... **3 099 \$***

LA SCANDINAVIE.
15 au 30 juillet, vol Air France..... **4 099 \$***

EUROPE ROMANTIQUE.
6 au 24 septembre, vol Air Transat..... **3 299 \$***

FUGUE EUROPÉENNE
18 sept. au 3 oct., vol Air Transat..... **3 699 \$***

* Prix par personne en occ. double, incluant transport, hébergement, taxes, fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en vigueur au moment de l'impression.
* Si payé par chèque et dépôt 3 mois avant le départ. Autres dates également disponibles.

Demandez notre brochure!
Hiver - Printemps 2008

Détenteur permis du Québec
174, Grande Allée Ouest, Québec G1R 2G9
Sans frais (Canada / États-Unis) **1 800 463-1598**
Québec et ses environs **418 525-4585**
Courriel: infos@gvq.qc.ca • Internet: www.gvq.ca

Voyages Wonder
www.voyageswonder.com
china@wondertravel.net

Spécial: Chine 2008 un pays merveilleux, des prix imbattables

205 Viger ouest, Suite 10 Montréal H2Z 1G2

Le meilleur de la Chine
Croisière de Trois Gorges 22 jours
Départ de Montréal:
\$3 788 14 Avr;
\$3 888 5/12 Mai; 30 Juin; 22 Sep; 13/20 Oct
Départ de Québec:
\$3 788 14 Avr;
\$3 888 13/20 Oct
Circuit détendu et relaxé
La plus grande cabine parmi tous les bateaux de Yangtze
Inclus: Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 7 autres importantes destinations. Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (52 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone.
Non inclus: les repas et visites non mentionnés dans le programme, visites et repas à HongKong, visa de Chine.

Miracle de la Chine
et du Vietnam 25 Jours
Départ de Montréal:
à partir de **4 988\$+**
20 Oct 03 Nov
Inclus: Beijing, Shanghai, Xi'an, Guilin, Hanoi, Baie d'Halong, Hue, Ho Chi Minh ville, + 9 autres importantes destinations. Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (59 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone.
Non inclus: les repas et visites non mentionnés dans le programme, visa de la Chine et du Vietnam.
Joignez nos experts du Lundi au Vendredi
De 09H à 18H au **514-868-9800**
et **1 866 750-9800**

La Route de la Soie 18 Jours
\$3 988 29 Sep
\$4 088 2 Juin; 7 Jul; 8 Sep
à partir de **3 988\$+**
Inclus: Beijing, Urumqi, Kashgar, Turpan, Dunhuang, Xi'an, Shanghai + 6 autres importantes destinations. Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (44 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone.
Non inclus: les repas et visites non mentionnés dans le programme, visa de Chine.

Chine et Japon splendides 25 Jours
19 Avr; 16 Mai; 06 Sep; 10 Oct; 01 Nov
Croisière en "Century Star" ou "East King"
à partir de **5 288\$+**
Inclus: Beijing, Trois Gorges, Xi'an, Shanghai, Kyoto, Mont Fuji, Tokyo + 8 autres importantes destinations. Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (63 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone.
Non inclus: les repas et visites non mentionnés dans le programme, visa de Chine.

Présentation gratuite Places limitées, réservation à l'avance / Grande surprise sur place

16 Fév Montréal de 10h00 à 11h30 **Chine**
de 13h00 à 14h00 **Japon et Vietnam**
de 14h30 à 16h00 **Chine**

Fév 16 Gatineau de 11h00 à 12h30 **Chine** French
de 13h00 à 14h00 **Japon et Vietnam**
de 14h30 à 16h00 **Chine** Anglais

205 Viger O., Suite 10, Montréal QC H2Z 1G2

Four Points Gatineau Hotel
Conference Room Héritage A
35 rue Laurier, Gatineau, QC J8X 4E9

PLANÈTE

ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

1,7 MILLION

C'est le nombre de touristes qui ont visité l'Alaska pendant la dernière saison d'été (de mai à septembre 2007). Environ 1 million d'entre eux (60%) étaient des passagers de navires de croisière. Seulement 100 000 vacanciers rejoignent le plus grand des États américains (trois fois la France) par la route, via le Canada.



PHOTO AP

AUBAINE SUR LE WEB

Coach Canada, qui assure la liaison par autocar entre Montréal et Toronto, a mis 10 000 sièges en vente pour 1\$ sur tous ses départs jusqu'au 11 mars. Pour bénéficier de ce tarif, il faut impérativement réserver et payer sur le site web (www.coachcanada.com) et le retour (ou l'aller) doit être acheté au prix régulier qui varie de 10\$ à 60\$.

ÉQUITABLE

Andaman Discoveries est une organisation qui a élaboré des programmes de séjours et de visites dans une douzaine de communautés affectées par le tsunami, dans le sud de la Thaïlande. On loge chez l'habitant et on participe à diverses activités communautaires. L'objectif est de permettre aux habitants de ces communautés de pêcheurs, qui vivent au bord de la mer d'Andaman, de bénéficier de sources de revenus complémentaires. www.andamandiscoveries.com.

DES BONS D'ACHAT POUR CONTOURNER LES PRIX FIXES

«Un coupon, avec ça!» Aujourd'hui, les grands acteurs québécois du voyage vendus au rabais distribuent des bons d'achat échangeables dans des chaînes de pharmacie ou d'épicerie, chez Réno-Dépôt ou dans d'autres grandes surfaces du commerce de détail. C'est une manière de contourner une règle imposée l'été dernier par les principaux grossistes actifs sur les destinations-soleil. Depuis quelques années, une douzaine de détaillants revendent sur l'internet des voyages à moindre coût que dans les agences traditionnelles. Les plus connus sont Voyages à rabais, Voyages destination, Achat-Voyages, Vosvacances.ca, Voyages Bergeron et Voyages écono. Mais les grossistes ont imposé un plafonnement aux réductions que les «discounters» peuvent accorder sur les produits mis en vente. Ceux-ci ont trouvé moyen de le contourner: ils distribuent des bons d'achat ou des coupons-rabais.

La pratique a pris tellement d'ampleur qu'on assiste à une escalade. L'agence Vosvacances.ca a lancé le bal l'automne dernier, avec des bons d'achats à la SAQ. Aujourd'hui, elle remet à ses clients des coupons négociables dans la cinquantaine de points de ventes de la chaîne de pharmacie Proxim. «Ils sont aussi échangeables dans certains restaurants, dans des chaînes hôtelières et dans des clubs de golf», explique Dominic Continelli, président de l'entreprise. Ses concurrents n'ont pas tardé à lui emboîter le pas. Les clients de Voyages à rabais, de Trois-Rivières, reçoivent des coupons échangeables dans une vingtaine de com-

merces: Réno-Dépôt, IGA, Archambault, Jean Coutu, les restaurants St-Hubert... Quant à iTravel 2000, il distribue des bons d'achat dont la valeur varie de 25\$ à 100\$, échangeables dans les magasins de la chaîne Pharmaprix. «Puisque nous ne pouvons plus réduire les tarifs sous un certain plancher, nous distribuons de la valeur ajoutée pour fournir aux consommateurs de bonnes raisons d'acheter chez nous plutôt que dans une agence traditionnelle», observe Stan Pavlik, directeur de iTravel 2000 au Québec.

Tous les «discounters» n'ont pas encore suivi le mouvement. «Je ne dis pas que nous ne distribuerons jamais de cadeaux promotionnels, mais en ce moment, nous préférons miser sur la qualité du service», remarque Nadine Francis, directrice de Voyages destination. Par contre, au Groupe Atrium, qui met en ligne le site Voyages écono, on suivra probablement la tendance. «Nous n'avons pas le choix: une agence internet axée sur le meilleur prix ne peut se permettre de laisser ses concurrents disposer d'avantages concurrentiels», estime Sylvain Lastère, président de l'entreprise.

André Poulin, vice-président de Voyages à rabais, observe que les «discounters» se sont inspirés d'une pratique courante dans l'industrie du voyage. «Voyages Sears accorde des points Sears depuis des lustres, dit-il. Carlson Wagonlit distribue des points échangeables contre des biens de consommation. Et Club voyages en fait autant avec des points Air Miles.»



PHOTOMONTAGE LA PRESSE



PHOTO BLOOMBERG NEWS

ZOOM SUR ROME

La compagnie à bas tarifs Zoom Airlines exploitera une liaison hebdomadaire entre Montréal et Rome à partir du 6 mai prochain. Les tarifs démarrent à 349\$ pour un aller simple. Rome devient la troisième destination européenne desservie par Zoom au départ de Montréal, après Paris et Londres. Signalons qu'Air Transat augmentera sa desserte estivale de la capitale italienne de quatre à six vols par semaine, cette année.

PALMARÈS

L'Auberge Saint-Antoine à Québec se classe en 12^e position sur la liste des 100 meilleurs hôtels d'Amérique du Nord en 2007 du magazine *Travel & Leisure*. Les cinq premiers sont:

1. Le Tu Tu' Tun Lodge, à Gold Beach (Oregon)
2. Le Woodlands Resort & Inn, à Summerville (Caroline-du-Sud)
3. Le Post Hotel & Spa, à Lake Louise (Alberta)
4. Le Blantyre, à Lenox (Massachusetts)
5. Le Sanctuary at Kiawah Island, Charleston (Caroline-du-Sud)

Les quatre premiers sont des établissements de moins de 25 chambres. Comme le Sanctuary, le Woodlands Resort est situé dans l'agglomération de Charleston, une des villes historiques du sud des États-Unis.



PHOTO FOURNIE PAR L'AUBERGE SAINT-ANTOINE

Voyages Centre Ville
voyagescentreville.com

VOLS EUROPE ÉTÉ 2008

ISLANDE 23-30 MAI	578\$	PARIS 4-11 AVR.	610\$
-------------------	-------	-----------------	-------

BRUXELLES 8 AU 16 AVR.	546\$	TOULOUSE 10 AU 18 MAI	754\$
LONDRES 2 AU 10 AVR.	600\$	MADRID 28 AVR. AU 6 MAI	798\$
LYON 2 AU 10 MAI	708\$	BARCELONE 4 AU 12 OCT.	813\$
NICE 1 AU 12 MAI	747\$	MALAGA 9 AU 17 OCT.	813\$

FORFAITS SUD EN FÉVRIER

PUERTO VALLARTA 15 FÉV.	1198\$	HOLGUIN 15 & 19 FÉV.	1098\$
CANCUN 17 FÉV.	1398\$	CAYO LARGO 14 FÉV.	898\$
GREAT PHARMASUS RESORT 4,5*	1598\$	CLUB GRAN CARIBE CAYO LARGO 2,5*	1198\$
BARCELO MAYA BEACH 4,5*	1698\$	CAYO SANTA MARIA 18 FÉV.	1098\$
PUERTO PLATA 14 FÉV.	848\$	VARADERO 19 FÉV.	748\$
LUPERON BEACH RESORT 3,5*	848\$	ARENAS BLANCAS 4*	1098\$
PUNTA CANA 14-15 FÉV.	1098\$	CAYO COCO / GUILLERMO 17 FÉV.	1048\$
BLAU BEACH RESORT 4,5*	1248\$	SOL CAYO COCO 4*	1178\$
BARCELO BAVARO RESORT 4*	998\$	SOL CAYO GUILLERMO 4*	898\$
VENEZUELA 20 FÉV.	998\$	HONDURAS 14 FÉV.	898\$
PORTOFINO COMPLEX 3,5*	898\$	PALMA REAL 3,5*	898\$

VOLS SUD EN FÉVRIER

PUNTA CANA 14-15 FÉV.	398\$	VENEZUELA 20 FÉV.	598\$
SANTA-LUCIA 14 FÉV.	498\$	ACAPULCO 14 FÉV.	598\$
JAMAÏQUE 16 FÉV.	498\$	PUERTO PLATA 14 FÉV.	598\$
LA ROMANA 15-18 FÉV.	498\$	CANCUN 17 FÉV.	598\$
VARADERO 19 FÉV.	548\$	PUERTO VALLARTA 15 FÉV.	698\$
LA HAVANE 16 FÉV.	598\$	COSTA RICA 20 FÉV.	698\$

Appelez-nous **514 871-5103**

Non compris: frais de contribution au Fonds d'indemnisation 3,50 \$/1 000\$.

TRAVELNET
 Le spécialiste de l'Europe sur mesure

GRÈCE Au vent des îles Athènes, Mykonos, Santorin 11 jrs/9 nts
 Départs : 19, 26 avril et 3 mai 2008
 à partir de **2 098\$**

GRÈCE Fête aux Cyclades Athènes et les îles Paros, les, Santorin 14 jrs/12 nts
 Départs : 19, 26 avril et 3 mai 2008
 à partir de **2 180\$**

ESPAGNE Andalousie 11 jrs/9 nts. En autocar
 à partir de **2 098\$**

RÉCIT DE VOYAGE : ST-PETERSBOURG, MOSCOU ET LE TRANSSIBÉRIEN
 Mr Jean-Pierre Desbessol vous livrera ses impressions au retour d'un voyage de 6 semaines. Le 23 février à 14 h, téléphonez pour réserver, entrée gratuite.
514-380-5619 PEEL
www.travelnet.travel/europe

Rythmes du monde
<http://www.rdm.qc.ca>

CONFÉRENCE sur les péniches et les différents canaux en France. Le sam. 23 fév. à 10h au 757, av. Mont-Royal est. Réservations obligatoires au **514 527-0999**.

PARIS, VOL AIR TRANSAT
 Départs 1^{er}, 2 avril - Retours 7, 8, 9, 10 avril **556\$**

FANTASIE THAÏLANDAISE, VOL UNITED AIRLINES
 Circuit de 17 jours, 21 repas, transferts incluses. Départs entre le 4 mars et le 27 avril **3 076\$**

BALI, VOL JAPAN AIRLINES
 Bali Tropic Resort, tout inclus, 15 jours, 5 excursions incluses. Départs entre le 4 mars et le 27 avril **2 796\$**

Les prix sont par pers. en occ. dbl. valides jusqu'au 6 fév. 08 et incluent la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Permis du Québec.
514 286-9014 Métro Berri UQAM
514 527-7679 Métro Mont Royal

Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!

Montréal
 514-527-3726

Québec
 418-843-5355

Extérieur
 1-888-776-4455

Internet
www.alloprof.qc.ca

vacancescompte.com
MEILLEUR PRIX QUE VOTRE AGENT

MARGARITA
 HÔTEL PLAYA EL AGUA formule tout compris
 Dép: 27 février, 1 semaine vol avec Air Transat
1059\$

SANTIAGO DE CUBA
 HÔTEL BRISAS SIERRA MAR formule tout compris
 Départ: 21 février, 1 semaine vol avec Sunwing
795\$

Prix p.p., occ. dbl., incluant les taxes, sujets à changements. La contribution au fond d'indemnisation de 0,35% par tranche de 1000\$ est en sus.
514-344-3900
1-866-667-5345
 Permis du Québec

ClubAventure.com
 757, Ave du Mont-Royal Est

Soirées d'information 19h00 R.S.V.P. **514 527 0999**

Quelques dates parmi TOUS nos départs confirmés

Mardi, 12 février Égypte
 Mercredi, 13 février Pérou
 Mardi, 19 février Chine
 Mercredi, 20 février Allemagne/Rép. Tchèque à vélo
 (Xa) : nombre de nuits.
Portion terrestre inclut : hébergements, 3 repas, transferts intérieurs, entrées aux sites et guide.
 Permis du Québec

Explorateur VOYAGES

FORMULE TOUT-INCLUS

328 Ontario Est, Mtl
514.847.1177

LE MONDE AVEC EXPLORATEUR

DÉPARTS PRINTEMPS 2008 Circuits de 3 semaines (*4 sem.)

PÉROU / BOLIVIE : 15 mars, 5 avril
PÉROU : 26 avril, 17 mai **BRÉSIL** : 15 mars
ÉQUATEUR : 26 avril

ÉGYPTE : 14 mars, 4 avril **TURQUIE** : 3 mai
GRÈCE : 3 mai **SYRIE / JORDANIE** : 15 mars, 5 avril

AFRIQUE DU SUD : 15 mars, 5 avril
MADAGASCAR : 3 mai

INDONÉSIE : 15 mars **TIBET** : 3 mai
VIETNAM : 15 mars, 5 et 26 avril
CHINE : 22 mars, 19 avril **JAPON** : 29 mars, 19 avril

BILLETS D'AVION Asie, Afrique, Amérique et Europe
www.explorateur.qc.ca
 Permis du Québec

FRANCE PARIS 562\$ Départ: 31 mars et 2 avril

Bordeaux 704\$ (8 mai)	Nice 752\$ (24 avril)	Marseille 749\$ (5 mai)
Lyon 707\$ (2 mai)	Nantes 753\$ (19 mai)	Toulouse 803\$ (10 mai)
Rome 898\$ (4 mai)	Londres 600\$ (2 avril)	Barcelone 948\$ (3 mai)

Les tarifs comprennent: le vol de Montréal avec Air Transat pour 1 semaine et les taxes.

FORFAIT À PARIS (Hôtel des Arts) 7 jours. Départ: 2 avril. Comprend: le vol de Montréal avec Air Transat, 6 nuits d'hébergement en occ. double incluant les petits déjeuners et les taxes. **969\$**

Achat-rachat 17 jrs. Peugeot 206 Urban 1.4 **949\$**

Tunisie, 14 jrs à partir de **1 309\$**

Hôtel El Mouradi Hammamet, 4* **1 309\$**

Comprend: le vol de Montréal avec Air France, 13 nuits d'hébergement en occupation double, 2 repas par jour, les transferts et les taxes.

Croisière de 12 jrs en Russie + 3 jours à Prague **4 188\$**

Comprend: le vol régulier de Montréal, la croisière de 11 nuits (cabine ext.) en occ. double, 2 nuits en occ. double à Prague, 34 repas, le service d'un directeur de croisière francophone et les taxes.

ClubMed

IXTAPA (MEXIQUE) 8 218 \$

Famille 4 personnes
 2 adultes + 2 enfants (2 à 15 ans)
 Départs : 14 et 21 février

TURKOISE (TURKS ET CAIGOS)

1^{er} personne **2202\$**
 2^e personne **1635\$**
 Départ 11 avril

Les tarifs comprennent: le vol de Montréal avec West Jet ou Air Transat, 7 nuits d'hébergement (chambre standard) en occ. double (formule tout compris), les transferts et les taxes. La carte de membre de 60\$ est en sus.

Les prix n'incluent pas la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage de 3,50 \$ par 1 000 \$. La TPS et la TVQ sont comprises dans les tarifs. Réservation jusqu'au 10 février.

Cinquième Saison 514.270.1237
 30 avenue de l'Épée | Outremont | sans frais : 1 800 5.SAISON

vacances Esprit

Circuits Europe

SUPER RÉSERVEZ-TÔT ÉCONOMISEZ JUSQU'À 600\$ par couple

Brochure maintenant en ligne sur: www.vacancesesprit.com

CIRCUITS EUROPE

- Accompagnateur au départ de Montréal
- Confort, groupes limités à 35 participants

PORTUGAL
 CIRCUIT 14 jours | 22 REPAS COMPRIS | **2929\$**
 Incluant St-Jacques Compostelle
 Départs garantis : 12 mai, 15 septembre, 2 octobre 2008
 Accompagné de Montréal

PARIS DÉCOUVERTE
 CIRCUIT 9 jours | 11 REPAS COMPRIS | **2399\$**
 Paris, Vallée de la Loire, Champagne
 Départs garantis : 17 mai, 6,27 septembre 2008
 Accompagné de Montréal

RÉSERVEZ AVANT LE 30 AVRIL & OBTENEZ 100\$
 dollars CAA-Québec par couple

BELLE ITALIE
 CIRCUIT 16 jours | 25 REPAS COMPRIS | **3889\$**
 Nombres de voyages comprises
 Départs garantis : 27 mars, 17 avril, 18 mai, 3,15,17,22,29 sept., 2,5,6 oct. 08
 Accompagné de Montréal

COEUR RUSSIE
 CIRCUIT 14 jours | 35 REPAS COMPRIS | **4699\$**
 Le meilleur itinéraire sur le marché
 Départs garantis : 25 mai, 15 août, 12 septembre 2008
 Accompagné de Montréal

CAA Voyages

1 888 672-7839

Visitez www.caaquebec.com ou passez à un centre de services.

Titulaire d'un permis du Québec.

VACANCES/VOYAGE

48 HEURES NATHAËLLE MORISSETTE

ACAPULCO

« Bon appetite! » me lance fièrement le serveur du restaurant dans un français teinté d'un accent espagnol. À Acapulco, il n'est pas rare d'entendre des expressions dans la langue de Molière. Et pour cause, cette baie baignée par le Pacifique, est en quelque sorte la Floride du Mexique. En hiver, les Québécois sont nombreux à venir s'y réfugier.



Le capitaine du bateau prépare les hameçons.

JOUR 1

9H LA CONDESA

Malgré notre carence en sommeil, nous ne pouvons résister à l'appel du soleil dont les rayons chauds percent à travers les rideaux de la chambre. En moins de deux, nous sommes en train de marcher sur la plage. Nos pieds souffrent sur le sable brûlant alors que nous arpentons la portion de la plage – appelée la Condesa – qui se trouve dans la zone hôtelière. Cette partie de la ville qui n'existait pas avant les années 60

a été entièrement conçue pour les touristes. On y retrouve de nombreux complexes hôteliers, des bars, des restaurants et des magasins. L'ambiance y est toujours survolée, particulièrement le soir.

10H30 LE ZOCALO

Bien qu'il soit relativement petit, le zocalo qui fait face à la mer est fort invitant. Les arbres gigantesques que l'on retrouve un peu partout permettent de prendre un répit du soleil. Lieu de rencontre par excellence, on peut y observer des enfants qui jouent et courent dans tous les sens, des gens qui somnolent ou qui lisent le journal et de nombreux vendeurs ambulants.

Tout au fond se trouve la curieuse cathédrale d'Acapulco. Difficile de trouver les mots pour décrire cette construction bleue et blanche qui a des allures de navette spatiale!

Pour casser la croûte, de nombreux restaurants de cuisine mexicaine et italienne ainsi que des marchands de crème glacée entourent le zocalo. Dans ces établissements, la facture est beaucoup moins salée que dans la zone hôtelière. Après s'être rempli l'estomac, nous flânonnons dans les rues étroites de ce vieux quartier qui semble être resté figé dans les années 50.

14H30 PIÑA COLADA

Le soleil brûlant et la chaleur accablante ont finalement raison de nous. Nous retournons à l'hôtel pour nous rafraîchir dans l'eau salée du Pacifique. Sur le chemin du retour, nous faisons une « halte bar » ! Vous avez bien lu. Il existe à Acapulco des petits comptoirs, qui donnent directement sur la rue, et où l'on peut commander des boissons alcoolisées pour apporter, une sorte de *take out* version bar. Nous avons donc poursuivi notre route en sirotant dans la rue (c'est permis) de la bière et une savoureuse piña colada bien froide pour à peine 3,50\$. Un pur délice!

16H30 TOUR DE VILLE

Nous optons pour un tour de ville. Oubliez l'image de l'autobus rouge avec des touristes assis sur le toit. Nous montons plutôt à bord de la fourgonnette d'Enrique, notre guide.

Avec lui, nous découvrons les quartiers riches de la ville, là où habitent les poli-

tiens et certains acteurs mexicains. En montant dans les montagnes, nous avons droit à une vue imprenable sur la baie d'Acapulco: l'océan, les bateaux, le port.

Un moment fort de notre visite: un arrêt à l'hôtel Acapulco Princess, le plus luxueux de la ville. Il est situé à Acapulco Diamante, à environ 10 kilomètres du centre-ville. Pour y dormir une nuit, vous devez déboursier environ 400\$. De l'extérieur, l'hôtel, qui semble prendre la forme d'une pyramide aztèque, n'a rien d'impressionnant. Toutefois, l'intérieur luxueux, le jardin situé à l'arrière, les flamands roses – ils sont vivants – ainsi que les piscines valent le détour.

Autre incontournable: les plongeurs de la mort à la Quebrada. Pour environ 3\$, on peut regarder en serrant les dents des plongeurs risquer leur vie en effectuant un saut du haut d'une falaise d'environ 35 mètres. Avant de plonger, ils gravissent la falaise pieds nus. Spectacle impressionnant!

19H30 LE FAMEUX SAUT BUNGEE

Nous marchons vers le centre-ville à la recherche d'un resto. À Acapulco, les amateurs de poisson et de fruits de mer sont servis puisqu'une multitude de restaurants en font leur spécialité. Nous choisissons finalement le Paradise, un restaurant dont la terrasse donne sur la mer. Tout près, des téméraires se lancent dans le vide en faisant le fameux saut bungee.

JOUR 2

7H PÊCHE EN HAUTE MER

Après avoir dormi quelques heures, nous sommes d'attaque pour la pêche en haute mer.

Café et croissant à la main, nous montons à bord d'un petit bateau d'où nous admirons le lever du soleil. Après que le capitaine eut installé de grosses cannes à pêche sur l'embarcation, nous partons à la recherche d'espadons, de marlins bleus et de dorades coryphènes. Ce sont ces poissons que l'on retrouve au large de la baie à cette période de l'année.

Nous naviguons pendant plusieurs heures sans qu'aucun poisson ne morde à l'hameçon. Nous avons toutefois droit à un spectacle époustouflant lorsque des dauphins viennent nager à côté du bateau. De grosses



PHOTOS NATHAËLLE MORISSETTE, LA PRESSE

À Acapulco, on peut faire la fiesta 24 heures sur 24. Mais lorsque le jour tombe, l'ambiance est magique.

vacances
TMR
TOURS MONT-ROYAL
vacancestmr.com

FABRICANT DE SOUVENIRS DEPUIS 1969

DANS LE SUD...

- 25 destinations
- Plus de 300 hôtels TOUT COMPRIS

EN EUROPE...

- 15 destinations
- De fabuleux circuits

LE TOUT À DES PRIX INCROYABLES !

FORMULE TOUT COMPRIS | 1 SEMAINE

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

PUNTA CANA 14 & 15 FÉV.	
BARCELO BAVARO RESORT 4★	1248\$
LTI-BEACH RESORT 4★	1198\$
BLAU BEACH RESORT 4,5★	1098\$
PUERTO PLATA 14 FÉV.	
LUPERON BEACH RESORT 3,5★	848\$
SOSUA BAY RESORT 4★	898\$
SANTO DOMINGO 17 FÉV.	
DECAMERON BEACH & CASINO 2,5★	898\$
LA ROMANA 15 & 18 FÉV.	
VIVA DOMINICUS PALACE 4★	1298\$
SAMANA 15 FÉV.	
GRAN BAHIA PRINCIPE CAYACOYA 4,5★	1398\$
COSTA RICA 20 FÉV.	
BARCELO PLAYA TAMBOR 4★	1298\$
NICARAGUA 19 FÉV.	
BARCELO MONTE LIMAR BEACH 4★	1198\$

CUBA

VARADERO 19 FÉV.	
CLUB KAWAMA 3★	848\$
OASIS BRISAS DEL CARIBE 4★	998\$
VILLA CUBA 4★	998\$
ARENAS DORADAS 4★	1048\$
CAYO COCO 17 FÉV.	
SOL CAYO COCO 4★	1048\$
CAYO SANTA MARIA 18 FÉV.	
MELIA LAS DUNAS 4,5★	1348\$
HOLGUIN 19 FÉV.	
CLUB COVARRUBIAS 3,5★	798\$
CAYO LARGO 14 FÉV.	
GRAN CARIBE CAYO LARGO 2,5★	898\$
SANTA LUCIA 14 FÉV.	
OASIS BRISAS SANTA LUCIA 3,5★	788\$
HONDURAS 14 FÉV.	
PALMA REAL BEACH RESORT 3,5★	898\$
VILLAS TELAMAR HONDURAS 4★	948\$

MEXIQUE

CANCUN / RIVIERA MAYA 17 FÉV.	
OASIS VIVA BEACH 4★	1448\$
VALENTIN IMPERIAL MAYA 5★	1548\$
BAHIA PRINCIPE TULUM 4,5★	1598\$
CATALONIA ROYAL TULUM 4,5★	1598\$
BARCELO MAYA BEACH 4,5★	1698\$
IXTAPA 14 FÉV.	
FONTAN BEACH RESORT 3,5★	948\$
PUERTO VALLARTA 15 FÉV.	
ALLEGRO NUEVO VALLARTA 3,5★	1198\$
PLAZA PELICANOS RESORT 4★	1198\$
ACAPULCO 14 FÉV.	
BALI HAI 2,5★	898\$
AUCUN REPAS	
COPACABANA BEACH HOTEL 4★	1198\$
3 REP. / JR. + BOIS.	
VENEZUELA 20 FÉV.	
PUERTA DEL SOL 3★	898\$
JAMAÏQUE 16 & 20 FÉV.	
IBEROSTAR ROSE HALL 4,5★	1598\$

VOLS PARIS Corsairfly

Enfant **520\$**
Adulte **610\$**

TAXES COMPRISES
SÉLECTION DE SIÈGE GRATUITE

VOITURES ACHAT-RACHAT À PRIX EXCEPTIONNELS

RENAULT	PEUGEOT	CITROËN
21 JOURS	17 JOURS	17 JOURS
CLIO 1,2 ESSENCE	206 URBAN 1,4 ess. 75 ch	C3 1,4 i PACK CLIM
999\$	939\$	949\$
Des modèles parfaits pour les familles		
KANGOO 1,5 DCI	PARTNER TOTEM 1,6 DIESEL (5p1)	BERLINGO MULTI-SPACE 1,6 DIESEL
1439\$	1369\$	1350\$

CITROËN: 21^e et 30^e jours gratuits
PRIX RÉSERVEZ-TÔT AVANT LE 31 MARS 2008

VOL ISLANDE À PARTIR DE

Adulte **498\$** enfant **448\$**

SÉJOUR TRÉSOR ISLANDAIS **1598\$**
1 sem. à partir de

TAXES COMPRISES

DISPONIBLE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU SUR VACANGESTMR.COM

LAVAL EXODUS VOYAGES.COM (450)629-8055	BOUCHERVILLE RÉVISOL VOYAGES (450)655-4345	LAVAL VOYAGES SOL PLAYA (450)663-2880	+OUVERT LE DIMANCHE
ANJOU EN DIRECT ANJOU (514)356-3156	AHUNTSIC VOYAGES MARLIN (514)745-3990		COUVRE LES SOIRS DE SEMAINE
MONTRÉAL VOYAGES CENTRE-VILLE (514)871-5103	MASCOUCHE* CLUB VOYAGES MARLIN (450)474-6888		

NE COMPREND PAS: les frais de contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 \$ par 1 000\$. COMPREND: Les taxes aéroportuaires, la surcharge de carburant, la TPS et la TVQ, le vol sur Air Transat, 7 nuits d'hébergement, repas en formule tout compris ou tel que spécifiés. Paris: Départ le 4 avril - retour 11 avril 2008. Prix par pers. occ. double. Valable pour nouvelles réservations jusqu'au 11/02/08. Certaines conditions s'appliquent. TITULAIRE D'UN PERMIS DU QUÉBEC.

tortues ainsi qu'une baleine se joignent à eux. Petite croisière très agréable même si certains souffrent du mal de mer...

14H
COMIDA CORRIDA

De retour sur la terre ferme, nous avons l'estomac dans les talons. Nous optons pour un petit restaurant que les Mexicains appellent communément comida corrida. On en retrouve partout à la grandeur du pays. Dans ces endroits, il est possible de manger un repas complet incluant une soupe, une assiette de riz et un plat principal pour environ 3\$. Nous prenons place sur un grand banc de bois où Rossy, la cuisinière, nous sert d'excellents enchiladas, sorte de tortillas roulées dans lesquelles on met du poulet. Le tout est arrosé d'une sauce piquante, de morceaux de fromage, de crème et d'avocats.

Épuisés par notre activité de pêche, nous flânons ensuite et somnolons sur la plage et sur le bord de la piscine.

20H
UNE SOIRÉE AU PARADIS

Le soir venu, nous allons manger chez 100% naturel, un incontournable. Je ne suis pas une adepte des chaînes de restaurants, mais celui-ci vaut le déplacement. Pain préparé sur place, jus de fruits frais, salades croquantes, plats de crevettes servis dans un ananas ne sont que quelques exemples des mets qui apparaissent au menu.

Nous terminons la soirée au bar Paradise, là où les murs et le plafond n'existent pas. C'est une immense terrasse d'où on peut admirer la mer tout en se trémoussant sur la piste de danse. La nuit est trop courte... à l'image de notre séjour dans cette baie ensoleillée.

Des vendeurs ambulants, souvent accompagnés de leurs enfants, profitent de la présence de touristes au zocalo pour offrir leurs produits d'artisanat.



C'est du haut de cette falaise que chaque soir les plongeurs de la Quebrada risquent leur vie.

Envolez-vous!



SEMAINE DE RELÂCHE

FORFAITS SOLEIL | 1 SEMAINE EN TOUT INCLUS

Rép. dom.
1448\$

Puerto Plata
ALLEGRO
PLAYA DORADA 4★
Chambre
1 mars

Mexique
1448\$

Manzanillo
TESORO MANZANILLO
RESORT & SPA 4★
Chambre de luxe vue mer
28 février

Rép. dom.
1638\$

Samana
ROYAL GOLDEN GRAN BAHIA
PRINCIPE CAYACOA 4 1/2★
Suite junior Royal Golden
3 mars

Rép. dom.
1698\$

La Romana
ROYAL GOLDEN GRAN BAHIA
PRINCIPE LA ROMANA 4 1/2★
Suite junior Royal Golden
29 février

Mexique
2128\$

Riviera Maya
H10 PUNTA
TURQUESA 4 1/2★
Suite junior de luxe
2 mars

Rép. dom.
2228\$

Punta Cana
REGENCY CLUB PUNTA CANA
PRINCESS ALL SUITES 4 1/2★
Suite de luxe Regency Club
29 février

VOLS, CROISIÈRE DE 7 NUITS, REPAS ET TRANSFERTS

Norwegian Dawn
1449\$

Antilles Orientales
Miami, Samana, Tortola,
St-Thomas, Bahamas, Miami
Cabine intérieure
Catégorie II
30 mars

Costa Atlantica
1858\$

Antilles exotiques
La Romana, Catalina, Tortola,
Antigua, Sainte-Lucie, Guadeloupe,
St. Maarten, La Romana
Cabine intérieure, Cat. 1, 2 et 3
3 mars

EUROPE 2008

Espagne
1149\$

Forfait balnéaire
SUNSET BEACH
APARTMENTOS 4★ Nouveau!
Vol vers Malaga, hébergement
sur la Costa del Sol, cuisinette
équipée et transferts
1 et 8 avril | 8 jours/7 nuits

France
1399\$

Forfait ville à Paris
HÔTEL ALL SEASONS
PARIS BERCY 3 1/2★
Vol vers Paris, hébergement,
petits-déjeuners et transferts
1, 2, 3 et 6 avril | 8 jours/7 nuits

Cannes
1699\$

Forfait balnéaire
HÔTEL NOVOTEL
CANNES MONTFLEURY 4★
Vol vers Nice, hébergement
à Cannes, petits-déjeuners
et transferts
17 et 24 avril | 8 jours/7 nuits

Irlande
1739\$

Circuit en auto Nouveau!
LA MAGIE
DE L'ÎLE ÉMERAUDE
Vol vers Dublin, hébergement,
petits-déjeuners, location
de voiture et transferts
7 et 14 mai | 8 jours/7 nuits

Italie
2679\$

Circuit Allegria
CÔTE AMALFITAINE, ROME,
NAPOLI ET POMPÉI
Vols, circuit, hébergement, 13 repas,
plusieurs visites, guide et transferts
10, 17 et 24 avril | 8 jours/7 nuits

Grèce
2899\$

Voyage Olympien
CROISIÈRE DANS LES ÎLES
ET CIRCUIT EN AUTOCAR
Vols, croisière, circuit, hébergement,
31 repas, visites, guide et transferts**
13 avril | 15 jours/14 nuits

Voitures en France†
HERTZ LONGUE DURÉE 17 JOURS
Super Plan Protection Plus inclus

349\$ Catégorie A
économique

429\$ Catégorie B
économique

SURCLASSEMENT GRATUIT
Réservez une Cat. B (Économique)
Conduisez une Cat. C (Compact)

ACHAT-RACHAT PEUGEOT 17 JOURS

449\$ 206 Urban 1.4
essence 75 CV A/C

479\$ 207 Trendy 1.4
HDI 70 CV A/C

689\$ 307 Break Confort
Pack 1.6 HDI A/C

Obtenez 450 milles de récompense AIR MILES^{md} en réservant votre Forfait Europe Vacances Transat avec Club Voyages avant le 30 avril 2008!*



www.clubvoyages.com 1 866 777-0608



Cet endroit dont vous rêvez. Nous vous y conduirons.



Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 9 et 10 février 2008. Sujets à changement et à la disponibilité au moment de la réservation. † Anciennement Hôtel Mercure Paris Bercy. ‡ Voitures en France : prix par personne en base double, valides pour une prise en France avant le 31 mars 2008, à l'achat de 2 billets d'avion sur Air Transat. Longue durée et achat-rachat : rabais de 100\$ par voiture inclus dans les prix annoncés. Offres applicables aux locations de 17 jours et plus. †† Grèce : prix valide pour l'option 1, croisière intérieure en catégorie de base. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud 2007-2008, Grèce 2008, Europe 2008 et Croisières 2007-2009 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat, CanJet ou WestJet. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada Inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). **Valide pour les nouvelles réservations de «Forfaits ville» de Vacances Transat, de circuits en autocar en Europe ou de croisières européennes, incluant les vols d'Air Transat, de 8 jours ou plus, effectuées entre le 28 janvier et le 30 avril 2008, pour des voyages entre le 1er avril et le 31 octobre 2008. Les réservations admissibles sont pour une occupation double. Ne s'applique pas aux tarifs de groupe ou tarifs enfants. Cette offre ne peut être combinée à toute autre offre promotionnelle. D'autres conditions peuvent s'appliquer. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par Transat Distribution Canada Inc. Club Voyages est une division de Transat Distribution Inc et est détentrice d'un permis du Québec. Siège Social: 300 Léo Pariseau, bureau 1601, Montréal, Québec H2X 4B3.

Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

VACANCES/VOYAGE

Les Américains en mode grande séduction

SIMON DIOTTE
COLLABORATION SPÉCIALE

Heureux de profiter de la force du huard, les Québécois ont envahi les États américains limitrophes dès l'été 2007, même si les Américains n'avaient pas encore lancé de campagne marketing pour les attirer. Mais cette année, les Américains entendent se mettre en mode grande séduction afin de profiter au maximum du regain d'intérêt des Québécois envers les États-Unis.

Situé à Stowe, au Vermont, à 2h30 de Montréal, le Topnotch Resort and Spa a vu la part de sa clientèle canadienne doubler depuis que le huard a pris son envol. « Les Canadiens, incluant les Québécois, constituaient de 6 à 7% de notre taux d'occupation. On parle maintenant de 14 et 15%. C'est la première fois depuis des lustres que j'entends fréquemment parler français à l'hôtel », affirme Dan Oberlander, directeur général de l'hôtel, un Canadien d'origine qui a déjà vécu à Montréal.

Le Topnotch Resort and Spa, établissement de luxe comptant 68 chambres et 40 maisons de villégiature, veut profiter de l'occasion pour augmenter encore plus la proportion de sa clientèle canadienne. La direction a déjà entrepris la traduction en français du site internet de l'hôtel (il sera mis en ligne sous peu), en plus d'embaucher une agence de mar-



Le Topnotch Resort and Spa, situé à Stowe, au Vermont, vient de réaliser la traduction de son site internet dans le but de séduire la clientèle québécoise.

PHOTO FOURNIE PAR TOPNOTCH RESORT AND SPA

keting pour s'attaquer à l'ensemble du marché canadien.

« On vise les particuliers, mais aussi les entreprises pour qu'elles tiennent leurs réunions d'affaires chez nous », affirme M. Oberlander, qui parle d'ailleurs un très bon français. Outre le décor invitant des Green Mountains, le Topnotch Resort and Spa dispose d'un autre atout pour séduire les Québécois: plu-

sieurs employés maîtrisent la langue de Molière.

Dans l'État de New York, le bureau touristique de Lake Placid, qui a été l'hôte des Jeux olympiques d'hiver à deux reprises (en 1932 et 1980), entend lui aussi profiter de la force du dollar canadien et de la hausse du prix de l'essence, pour faire le plein de Québécois. Selon Jim McKenna, président du Lake Placid/Essex

County Visitors Bureau, les gens recherchent de plus en plus des destinations de proximité. Lake Placid se trouve à un peu plus de deux heures de route de Montréal.

Le principal atout de ce village olympique, ce sont les fabuleuses montagnes des Adirondacks, paradis du plein air où l'on retrouve 42 sommets culminant à plus de 4000 pieds d'altitude. Malgré tout, les Québécois connaissent encore

très mal cette région, reconnaît M. McKenna. Ici aussi, on a embauché une firme de marketing pour étudier les meilleurs moyens pour rejoindre les Canadiens. « On attend le rapport pour décider de l'orientation que l'on prendra dans les mois suivants », explique M. McKenna.

L'État du New Hampshire se lance lui aussi dans une opération grande séduction. Pour la première fois depuis longtemps, on vient de publier un guide touristique de 12 pages en français. « C'était un projet en cours depuis quelque temps, mais la force du dollar canadien a permis de débloquer les fonds nécessaires pour le réaliser », affirme Chris Ryall, représentant pour le Canada de la New Hampshire Division of Travel and Tourism Development.

Cependant, l'incertitude concernant le passeport canadien jette de l'ombre au tableau sur les perspectives touristiques de 2008. Le gouvernement américain tergiverse constamment sur la question de rendre oui ou non le passeport obligatoire pour les citoyens canadiens transitant par voie terrestre. « Cela entraîne beaucoup de confusion chez les Canadiens. Pour cette raison, beaucoup remettent en cause leur voyage aux États-Unis », déplore M. Ryall.

Pour le moment, sachez que le passeport ne sera pas requis avant 1^{er} juin 2009 pour entrer aux États-Unis par voie terrestre ou maritime, mais il est déjà requis pour les gens transitant par voie aérienne.

Berlin séduit les producteurs de films

FRANCIS CURTA
AGENCE FRANCE-PRESSE

BERLIN — Berlin est à la mode dans l'industrie du cinéma. Chaque jour, des équipes de tournage prennent ses rues d'assaut pour y filmer pubs, clips, séries policières ou films à grand spectacle.

Les autorités municipales délivrent jusqu'à 30 autorisations de filmer par jour dans la capitale allemande, qui accueille la Berlinale, l'un des trois festivals annuels européens les plus courus.

L'été dernier, la Wilhelmstrasse, où se dresse le bâtiment géant de l'ancien ministère de l'Air d'Hermann Goring, devenu ministère des Finances, fourmillait d'acteurs en uniformes du III^e Reich pour la superproduction *Valkyrie*, avec Tom Cruise, retraçant une tentative d'assassinat d'Adolf Hitler en 1944.

À l'automne, c'était au tour d'Unter den Linden, les Champs-Élysées berlinois, de fermer à la circulation pour permettre aux calèches de donner un ton historique au tournage d'*Effi*, d'après un roman de Théodore Fontane, écrivain allemand du XIX^e siècle.

Pour Christiane Raab, responsable de la Commission pour le développement cinématographique de Berlin et sa région, les autorités municipales font tout leur possible pour attirer les équipes de cinéma en raison de l'image positive donnée à la capitale et des retombées économiques, notamment en matière de tourisme.

« Berlin offre une multitude de facettes, sur le plan de son architecture et de son histoire. Et, par rapport à d'autres grandes villes européennes, c'est tellement moins cher », souligne M^{me} Raab, citant par comparaison les coûts prohibitifs des hôtels à Londres ou Paris.

« Berlin a quelque chose du Londres des années 70. C'est tout à fait excitant et bon marché », selon Carl Woebcken, directeur des studios Babelsberg, le Hollywood berlinois, lieu mythi-



La variété des lieux de tournage offerts par Berlin permet aux équipes de cinéma d'y simuler presque n'importe quelle ville européenne. On voit ici l'église Saint-Nicolas, construite en 1230.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

que de la production du cinéma d'avant-guerre, où Marlène Dietrich et Fritz Lang ont fait leurs premiers pas.

Pour Markus Bensch, chargé de trouver les lieux de tournage pour Babelsberg, la variété des lieux

de tournage offerts par Berlin permet aux équipes de cinéma de simuler presque n'importe quelle ville européenne. Dans *The Bourne Supremacy* (*La mort dans la peau*), Berlin illustre à la fois Naples, Moscou, Londres... et Goa.

que de la production du cinéma d'avant-guerre, où Marlène Dietrich et Fritz Lang ont fait leurs premiers pas.

Pour Markus Bensch, chargé de trouver les lieux de tournage pour Babelsberg, la variété des lieux

UN DON À LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE
- cours gratuits d'exercice de santé de l'orient : nous vous offrirons gratuitement un exercice énergétique de l'orient de 12 cours (24h). La façon efficace d'entretenir votre santé et longévité. Veuillez nous contacter au 514-312-8888

Des séances d'informations auront lieu à notre bureau sur rendez-vous. Veuillez nous contacter pour plus d'informations et réserver une place pour la présentation.

Billets d'avion Prix spéciaux
shanghaishpringcanada@gmail.com www.vshanghaishpring.com

Notre engagement :
Votre satisfaction est notre objectif.
Si notre norme de service n'est pas atteinte, votre paiement total sera remboursé.

372, rue Sherbrooke Est / Montréal H2X 1E6
1 877 932-8586 • 514-312-8888



Sherbrooke

Maroc Voyages
www.marocvoyages.ca

Le Maroc, c'est notre affaire!
SUPER SPÉCIAL
1 semaine à Agadir
à partir de **1 249\$**

INCLUS : Vol Montréal-Agadir avec Royal Air Maroc (selon disponibilité) - Prix valides jusqu'au 29 février 2008 - séjours 6 nuits à Agadir (hôtel 4* en demi-pension) - Toutes taxes (280 \$ CAN) + transferts + assistance.

DISPONIBLE : Occupation simple, prolongation de séjour, séjours Marrakech ou circuit.

- Partez en toute confiance
- Confirmation immédiate
- Meilleur rapport qualité/prix
- Excellent service avec notre propre réceptif

RecepTours Partenaire associé Réceptif au Maroc depuis 18 ans!

NOTRE BROCHURE... Chez votre agence de voyages!

Le Maroc, c'est notre affaire!

CONSULTEZ-LA DÈS AUJOURD'HUI

Détenteur d'un permis de Québec

LES ÉGYPTIENS VOUS OFFRENT CE QU'ILS ONT DE PLUS PRÉCIEUX : LE SOLEIL.



Il existe une vie avec majesté aux pyramides, joue de tous ses reflets sur les cités illustres baignées par le Nil, caresse de ses rayons les somptueuses plages de Mer Rouge et de Méditerranée et révèle les merveilleuses couleurs des coraux et des poissons. Alors ce soleil, vous ne serez pas étonné de le retrouver dans chaque sourire et dans la chaleur de l'accueil que vous réserveront les égyptiens. Soyez les bienvenus au pays qui a fait du soleil une divinité. www.egypt.travel



Office du Tourisme Egyptien - 2020 University, Suite 2260 - Montreal - Quebec - H3A 2A5 - Tél. (+1) 514 861 4420

春之旅 Voyages Shanghai Spring



Norme du service garantie, sinon VOYAGE GRATUIT !

En tant que le plus grand grossiste dans l'industrie touristique en Chine, nous vous proposons des circuits de voyage à des prix imbattables et concurrentiels sur le marché québécois.

Produits pour l'année 2008

- Chine Classique+Croisière de Trois Gorges** 22 jours
23, 25 mars, 1er, 12 avril, 14, 15 oct. **3 498\$+**
1er, 12 avril, 3 mai, 8, 22 sept., 6, 7 (Air Canada), 14, 15, 26 oct. **3 998\$+**
 - Chine Classique et Japon** 27 jours Départs : 30 mars;12, 21 oct. **5 380\$+**
 - Découvrez le Toit du monde - Tibet** 12 jours
Départs : 8 mai, 26 juin **3 698\$+** 10 juillet; 7 août **3 898\$+**
 - La Chine authentique et fascinante** 12 jours
4, 28 février, 10, 24 mars **2 080\$+**; 4, 18 avril **2 160\$+**; 12 juillet **2 480\$+**; 26 sept., 10, 24 oct., 7, 21 nov.; 25 déc. **2 160\$+**
- Fait tout inclus, prix basé sur une occupation double, toutes taxes et OPC inclus.*

Des séances d'informations auront lieu respectivement
Le 9 février de 10h à 12h et de 12h à 13h à l'hôtel Gouverneur de Trois-Rivières, 975, rue Hart • Le 10 février de 10h à 12h et de 14h à 16h à l'hôtel Gouverneur de Québec, 3030 boulevard Laurier

Des séances d'informations auront lieu à notre bureau sur rendez-vous. Veuillez nous contacter pour plus d'informations et réserver une place pour la présentation.

Billets d'avion Prix spéciaux
shanghaishpringcanada@gmail.com www.vshanghaishpring.com

Notre engagement :
Votre satisfaction est notre objectif.
Si notre norme de service n'est pas atteinte, votre paiement total sera remboursé.

372, rue Sherbrooke Est / Montréal H2X 1E6
1 877 932-8586 • 514-312-8888

Le Chili possède la plus vaste piscine du monde

DANIEL BENAVIDES
AGENCE FRANCE-PRESSE

ALGARROBO, Chili — Longue de 1013 mètres, la piscine d'Algarrobo, au Chili, avec ses 250 millions de litres d'eau de mer couleur turquoise sur huit hectares en bordure de l'océan Pacifique, est la plus vaste du monde, selon le livre *Guinness des records*.

Inaugurée en janvier, cette piscine géante, telle une lagune artificielle, a été créée à 100 mètres des eaux froides et agitées du Pacifique, dont elle n'est séparée que par une plage de sable, au cœur de la station balnéaire d'Algarrobo, capitale nautique par excellence du Chili, à 95 kilomètres de la capitale Santiago.

Kayak et planche à voile

Dans ses eaux turquoise dignes de la mer des Caraïbes et entourées de palmiers verts se reflète un complexe résidentiel de 10 immeubles.

Réservée exclusivement aux habitants de ce complexe – dotée d'une capacité d'accueil de 1000 familles – et à leurs invités, la piscine est si grande que l'on peut y naviguer en kayak et en

planche à voile, et profiter en paix de baignades à des températures plus clémentes que celles du Pacifique, toujours inférieures à 10° à cet endroit.

La création de ce havre d'azur a été rendue possible par une innovation technologique dans le domaine de la biochimie, baptisée « Crystal Lagoons ». Ce procédé, qui permet l'épuration d'un volume d'eau illimité, est issu de 10 années de recherches du scientifique chilien Fernando Fischman.

« L'eau est puisée dans le sous-sol marin, à environ trois mètres de profondeur sous le sable, où s'applique le processus de filtrage, avec le renouvellement de quelque 800 000 litres d'eau chaque jour », explique l'administrateur du complexe résidentiel, Sigfrido Grimau.

En 2009 doivent être lancés les travaux d'une autre mégalagune de 12,5 hectares, dans une autre station balnéaire chilienne, qui ravira alors à Algarrobo le titre de plus vaste piscine du monde.

D'autres projets similaires sont également en chantier de par le monde, notamment en Argentine, à Dubaï, en Égypte, en Grèce.



Longue de 1013 mètres, la piscine d'Algarrobo, au Chili, est la plus vaste du monde. Pour l'instant...

PHOTO AFP

EN BREF

Statue géante du Christ en Slovaquie

BRATISLAVA — La ville de Presov, dans l'est de la Slovaquie, envisage d'installer dans les années à venir une statue géante de Jésus, qui serait la plus haute en Europe. Selon le maire Pavol Hagyar, l'érection de la statue de 33 mètres va sûrement « encourager le tourisme reli-

gieux » dans cette ville de 88 000 habitants. La hauteur de cet ouvrage, qui doit représenter un « symbole de la foi et du christianisme », doit dépasser de cinq mètres celle de la statue sainte du Christ à Lisbonne, qui est la plus haute en Europe en ce moment. Pour ériger l'imposante statue de béton et d'acier, d'un coût estimé à 448 000 euros (environ 705 756 \$), le maire de Presov espère pouvoir compter sur le soutien de mécènes dans ce pays très catholique d'Europe centrale. — Agence France-Presse

Va-Va-Va-Zoom à Paris ou Londres

Épargnez quand vous réservez dès aujourd'hui!

à partir de **129\$** à partir de **199\$**

* aller simple/plus taxes
Départs en février et avril

* aller simple/plus taxes
Départs de mai à octobre

Départs de Montréal

BAS TARIFS • SERVICE COMPLET • PERSONNEL AMICAL

flyZoom.com

1-866-fly-Zoom (359-9666)

* Les tarifs concernent uniquement les allers/retours simples sélectionnés entre les dates indiquées, lorsque le billet de retour est acheté, taxes en sus, et selon les disponibilités. Les prix sont basés sur les prix en ligne au www.flyzoom.com

Voyagez mieux avec Sunwing Airlines et obtenez gratuitement :

- Vin de champagne - Primeurs cinématographiques
- Ecouteurs - Choix de repas chauds - Vin aux repas
- Boissons non-alcoolisées - Collations - Service de serviette chaude
- Sièges en cuir - Couvertures & oreillers - Sac à dos pour enfants avec jeux et jouets - Service courtis et aimable

GRAND PRIX DE L'ENTREPRENEUR D'EST & YORK LAURÉAT 2007

sunwing.ca
Vivez la Différence

VENTE

JUSQU'À

50%

DE RABAIS

SUR TOUS LES FORFAITS & DESTINATIONS VACANCES EN MARS

RÉSERVEZ D'ICI LE 15 FÉVRIER

Contactez votre agent de voyages pour réserver ou visitez www.sunwing.ca

RIVIERA MAYA
L'ÉTERNEL PARADIS

MEXICO
AU-DELÀ DE VOTRE IMAGINATION

Départs de Montréal. Offre d'une durée limitée applicable sur tous les départs entre le 1^{er} mars et le 31 mars 2008 (inclusivement) et sur toutes les destinations Soleil. En vigueur sur les nouvelles réservations effectuées d'ici le vendredi 15 février 2008 (inclusivement). Offre valide au moment de l'impression. Offre s'applique aux nouvelles réservations d'un forfait de 7 ou 14 nuits. Ne s'applique pas aux vols domestiques ni sur la Floride. Les économies sont par couple et sont déjà incluses dans les tarifs offerts par Vacances Sunwing. *L'économie de 50% s'applique à l'hôtel Embarcadero Pacifico pour un départ le 7 mars 2008 en séjour d'une semaine. L'économie jusqu'à 50% de rabais est applicable sur le prix régulier brochure. Les tarifs des forfaits incluent les taxes et frais relatifs au transport sauf la taxe locale d'aéroport payable au départ de certaines destinations. Offre applicable à un nombre de sièges limités. Offre sujette à changement ou pouvant être retirée en tout temps sans préavis. Ne peut être jumelée à d'autres offres promotionnelles. Vols opérés par Sunwing Airlines. Veuillez consulter la brochure automne-hiver 2007/2008 de Vacances Sunwing pour connaître les modalités et conditions générales. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50\$ par tranche de 1 000\$ de services achetés. Titulaire d'un permis du Québec. 06/02/08

Riviera Maya

Blue Bay Grand Esmeralda

****plus

Cette propriété de luxe au modèle d'un ancien village maya offre tous les services modernes recherchés par les clients les plus exigeants. De spacieuses chambres et suites décorées avec le souci du détail offrent une ambiance des plus relaxante. Situé directement sur une plage de 300 mètres, entre Cancun et Playa Del Carmen ou l'on pourra profiter du charme mexicain et des boutiques locales.

Départs les vendredis 14 et 21 mars/08 et les dimanches 9, 16 et 23 mars/08

Séjours 1 sem. • Tout compris
Chambre de luxe

1698\$

signature
vacances
vacancesignature.com

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT AUPRÈS DE VOTRE AGENT DE VOYAGES

Prix par personne incluant les taxes, le rabais réserver-tôt (orsqu'applicable), la surcharge de carburant et les frais relatifs au transport sauf la taxe locale payable au départ de la destination. Applicable sur nouvelles réservations faites à partir du 9 février/08. Pour les résidents du Québec, le coût total exclut la contribution de 3,50\$ par tranche de 1000\$ des services achetés au Fonds d'indemnisation des clients des agences de voyages. Cette promotion peut être retirée en tout temps, sans préavis. Les modalités et conditions de la brochure s'appliquent à toutes les réservations. Vacances Signature est une division de First Choice Canada Inc. Permis du Québec

LE PLUS BAS PRIX GARANTI (GOTRAVELDIRECT.COM)

DEUX SEMAINES TOUT-COMPRIS POUR LE PRIX D'UNE

QUANTITÉS LIMITÉES

EN RESTE 14 VARADERO HOTEL TUR SUNBEACH 2 SEMAINES, TOUT-COMPRIS 979\$ LES 14, 21 ET 28 FÉV.	EN RESTE 10 SANTO DOMINGO CORAL COSTA CARIBE 2 SEMAINES, TOUT-COMPRIS 1199\$ LES 18 ET 25 FÉV.	EN RESTE 12 PUERTO PLATA CELUSMA TROPICAL PLAYA DORADA 2 SEMAINES, TOUT-COMPRIS 1029\$ LE 1 MARS	EN RESTE 14 PUNTA CANA CLUB AT GRAND PARADISE BAVARO 2 SEMAINES, TOUT-COMPRIS 1699\$ LE 9 MARS	EN RESTE 16 RIVIERA MAYA EL TUKAN 2 SEMAINES, TOUT-COMPRIS 1399\$ LE 14 MARS	EN RESTE 10 PUERTO PLATA SOSUA BAY BEACH RESORT 2 SEMAINES, TOUT-COMPRIS 1249\$ LES 15 ET 22 MARS
---	---	---	---	---	--

GO TRAVEL DIRECT
GoTravelDirect.com
514.849.3344

La garantie est valide pour les nouvelles réservations seulement. Départs de Montréal. Les prix sont par personne, basés sur une occupation double. Forfaits incluent vols/l'hôtel, repas, boissons et transferts. Toutes les taxes et frais sont inclus. Certaines conditions s'appliquent. Les prix annoncés sont en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations jusqu'au 12 février, 2008. Pour plus de détails visitez www.gotraveldirect.com. Vols sur les ailes de Zoom Airlines. Go Travel Direct est titulaire d'un permis du Québec. Prix disponibles en ligne seulement à www.gotraveldirect.com. Contribution au fonds d'indemnisation de 3,50 \$ par tranche de mille dollars en supplément.

VACANCES/VOYAGE

Un site de référence sur le tourisme responsable

SIMON DIOTTE
COLLABORATION SPÉCIALE

Vous voulez que l'argent que vous dépensez en voyage serve au développement des communautés locales? *Ekimondo*, un nouveau site internet québécois, répertoire plus d'une centaine de destinations de tourisme responsable, aux quatre coins du monde.

En ligne depuis le 21 janvier, *Ekimondo* a été lancé en même temps que la série télé *Partir autrement*, diffusé les lundis à 22h sur TV5. Une partie du contenu actuel — extraits vidéo, photos et carnets de voyage — provient des reportages de l'émission, qui nous fait découvrir, chaque semaine, une destination respectant les règles du tourisme responsable.

Mais qu'est-ce que le tourisme responsable? « C'est un terme un peu fourre-tout qui inclut les règles du tourisme équitable (qui s'inspire du commerce équitable), du tourisme solidaire (où les voyageurs contribuent à l'amélioration des conditions de vie des communautés locales) et de l'écotourisme (qui vise à découvrir un milieu naturel en préservant son intégrité) », explique Jean-Simon Chartier, coproducteur d'*Ekimondo*.

Sur ce nouveau site internet, chaque « ekistop », vocable désignant les destinations responsables, a été évalué selon une liste de critères établis en partenariat avec Équiterre et le Bureau international du tourisme social (BITS). Les premières destinations en ligne ont été inspirées de la série télé ou proposées par l'équipe d'*Ekimondo*, mais le site va s'enrichir progressivement du contenu fourni par les internautes, selon les principes du web 2.0.

Vous avez découvert une communauté indigène au Brésil vivant de l'écotourisme? Proposez-le comme « ekistop ». Pour ce faire, il suffit de s'inscrire sur le site, de l'expliquer et d'ajouter quelques photos de votre cru. Cependant, rien ne garantit que les nouveaux lieux solidaires respecteront la liste de critères établis par Équiterre et le BITS.

Les créateurs d'*Ekimondo*, qui ont bénéficié de l'appui financier de Téléfilm Canada, voient grand. « On vise à devenir la référence web en matière de tourisme responsable. On prépare déjà le lancement d'une version anglaise en avril. Une version espagnole suivra. La création de groupes d'intérêts, un peu à la manière de Facebook, est également prévue », affirme Jean-Simon Chartier. Mais il y a de la concurrence dans l'air. Certains sites sur le tourisme équitable, comme *Echovoy*, sont déjà en ligne depuis un bon moment.

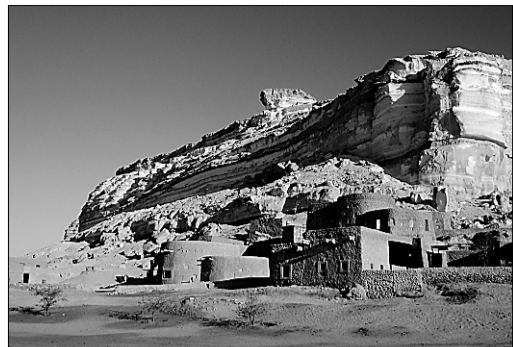


PHOTO FOURNIE PAR EKIMONDO
Situé en plein cœur de l'oasis de Siwa, en Égypte, le Shali Lodge est un hôtel vert construit selon des méthodes traditionnelles.

Le tourisme est l'une des grandes industries au monde. L'an dernier, l'Organisation mondiale du tourisme a évalué le nombre d'arrivées internationales à 900 millions, en hausse de 6% par rapport à 2006. Cependant, le tourisme a des effets pervers. Il contribue grandement aux émissions de gaz à effet de serre, par le truchement du transport aérien, et le tourisme de masse compromet la survie des milieux naturels. Cependant, il demeure une source d'espoir et de développement pour les régions les plus défavorisées de la planète.

POUR EN SAVOIR PLUS:
www.ekimondo.com

CROISIÈRES FRANCO-FUN
Dé détenteur d'un permis du Québec

PRINCESS CRUISES

HÉRITAGE BALTIQUE
Danemark, Suède, Finlande, Pologne, Norvège, Estonie + 2 jours à Saint-Petersbourg
13 jours - 5 au 17 septembre 2008
de Copenhague à Copenhague
Crown Princess - 3469 \$

LA MÉDITERRANÉE
Espagne, Grèce, Italie, Turquie, France
14 jours - 20 septembre au 3 octobre 2008
de Barcelone à Venise
Emerald Princess - 3869 \$

CAP NORD & FJORDS DE NORVÈGE
Angleterre, Norvège - 15 jours - 11 au 25 juillet 2008
de Londres à Londres
Grand Princess - 4099 \$

Réduction de 200 \$ à 700 \$, par cabine, applicable sur nos prix.

ALASKA - la Route des Glaciers
+ une nuit à Vancouver et à Anchorage.
Points forts: le Parc GLACIER BAY et les glaciers de COLLEGE FJORDS.
10 jours - du 29 juin au 8 juillet 2008
de Vancouver à Anchorage
Island Princess - 2899 \$ 2799 \$

TRANSATLANTIQUE
De FORT LAUDERDALE à COPENHAGUE
Les Açores, Lisbonne, Vigo, Southampton, Le Havre, Oslo
18 jours - 5 au 22 mai 2008
Crown Princess - 3389 \$ 3189 \$

4047, av. Papineau, Montréal (QC) H2K 4K2
514.521.9501
ou le 1.888.228.3289
www.croisieres-franco-fun.com

Tours Hai INTERNATIONAL

Les spécialistes de l'Asie et du Pacifique sud

20 ans de voyages avec vous. **MERCI!**

12h00	Chine
13h15	Japon
14h15	Bali
15h00	Vietnam

CONFÉRENCES AUDIOVISUELLES
BIENVENUE À TOUS!
(sans réservations)

MONTRÉAL
Dimanche 17 février
Auberge Royal Versailles 7200, rue Sherbrooke Est
stationnement gratuit (Métro Radisson et près du tunnel Hippolyte-Lafontaine)

QUÉBEC
Dimanche 24 février
Hôtel Clarion 3125, boul. Hochelaga
stationnement gratuit (Face au pont Pierre-Laporte)

Tours Hai International vous propose des circuits culturels et éducatifs en petits groupes, ainsi que des circuits individuels avec guide et chauffeur privés.
Pour plus de détails, consultez notre brochure 2007/2008 disponible chez votre agent de voyages. Si vous cherchez un agent de voyages expert sur l'Asie, consultez notre liste disponible sur le site web www.tours-hai.com
QUALITÉ PRIX : LES MEILLEURS CIRCUITS

Enchanteur pour eux. Abordable pour vous.

Les vacances Disney les plus abordables depuis des années grâce à la forte valeur du dollar canadien.

1600 \$US* | Environ **1632 \$CAN****

Forfait familial de 6 nuits/7 jours pour quatre personnes dans un hôtel Disney sélectionné de catégorie « Value » incluant des billets pour les parcs thématiques.

Cette offre est valide pour des séjours en chambre standard la plupart des nuits du 1^{er} janvier au 13 février 2008, du 30 mars au 21 mai 2008, du 3 août au 25 novembre 2008 et du 30 novembre au 18 décembre 2008.

Il s'agit de l'année idéale pour visiter le **Walt Disney World Resort** grâce à la célébration de **L'année d'un million de rêves** qui se poursuit jusqu'en décembre 2008. Profitez de nouveaux divertissements enchantés, d'une nouvelle attraction fantastique et de la magie que créent chaque jour pour nos visiteurs les membres de l'équipe Disney.

WALT DISNEY WORLD
Resort en Floride
Là où les rêves se réalisent

Visitez le disneyworld.ca, téléphonez au **1 407 WDW-STAR** ou communiquez avec votre agent de voyages dès aujourd'hui. Informez-vous sur nos forfaits à tarifs avantageux pour des groupes de différentes tailles et des séjours de différentes durées!

* Tarif calculé pour 2 adultes, 1 junior et 1 enfant. Le nombre de chambres offertes dans le cadre de ce forfait peut être limité. Les billets doivent être utilisés dans les 14 jours suivant leur première utilisation. Un parc thématique par jour. Forfait vendu en dollars américains.
** Fair référence au dollar canadien selon le taux de change publié par la Banque du Canada à la fermeture du 11 janvier 2008.

Garantie de parité des prix!

PAS DE VERSEMENT INITIAL!
PAS DE PAIEMENTS
PAS D'INTÉRÊT
POUR 6 MOIS.
OU
PAYEZ EN 12 MENSUALITÉS ÉGALES, SANS INTÉRÊT! **
LORSQU'É VOUS UTILISEZ VOTRE CARTE SEARS OU MASTERCARD^{MD} SEARS^{MD}

Voyages Sears
DES VACANCES MÉRITÉES, DES GENS DE CONFIANCE.

FORFAITS SOLEIL

Cayo Coco Iberostar Daiquiri ★★★★★ 7 nuits • 27 mars • tout inclus • Chambre • Départ de Montréal	97/mois* ou 1158\$	Cancun - Riviera Maya Sandos Caracol Beach Resort & Spa ★★★★★ 7 nuits • 14 - 28 mars • tout inclus • Chambre • Départ de Montréal	125\$/mois* ou 1498\$
Holguin Occidental Grand Playa Turquesa ★★★★★+ 7 nuits • 9 - 23 mars • tout inclus • Chambre supérieure • Départ de Montréal	100\$/mois* ou 1198\$	Punta Cana Ocean Sand Golf & Beach Resort ★★★★★+ 7 nuits • 8 - 22 mars • tout inclus • Suite jr. • Départ de Montréal	133\$/mois* ou 1598\$
Puerto Plata Viva Wyndham Tangerine ★★★★★ 7 nuits • 26 fév. • tout inclus • Chambre supérieure • Départ de Montréal	100\$/mois* ou 1198\$	Cozumel Iberostar Cozumel ★★★★★+ 7 nuits • 28 mars • tout inclus • Chambre • Départ de Montréal	133\$/mois* ou 1598\$
Varadero Hotel Sirenis La Salina ★★★★★ 7 nuits • 25 fév. • tout inclus • Chambre standard • Départ de Montréal	100\$/mois* ou 1198\$	La Romana Gran Bahia Principe La Romana ★★★★★ 7 nuits • 6 - 20 mars • tout inclus • Suite jr. • Départ de Montréal	142\$/mois* ou 1698\$
Jamaïque Point Village Resort ★★★★★ 7 nuits • 8 - 22 mars • tout inclus • Studio • Départ de Montréal	125\$/mois* ou 1498\$	Cayo Santa Maria Royal Hideaway Ensenachos ★★★★★ 7 nts • 10 - 24 mars • tout inclus • Chambre spa de luxe Départ de Montréal	142\$/mois* ou 1698\$

FORFAITS CROISIÈRE

Caraïbes de l'Est Aller-retour de Miami • Carnival Triumph® 7 jours • 12 avr., 3 mai • Cat. 4A • Cabine intérieure	57\$/mois* ou 685\$	Alaska en direction nord De Vancouver à Seward (Anchorage) • Carnival Spirit™ 7 jours • 21, 28 mai (itinéraire inversé), 4 juin • Cat. 4A Cabine intérieure	84\$/mois* ou 1010\$ Carnival. Les Fun Ships.
---	----------------------------	---	---

RESERVEZ MAINTENANT: 1 (866) 359-7327 OU WWW.VOYAGESSEARS.CA OU

Anjou, Les galeries d'Anjou (514) 353-5184	Repentigny, Les galeries Rive Nord (450) 582-6090
La Salle, Le Carrefour Angrignon (514) 364-9720	Rosemère, Place Rosemère (450) 433-2332
Laval, Le Carrefour Laval (450) 682-2828	St-Laurent, La Place Vertu (514) 335-1171
Pointe-Claire, Centre commercial Fairview (514) 697-8161	St-Bruno, Les Promenades St-Bruno (450) 441-6712
St-Jérôme, Le Carrefour du nord (450) 432-5232	St-Jean, Carrefour Richelieu (450) 348-0905
Sherbrooke, Carrefour de l'Estrie (819) 821-4204	Brossard, Mall Champlain (450) 465-4984

Prix excluant la TPS et la TVQ (si applicables), et les frais pour services touristiques de 3,50 \$ / 1000 \$ pour la contribution des voyageurs au Fonds d'indemnisation des agents de voyages (uniquement au Québec).

* Les prix publiés des forfaits Sears, Signature et Sunway sont calculés au moment de la réservation sur la base de la parité des prix pour les produits et dates de voyage indiqués. Les prix annoncés dans la publicité mentionnée ne seront pas alignés sur les prix publiés en ligne. Certains conditions d'application et peuvent varier selon le fournisseur. ** Offre de financement à taux zéro pour les réservations effectuées entre le 1^{er} janvier et le 31 mars 2008. Le prix total d'achat, y compris les taxes, sera porté à votre compte de carte Sears ou MasterCard Sears en 12 mensualités égales. Des frais de crédit, calculés au taux de votre compte Sears ou MasterCard Sears pour toute partie impayée d'un montant supérieur à votre limite de crédit, s'appliquent à partir du 1^{er} avril 2008. Les programmes de financement ne donnent pas droit aux points du Club Sears ou aux points Cashback. Aucun achat n'est autorisé. La valeur approximative du prix au détail est de 1000 \$ (hors taxes) au départ de Vancouver. Le règlement est disponible à www.voyagessears.ca. À l'égard des croisières se terminant le 31 décembre 2008 au plus tard, les prix sont exprimés en dollars canadiens par personne, en occupation double. Les prix des forfaits et des vols sont basés sur la ville de départ indiquée. Les prix des croisières sont pour les croisières seulement et sont sous contrôle de la capacité. Les frais et droits gouvernementaux sont inclus dans le prix total mentionné. Le supplément carburant de 50 par personne, par jour s'applique à toutes les réservations de croisières pour les départs du ou après le 1^{er} février 2008. Enregistrement des navires, Bahamas et Panama. Les offres et les prix sont sans réserve de la disponibilité de la promotion et des catégories et peuvent être retirés en tout temps sans préavis. Consultez les agences de voyages Sears en magasin ou appelez le 1 (866) 359-7327 pour plus de détails ©2008 Sears Canada Inc. Les Voyages Sears, l'édifice et le permis du Québec. Marques déposées de la Banque Royale du Canada. Utilisées sous licence.

Carnival. Les Fun Ships. **RBC Assurances**

VACANCES/VOYAGE

Destinations-soleil : êtes-vous vacciné ?

SIMON DIOTTE
COLLABORATION SPÉCIALE

À son premier voyage dans les Caraïbes en décembre 2006, Hélène Saint-Cyr a ramené un souvenir qui a failli lui coûter la vie. Une nuit, alors qu'elle n'arrivait pas à dormir dans sa chambre d'un centre de villégiature quatre étoiles et demie de Punta Cana, en République dominicaine, elle est sortie sur son balcon pour écrire son carnet de voyage. C'est alors qu'elle a contracté, sans le savoir, la malaria (aussi appelée paludisme).

Deux semaines après son retour, elle est devenue fiévreuse et a commencé à avoir de la difficulté à respirer. Son mal a continué à empirer, malgré la prise d'antibiotiques. N'en pouvant plus, elle s'est présentée aux urgences d'un hôpital où on a découvert qu'elle était atteinte de la forme la plus virulente du paludisme, une maladie transmise par la femelle du moustique anophèle, un insecte qui s'active la nuit.

Soins intensifs

« Je suis demeurée huit jours aux soins intensifs. Mes poumons étaient en si piteux état que les docteurs croyaient que j'étais condamnée », se rappelle M^{me} Saint-Cyr, qui avait 51 ans lors des événements. Sa convalescence durera plus de six mois. Et plus d'un an après cette mésaventure, elle en garde encore des séquelles.

Le cas de M^{me} Saint-Cyr illustre bien le danger de voyager sans avoir pris toutes les précautions nécessaires. Car même

si vous séjournez dans un cinq étoiles, rien ne vous protégera des insectes piqueurs. C'est pour cette raison que l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) recommande fortement aux voyageurs de consulter une clinique de santé-voyage six à huit semaines avant leur départ, peu importe la destination.

« Les mesures préventives à prendre ne sont pas les mêmes si vous prévoyez vous faire bronzer une semaine dans le Sud ou si vous projetez de vous balader dans la forêt tropicale. »

Chaque cas est différent

Évidemment, la plupart des gens ne prennent pas cette précaution. Ils s'informent rapidement en consultant l'internet, mais ce n'est pas suffisant. « La médecine étant une chose complexe, chaque cas est différent. Les mesures préventives à prendre ne sont pas les mêmes si vous prévoyez vous faire bronzer une semaine dans le Sud ou si vous projetez de vous balader dans la forêt tropicale », expli-

que Alain Desroches, porte-parole de l'ASPC.

Paludisme

En consultant le site de l'ASPC, on découvre, ô surprise, qu'il existe depuis le 24 mai 2007 un avis sur le paludisme en République dominicaine. L'alerte concerne la région de La Altagracia, où se trouve Punta Cana. L'ASPC recommande aux touristes canadiens qui s'y rendent de faire usage d'une médication antipaludéenne (il n'existe pas de vaccin contre la malaria) et de se protéger contre les piqûres d'insectes.

Si seulement Hélène Saint-Cyr avait su. Avant son départ pour la plage, elle avait pourtant consulté son médecin de famille, mais ce dernier ne

l'avait pas averti des risques qu'elle encourait. D'où l'importance de visiter une clinique santé-voyage (une liste de ces cliniques est disponible sur le site de l'ASPC) plutôt qu'un médecin de famille, qui n'est pas nécessairement au courant des dangers qui courent aux quatre coins de la planète.

Vaccins à jour ?

Dans une clinique santé-voyage, on vous posera une série de questions afin de déterminer vos besoins et les vaccins essentiels pour vous protéger. Comme l'explique D^r Dominique Tessier, directrice médicale des Cliniques de santé-voyage du Groupe Santé Medisys, on va s'assurer d'abord si vos vaccins de base sont à jour. Dans le cas du tétanos, par exemple, un rappel est requis aux 10 ans. Si vous avez plus de 25 ans, vous n'êtes sûrement pas immunisé contre l'hépatite B, une maladie transmissible sexuellement, alors on rectifiera le tir. L'hépatite B est une maladie du foie mortelle dans 1 à 2 % des cas.

Selon la destination, on vous suggéra ensuite le vaccin contre l'hépatite A, une maladie qui se transmet par l'eau ou des aliments contaminés. « C'est la plus grave des maladies que l'on peut facilement prévenir », affirme D^r Tessier.

Sa période d'incubation étant de 40 jours, le risque est grand de contaminer ses proches à son retour. Chez les 55 ans et plus, 5 % des gens décèdent des suites de cette maladie contagieuse.

Les autres vaccins et formes de prévention dépendront des destinations, de vos activités et de votre état de santé. Le coût d'une consultation, incluant l'administration de vaccins, varie de 75 à 150 \$ (un peu plus si vous allez dans un camp de réfugiés au Darfour, par exemple).

Certains régimes d'assurance collective en assument les coûts. C'est un pensez-y-bien.

Pour plus d'information, consultez le site de l'Agence de la santé publique du Canada : www.phac-aspc.gc.ca/tmp-pmv/pub-fra.php

LA CLINIQUE DU VOYAGEUR

VOS BILLETS?
 VOTRE PASSEPORT?
 VOS VACCINS?

Montréal : (514) 521-0630
Rive-Sud : (450) 672-6728
www.cliniqueduvoyageur.com

PARK'N FLY
STATIONNEMENT D'AÉROPORT
www.parknfly.ca
514-631-3359
INSTALLATION ÉCLAIRÉE ET CLÔTURÉE

SERVICE VOITURIER
79⁹⁵\$ /semaine
Ord.: **84,95 \$**
15,95 \$/jour • ord.: 16,95\$/jour
12155, Côte-de-Liesse

RÉSERVATION NON REQUISE
Navette aller-retour GRATUITE (24h)
Stationnement 1^{re} CLASSE À PRIX ÉCONOMIQUE
Code du coupon : **68990 #**

Express A	700, rue Marshall	10 ⁹⁵ \$/jour, ord. 11,95 \$	54 ⁹⁵ \$/semaine, ord. 59,95 \$
Express B	630, av. Michel-Jasmin	12 ⁹⁵ \$/jour, ord. 13,95 \$	64 ⁹⁵ \$/semaine, ord. 69,95 \$

* Modalités : présentez ce coupon en sortant du Park'N Fly. Les frais courent dès l'enregistrement et sont fondés sur une période minimum de 24 h. Une semaine est égale à une période de 7 jours consécutifs de 24 h. Un seul coupon par transaction. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Taxes en sus. Sous réserve de modifications sans préavis. Valable jusqu'au 29 février 2008.



SÉJOURS LINGUISTIQUES

Apprenez une langue, tout en voyageant
Début des cours en tout temps
Anglais, espagnol et autres
Soirées de présentation les mercredis 13 février et 12 mars 2008 RSVP
Cours accessibles à tous

www.sejourslinguistiques.travel
BROCHURE GRATUITE 1-800-463-2265

La Russie Splendide Circuit Culturel
Départ 4 mai, retour 15 mai

Inclus : avion, hôtels, excursions, 2 repas /jour, 4 jours à Moscou, 1 jour et 1 nuit à l'Anneau d'Or, Suzdal-Vladimir-Serguiev Possad, 5 jours à St Petersburg, excursions à Pavlov, Pouchkine, Palais de Catherine, les musées Hermitage, Tretakov et Russe, le Kremlin et autres sites, train Moscou-St Petersburg.

Printemps et Musique Circuit Classique
Prague-Cracovie-Budapest-Salzburg-Vienne
Départ 13 avril, retour 30 avril

Inclus : avion, hôtels, Opéra de Prague, Opéra de Budapest, concert Mozart à Salzburg, concert Strauss à Vienne, 4 excursions, dîner-croisière, 31 repas.

Départ garanti avec 10 personnes, maximum 15, petit groupe accompagné.
Pour plus de renseignements : Rita/Voyages Pentatours 514 288-0830

CROISIÈRES DE RÊVE

HAWAÏ
Départ 19 avril 2008
Croisière de 12 jours
Cabine avec balcon

LA MÉDITERRANÉE
Départ 7 sept. 2008. 2 nuits Paris - 2 nuits Rome + croisière de 10 nuits
Cabine avec balcon

AMÉRIQUE DU SUD
Départ 14 janvier 2009
3 nuits à Buenos Aires + croisière de 14 nuits
Cabine avec balcon
Ces croisières sont accompagnées au départ de Montréal.

CIRCUITS « LE TASSILI » VENDUS EN EXCLUSIVITÉ

GRÈCE ATHÈNES ET LES ÎLES
Présentation 12 février

10 mai 2008 • 22 jours
17 mai 2008 • 15 jours
6 sept. 2008 • 21 jours
13 sept. 2008 • 14 jours

ITALIE
Présentation 19 février

17 mai 2008 • 14 jours
16 sept. 2008 • 22 jours

AFRIQUE DU SUD
8 sept. 2008 • 22 jours

VIETNAM DU SUD AU NORD ET MÉKONG
20 nov. 2008 • 16 jours
Ces circuits sont accompagnés au départ de Montréal.

MONTRÉAL Tél. : 514-286-7559
Sans frais : 1-888-861-2485
LAVAL Tél. : 450-682-2222
www.voyagesmalavoy.com

VOYAGES MALAVOY

clubvoyages Rosemont
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743
rosemont@clubvoyages.com

La Crète, Santorini et Athènes
18 mars au 7 avril (3 places)
Présentation mardi 12 fév. à 19h RSVP

Sorrente et Rome 2 695\$
7 au 22 avril, vol Air France
26 repas, 2 hôtels 4* (vue mer à Sorrente)
Présentation mardi 18 février à 19h RSVP

Majorque et Barcelone 7 au 28 avril
Séjour avec site exceptionnel + 13 visites

Belgique/Hollande 3 495\$
29 avril au 14 mai, vol Air Transat
20 repas, hôtels 3* et 4* en centre-ville
Présentation lundi 11 février à 19h RSVP

La Scandinavie 17 mai au 3 juin (4 places)
Circuit complet sans d'interminables optionnels
Présentation mercredi 20 février à 19h RSVP

Corse et nord de la Sardaigne
15 sept. au 2 oct., vol Air Transat 3 985 \$
20 repas, 18 jours/16 nuits en hôtel 3*

Croisière transatlantique Norwegian Gem
13 au 29 nov., vol Air France, 2 nuits à Barcelone, 13 nuits cabine intérieure, 43 repas 2 790\$
Départs de Montréal. Prix par personne en occupation double. Transferts et taxes compris. Contribution au fond d'indemnisation de 350 \$ par 1 000 \$ non inclus.
Pour plus de détails demandez nos brochures ou consultez notre site internet au www.departsdgroupes.com

Voyages traditours
au coeur des traditions

Turquie	2 mai, 19 sept., 10 oct.
Pérou 16 jrs.	9 av., 18 juil., 29 oct.
Thaïlande 16 jrs.	18 juil., 17 nov.
Thaïlande & Ile de Phuket 21 jrs.	10 nov.
Ouest américain et Las Vegas 14 mai, 10 sept.	
Chine 20 jours	19 av., 16 oct.
Pérou 25 jours	24 mars, 3 nov.
Inde: Rajasthan Gujarat 22 jrs.	30 oct.
Vietnam, Cambodge prix spécial	25 oct. 19 nov.
Argentine, Uruguay	
Brésil, Chili	24 fév., 23 nov.
Costa Rica	20 juil., 19 nov.
N.-Zélande et Australie (incluant extension les Fidji) 29 jrs	12 janv. 2009
Mexique	nov. 2008
Tunisie	12 mars, 15 oct.
Afrique du Sud	10 avril, 12 oct.

Égypte : bateau 5* 3 av., 25 sept.
Guatemala, Honduras, Belize 5 nov.
Rép. Tchèque, Pologne, Hongrie, Autriche 12 mai, 7 sept.
Croatie, Monténégro 23 sept.
Russie : bateau 4* 15 mai, 20 sept.
Italie prix spécial 16 mai, 17 sept., 24 sept.
Grèce 20 mai, 19 sept.
Ouest canadien et Alaska 6 sept.
Namibie 17 jours 14 oct.

En vente uniquement et en direct chez **VOYAGES TRADITOURS**

514-907-7712 / 1-888-907-7712
Programmes et diaporamas au : www.traditours.com

LA TUNISIE

SUPER SPÉCIAL 2009* HÔTEL 4*
3 sem. au Royal Salem à Sousse + 1 sem. gratuite au Hammamet Garden

DÉPART 19 FÉV.
Incluant vol (Royal Air Maroc), transfert, hôtel, 2 repas/jour + 6 excursions, dont le Grand Désert

LA VIE DE CHÂTEAU 2009* 4 SEMAINES
À EL MOURADI PALACE 5*

DÉPART 19 FÉV.

PARCOUREZ L'EGYPTE Circuit de 2 sem.
Dép. garantis 16 mars, 13 avril et 11 mai 2008, incluant 150 \$ Réservez-tôt. avec Royal Air Maroc **2828\$**

*Fonds ind. OPC de 350 \$ par tranche de 1 000 \$ en sus. Taxes incluses.

VACANCES BELTOUR 9825 L'Acadie #1018 MtL
514 336-0033
www.beltour.ca 1 866 235-8687

VOYAGES FLEUR DE LYS/DUPUIS
Architectes de vos voyages.

RUSSIE PAR SES FLEUVES
du 11 au 24 juin 08

LOUISE PARÉ accompagnatrice

Départ garanti / Vol Air France
PROGRAMME ENTièrement FRANCOPHONE
PRÉSENTATION LE MARDI 19 FÉVRIER À 14H RSVP

www.fldl.ca
514 939-9999 / 1 888 731-3311

Voyages Symone Brouty
www.voyagesbrouty.com
1-800-650-0424

Présentations Conférences Auberge Universelle Montréal 5000, rue Sherbrooke Est
Réservez au 1-800-650-0424

17 février	Égypte pharaonique, 20 jrs	11 h 00
17 février	Inde et Népal, 22 jrs	12 h 30
17 février	Splendeurs d'Italie, 18 jrs	14 h 00

La Magnifique Égypte Pharaonique, 20 jrs
Départ 2 au 21 novembre 2008
Nous prenons le temps de visiter, 6 nts au Caire, 4 nts Louxor, 3 nts Sharm El-Sheikh, 2 nts Alexandrie, 3 nts Croisière. Circuit complet guidé par un de nos meilleurs guides égyptologues. Vol Air France, 3 vols intérieurs, 45 repas, hôtels 5* et croisière de prestige, entrées et visites. Un circuit dans l'ordre chronologique de l'histoire de l'Égypte.

L'Inde Nord, Sud et Népal, 22 jrs
Départ 6 au 27 nov. 2008 GARANTI !
Circuit le plus complet sur le marché.
Nous prenons le temps de visiter. Delhi 3 nts, Jaipur 2 nts, Katmandou 3 nts, Calcutta 3 nts, Bombay 3 nts, Saini de 1 nt dans chaque ville décrite dans le programme. Inclus : vol Air France, vols intérieurs, tous les repas, visites et entrées, hôtels 4* et 5*

Splendeurs de l'Italie, 18 jrs
2 départs : les 10 et 24 mai 2008
4 départs : les 5, 12, 19 et 25 septembre 2008
Meilleur itinéraire sur le marché.
Il reste quelques places sur certaines dates.
Nous prenons le temps de visiter. Nous couchons à l'intérieur de ces 3 villes : VENISE 3 nts, FLORENCE 3 nts, ROME 4 nts. Milan, Vérone, Sienne, Assise, San Gignignano, Naples, Pompéi, Capri, Côte Amalfitaine, 25 repas. Vol Lufthansa, visites et entrées incluses.

NEW YORK
www.michelleabergel.com

3 jours/2 nuits
20 au 23 mars 2008 **299\$**
Autocar-Hébergement de 2 nuits en plain Cour de Ville Tour de ville Gratuit / Service d'un Représentant Programme d'Activités Optionnel (\$)

Hôtel de Première Classe - Studio avec Cuisine (suppl. 20 \$)
Prix en Occ. Quad. par pers. - Taxes et Fond d'indemnisation OPC incl.

25 ans d'expérience
(514) 814-5558 • 1405, rue Bishop, bur. 318
www.michelleabergel.com

AGENCE DE VOYAGES **ANDES** inc. TRAVEL AGENCY
plus de 30 ans à votre service !

CROISIÈRE EN PATAGONIE CHILIENNE ET EN ARGENTINE
Circuit de 9 jrs et 8 nuits (guidé), Transferts aéroport/hôtel/aéroport, Transport terrestre (5 jours), Croisière (5 jours), 8 nuits d'hébergement, 16 repas, Vin, cocktails et boisson à volonté (5 jours) Excursions, entrée aux sites touristiques Occupation double à partir de 2 419\$ CAN

COSTA RICA EN LIBERTÉ
8 jours à partir de 652\$ par personne, occ. double
Votre circuit comprend les transferts, 7 nuits à l'hôtel, 7 petits déjeuners, location de voiture 4x4, assurances, km illimité, cellulaire.

CUBA - CUBA - CUBA
CAMAGUEY VARADERO
CLUB AMIGO MAYANABO 3* SUNBEACH VARADERO 3*
Occupation double 1 060 \$ /enfant 705 \$ Occupation double 800 \$ /enfant 560 \$
Tout inclus. Départ 26 fév., 1 sem. Tout inclus. Départ 26 fév., 1 sem.

51, rue Ontario O., MtL - 6949, rue Saint-Denis, MtL
(514) 849-5789 • 1 800 667-0514
AUTRES BUREAUX À VANCOUVER, OTTAWA, TORONTO
LE SPÉCIALISTE DE L'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

LONG SÉJOUR EN ITALIE

Sorrento et Rome
Départ accompagné de Montréal du 24 mars au 8 avril 08
11 nuits à Sorrento au Best Western La Solara 4* en demi-pension
3 nuits à Rome à l'hôtel Atlantico 4*

2 398\$
Prix par personne en occ. double incluant les vols avec KLM vers Rome, les transferts, l'hébergement tel qu'indiqué, les petits déjeuners à Rome, les taxes. Frais de l'OPC non inclus. Excursions de Sorrento disponibles. Tarifs en vigueur du 4 au 29 février

PÉROU

Départ de groupe avec guides francophones du 19 septembre au 7 octobre 2008
19 jours / 48 repas inclus
Visitez Lima, Pisco, Nazca, Arequipa, Chivay, Puna, Ile d'Amantani, Cuzco et la Vallée Sacrée.
Maximum 21 voyageurs **4 040 \$**
Prix par personne en occ. double incluant les vols avec Air Canada, l'hébergement en cat. supérieure et toutes les taxes. Frais de l'OPC de 0,35 % non inclus.

SOIRÉES CONFÉRENCES LES JEUDIS À 19 H 30

ARGENTINE, le 21 février
ÉGYPTE, le 28 février
VIËT NAM, le 6 mars
PÉROU, le 13 mars

Carlson Wagonlit Voyages

OUVERT LE DIMANCHE DE 10H À 16H
1 866 932-2151
www.voyages-gaby.com

clubvoyages Equinox
Votre spécialiste de l'Europe depuis 1989

PARIS Vol Air Transat 7 au 21 avril **609\$**

FORFAIT VOL + HÔTEL Vol Transat + Hôtel de Turin, 7 nuits 7 au 15 avril **979\$**
à partir de

ACHAT/RACHAT 17 JOURS 21^e et 30^e jr gratuits **949\$**
Citroën C3

NOUVEAU ET EXCLUSIF !

APPARTEMENTS À PARIS ET EN ITALIE
Tarifs par nuit à partir de
Paris : 165\$ - Rome : 165\$
Florence : 165\$ - Venise : 180\$
(Palermo, Naples et autres destinations aussi disponibles)

FORAITS VOL + APPARTEMENT (Vol + 7 nuits + occ. double)
PARIS Vol Air Transat 9 au 17 avril **1 239\$**
ROME Vol Air Transat 10 au 18 avril **1 529\$**
VENISE Vol KLM 14 au 22 avril **1 449\$**

Tarifs comprenant toutes les taxes et la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agences de voyages.

www.equinox.clubvoyages.com
514-277-1097 | 1-800-581-1097

clubvoyages Rosemont
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743
rosemont@clubvoyages.com

DÉPARTS DE GROUPES GARANTIS CALENDRIER DES PRÉSENTATIONS

VOYAGES ACCOMPAGNÉS PAR M. YVES PETIT

Népal : circuit exclusif, 11 au 25 nov.

Inde et Népal : 26 oct. au 11 nov.

Jordanie et Dubaï : 5 au 19
Présentation mardi 19 fév. à 19h RSVP

Yukon et Alaska : 13 au 30 juin 2008
Présentation jeudi 21 fév. à 19h RSVP

VOYAGES ACCOMPAGNÉS PAR M. R. PROVENÇAL

Chine classique : mai et oct.
Présentation lundi 25 fév. à 19h RSVP

L'Égypte et ses splendeurs : 28 août au 11 sept.
Présentation mardi 26 fév. à 19h RSVP

La Turquie et ses mondes : 15 sept. au 2 oct.
Présentation mercredi 27 fév. à 19h RSVP

Vietnam : 8 au 24 nov.
Présentation lundi 3 mars à 19h RSVP

Marché de Noël en Alsace et Noël à Paris
17 au 27 déc. 2008
Présentation mardi 4 mars à 19h RSVP

Pour plus de détails demandez nos brochures ou consultez notre site internet au www.departsdgroupes.com

VACANCES/VOYAGE



Le temple du Bayon est célèbre pour ses 216 visages géants de budhisattvas.



Des moines bouddhistes font une pause à l'entrée du pont d'accès à Angkor Vat. PHOTOS ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

LE CAMBODGE REVIENT DE LOIN

ANGKOR VAT, MODE D'EMPLOI

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

En arrivant de Siem Reap, la ville où les touristes logent et se détendent, on commence à prendre la mesure des dimensions d'Angkor Vat en longeant les douves qui lèchent les pieds de la première enceinte du complexe. Alimentées en eau et en poissons par la rivière Siem Reap, elles tracent un rectangle de 1500 mètres de long sur 1300 mètres de large.

La silhouette des cinq tours en forme de bulbe, qui symbolisent les cinq sommets du mont Meru où vivaient les dieux du panthéon indien, est familière à la plupart des gens. Mais les entrailles du complexe et la richesse des détails le sont moins.

Les bas-reliefs représentant des scènes du Mahâbârata et du Râmâyana, les deux grandes épopées hindoues, couvrent les murs de la galerie de la troisième enceinte sur près d'un kilomètre de pourtour. Sur les autres parois, constituées d'énormes blocs de pierre prélevés dans une carrière située à 65 kilomètres du site, 3000 nymphes célestes – les apsa-

ras – adoptent toutes des postures de danse différentes et leurs pendants, les devatas (les nymphes immobiles) arborent toutes des coiffures différentes.

Quelque 100 000 ouvriers et artisans ont participé à la construction d'Angkor Vat, pendant la première moitié du XII^e siècle, et leur travail s'apparente à celui des Égyptiens qui érigèrent les pyramides de Gizeh, 2000 ans plus tôt.

Angkor Vat n'a pas le privilège de figurer sur la nouvelle liste des « sept merveilles du monde ». Mais aux yeux des visiteurs, le site éclipse pourtant – et de loin – le Colisée romain. C'est le plus grand complexe religieux du monde. Mais ce n'est qu'une petite partie de l'ensemble de temples, de palais, de bassins royaux et de vestiges urbains présents dans cette étendue de plusieurs dizaines de kilomètres carrés qu'on désigne sous le nom d'Angkor qui, en langue khmère, signifie « capitale ».

Sans compter les temples et autres monuments de Roluos, première capitale de l'empire khmer, située à une vingtaine de

kilomètres au sud-est. Les guides de voyages conseillent de consacrer un minimum de cinq jours et, idéalement, une semaine à la visite des lieux.

La plupart des touristes restent moins longtemps. Et ils se forgent une bonne idée de ce que fut la civilisation la plus brillante du Sud-Est asiatique, entre le IX^e et le XIII^e siècle de notre ère, en combinant la visite d'Angkor Vat à celle des sites d'Angkor Tom et du Ta Prohm.

Alors qu'Angkor Tom est un temple, Angkor Vat était une ville fortifiée, protégée par une enceinte de trois kilomètres de côté. Au XIII^e siècle, elle comptait un million d'habitants, ce qui en faisait la ville la plus peuplée du monde (Londres, qui était alors la ville la plus peuplée d'Europe, n'avait que 50 000 habitants).

De tous les monuments d'Angkor Tom, le plus célèbre est le temple du Bayon. De l'extérieur, ses vestiges ressemblent à un gros amas de ruines. Mais dès qu'on y pénètre, on découvre les immenses visages des 216 bodhisattvas (ces bouddhas en devenir) qui ornent les quatre côtés des 54

tours. À la fois différents et semblables, ils arborent un sourire énigmatique.

À l'époque de la construction des premiers temples, les Khmers pratiquaient l'hindouisme. Ainsi, Angkor Vat était consacré au dieu Vishnou. Mais lorsqu'Angkor Tom surgit de terre, une soixantaine d'années plus tard, le bouddhisme s'était solidement implanté dans le pays.

Lui aussi consacré au bouddhisme, le Ta Prohm est le plus séduisant de tous les temples d'Angkor. À la différence des autres complexes du site, les archéologues n'ont pas abattu les arbres ni extirpé la végétation qui avaient investi les lieux, permettant ainsi au public de se faire une idée de l'état des temples d'Angkor lorsque les premiers Européens y ont pénétré au XIX^e siècle.

Des tours et d'énormes pans de mur sont corsetés par les entrées de gigantesques racines que les fromagers géants déploient comme des serres d'oiseaux. Certaines forment des arches monumentales, sous lesquelles les visiteurs ne manquent pas de se faire photographier.

REPÈRES

Y ALLER

Les grandes compagnies aériennes internationales ne desservent pas encore Phnom Penh ou Siem Reap. Il faut passer par Bangkok et emprunter Bangkok Airways ou Air Vietnam, deux transporteurs qui offrent un excellent service.

VISA

Valable un mois, il est délivré rapidement à l'arrivée aux aéroports de Phnom Penh ou de Siem Reap au coût de 20 \$US. Il faut se munir d'une photo de format passeport.

COÛT DE LA VIE

Très modéré. Un repas dans un restaurant pour touristes coûte, en moyenne de 5 à 7 \$US. Une bière coûte 1 \$ et le vin (français ou italien) 2 \$ à 3 \$ le verre, selon les endroits. Le dollar américain est accepté partout et les guichets automatiques, nombreux à Phnom Penh et dans les centres touristiques, donnent le choix entre dollars et riels (la devise cambodgienne dont peu de gens se servent).

ENTRER À ANGKOR

L'accès au site d'Angkor est géré par une société privée qui conserve 15 % des droits perçus. Les laissez-passer sont délivrés pour une journée au coût de 20 \$US, pour trois jours (40 \$) ou pour sept jours (60 \$) consécutifs. Il faut se munir d'une photo.



Les frais de ce voyage ont été payés par Tours Chanteclerc

Sinorama
Vacances Sinorama

Tél. : (514) 866-0888

1088, rue Clark

bureau 108

Montréal QC H2Z 1K3

(À l'intérieur du Centre communautaire et culturel chinois de Montréal)

Fax : (514) 866-3388

www.vacancesinorama.com

TON RÊVE ORIENTAL, MON PAYS NATAL

CHINE AUX MULTIPLES VISAGES + FLEUVE YANGTZE (3 GORGES), 21 JOURS

Visites : Beijing, Xi'an, Hangzhou, Wuzhen, Suzhou, Shanghai, Yichang. Croisière sur le fleuve Yangtze (3 Gorges), Chongqing, Guilin, Guangzhou, Hongkong.
Le 9 mars - **3 680 \$** + p.p. (Départ avec Air Canada)
Le 30 mars - **3 880 \$** (2 places)
Le 8 avril - **3 980 \$** + p.p. (départ avec Air Canada)
Le 11 mai - **3 980 \$** + p.p. (départ avec Air Canada)
Le 8 juin - **3 880 \$** + p.p. (départ avec Air Canada)
Le 14 sept. - **3 980 \$** + p.p. (départ avec Air Canada)
Le 19 oct. - **3 980 \$** + p.p. (départ avec Air Canada)
Le 9 nov. - **3 680 \$** + p.p. (départ avec Continental Airlines)

LA ROUTE DE LA SOIE, 21 JOURS (DÉPART AIR CANADA) Beijing - Urumqi - Kashgar - Turpan - Linyuan - Dunhuang

- Jiayuguan - Jiuguan - Zhangye - Lanzhou - Xi'an - Suzhou - Shanghai - Hong Kong. Le circuit le plus complet sur la Route de la Soie. Le 8 juin, - **3 980 \$** + p.p.

VIETNAM, SPLENDEUR VIETNAM, 21 JOURS (Hanoi, Halong, Sapa, Hué, Hoi An, Danang, Nha Trang, Phan Thiet, Ho Chi Minh-Ville),

départs garantis le 15 novembre 2008 et le 9 fév. 2009 (Korea Airline), - **3 980 \$** + p.p.

JAPON + VIETNAM, 27 JOURS (Tokyo, Hakone, Mont Fuji, Kyoto, Osaka, Nara, Kobe + Vietnam, circuit de 21 jours).

Départ garanti le 9 novembre 2008 (Japan Airlines), - **5 680 \$** + p.p. (30 places seulement)

VIETNAM + THAÏLANDE, 27 JOURS (Vietnam, circuit de 21 jours + Bangkok - Kanchanaburi - Pattaya (6 nuits) - Korean Airline).

Départs garantis le 15 nov. 2008 et le 9 fév. 2009, - **5 480 \$** + p.p.

SUPER PROMOTION : INDE + NÉPAL + TIBET, 21 JOURS (Deli - Jaipur - Agra - Khajuraho - Varanasi - Katmandou - Pokhara

- Lhasa - Xigatze - Beijing, Départ garanti le 29 oct. 2008 (Air France), - **4 980 \$** + p.p. (il reste 6 places seulement)

Thaïlande - pays souriant, 21 jours

Bangkok, Kanchanaburi, Pattaya, Ayuthaya, Phitsanuloke, Lampang, Chiangmai, Chiangrai, Triangle d'Or, Phuket (Korea Airline)
Départ le 17 nov. 2008 - **3 980 \$** + p.p.

Croisière en Asie, 24 jours (Diamond Princess

16 nuits) Bangkok, Singapour, Saigon, Hong Kong, Taipei, Okinawa (Japon), Shanghai, Nagasaki, Beijing (Korea Airline)

Départ le 10 mars 2009 - **4 880 \$** + p.p.

Prix par personne en occupation double, incluant tous les vols et l'hôtel 5/4 étoiles, 3 repas par jour, guide, transport, les taxes et le coût de la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage. Prix valide en 2008.



Dans l'enceinte du Palais royal de Phnom Penh.



Sur le Tonle Sap, près de Siem Reap, les mendiants officient sur l'eau.



Le long du Tonle Sap, au centre-ville de Phnom Penh.



Le marché russe, à Phnom Penh.

UNE JOURNÉE À PHNOM PENH

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

Sur les quais du Tonle Sap, l'affluent du Mékong qui lèche les flancs du centre-ville de Phnom Penh, la foule des flâneurs s'écoule entre les vendeurs à la sauvette et les ouvriers. Ces derniers érigent les échafaudages et les baraques foraines pour la fête des eaux qui marque la fin de la saison des pluies.

Sur la large avenue qui borde les quais, des milliers de motocyclettes s'insinuent dans la file de bus cacochymes, de tacots crachotant et de luxueux VUS, qui avancent par saccades. Comme toutes les grandes villes asiatiques, Phnom Penh est une fourmilère aux grandes avenues bordées d'immeubles anonymes et encombrées par de monstrueux embouteillages.

Je commence la journée en déambulant dans les allées étroites d'un des principaux marchés de la ville: le marché central, installé dans un énorme édifice Art déco surmonté d'un immense dôme.

«N'achetez rien ici: ils vendent plus cher qu'ailleurs», m'avertit Channa Kham, la guide qui me pilote dans cette ruche. Et elle m'entraîne ensuite au Psar Tuol Tom Pong – le marché russe, ainsi surnommé parce que les coopérateurs et les conseillers soviétiques y faisaient leurs emplettes dans les années 80. Antiquités, bijoux, meubles, vêtements, logiciels,

valises, légumes, viande, poisson et, naturellement, soieries, statuettes, pipes à opium et autres souvenirs destinés aux touristes... On vend de tout dans ce labyrinthe, où les Cambodgiens font leurs emplettes, indifférents aux étrangers qui mitraillent les allées d'éclairs de flashes. Channa Kam m'amène vers une de ses échoppes préférées – la marchande d'insectes grillés – où elle avale, en se pouléchant, une répugnante araignée frite de la taille d'une balle de tennis.

Comme je refuse de l'imiter, elle se permet un petit sourire narquois avant que nous partions vers le Palais royal, où nous déambulons entre les pavillons aux toits ornés de volutes tarabiscotées: la salle du Trône, le Chan Chaya, où les danseuses royales exécutaient la panoplie de danses traditionnelles, la Pagode d'argent, qui doit son nom aux 5000 dalles de métal précieux qui recouvrent le sol et qui abrite le Bouddha d'émeraude et son pendant, le Bouddha d'or...

Nous terminons l'après-midi au Musée national qui, avec sa collection de sculptures produites par une des civilisations les plus raffinées du monde, est le pendant khmer du Musée du Caire ou du British Museum.

Vers 18h, alors que le soleil bascule vers l'ouest en dardant sur la ville des rayons rougeoyants, nous embarquons sur un bateau à fond plat pour la promenade traditionnelle sur le

Tonle Sap. L'embarcation longe les quais en direction sud jusqu'à la hauteur du Palais royal, où la rivière rejoint le Mékong. Nous contournons la presqu'île de Chruoy Changvar pour pénétrer dans les eaux du grand fleuve indochinois qui, au confluent situé face au centre-ville, prend des allures d'estuaire.

Sur les dizaines d'embarcations amarrées pour la nuit près des berges de Chruoy Changvar, les familles de pêcheurs préparent le repas du soir sur des réchauds de fortune.

Au retour, nous prenons un verre à la terrasse de La Croisette, un bistro qui, comme la moitié des restaurants et des troquets installés en bordure du quai Sisowath, porte un nom français.



Le grand stupa construit à l'entrée du charnier de Choeng Ek.

UNE PLONGÉE DANS L'HORREUR

Phnom Penh a renoué avec l'exubérance capitaliste depuis une dizaine d'années, et il est difficile de concevoir, au spectacle de l'agitation urbaine, que la ville avait été vidée de ses habitants par les Khmers rouges il y a à peine 30 ans.

Le souvenir de cette période atroce est perpétué au musée Tuol Sleng, un ancien lycée transformé en antichambre de la mort par les hommes de Pol Pot. De 1975 à 1978, plus de 17 000 détenus ont séjourné et ont été torturés dans cet établissement rebaptisé Prison de haute sécurité S-21. Des anciennes salles de classe reconverties en chambres de torture ou compartimentées en minuscules cellules, aux panneaux couverts de photos des détenus, en passant par les instruments de torture, tout impose le silence dans cet endroit lugubre. On prend la mesure de l'horreur en déchiffrant la liste des 10 règlements affichés dans les salles de supplices. Celui qui porte le numéro six est un sommet d'ironie: «Pendant la bastonnade ou l'électrochoc, il est interdit de crier fort.»

Pour compléter cette plongée dans un passé d'horreurs, les touristes se rendent au charnier de Choeng Ek, situé à 15 kilomètres du centre-ville, dans une campagne paisible où les bœufs servent encore de tracteurs aux quelques paysans qui labourent leurs champs. C'est ici qu'on amenait les prisonniers des centres de détention comme le S-21 pour les exécuter. À l'entrée du charnier, on a érigé un grand stupa de béton, à l'intérieur duquel on a entassé, sur 15 étages, les crânes retrouvés dans les fosses à cadavres. On a dénombré 129 fosses à Choeng Ek et on a exhumé 8985 squelettes dans les 89 que les autorités ont fait excaver.



Plus de 8000 crânes exhumés sur le site forment un mur du stupa.

CARIBE SOL
Le Spécialiste de Cuba

Vive les vacances de 10 jours à Cayo Largo !

Contactez-nous dès maintenant !

VOYAGES EN DIRECT.COM 1-877-877-8812

CAYO LARGO
Barcelo Cayo Largo
10 au 24 mars • 10 jours

1558\$

CAYO LARGO
Sol Pelicano
3 mars (congé scolaire) • 10 jours

1798\$

Tarifs par personne, occupation double incluant taxes d'aéroport, tps et tvq à l'exception des taxes de retour sur Cuba. Départs de Montréal avec Cubana en vigueur le 09.02.08. Tarifs excluant les frais de contribution au fond d'indemnisation des clients des agences de voyages de 3,50\$ par 1000\$.

VACANCES/VOYAGE

Itinéraire en Nouvelle-Zélande et en Australie



ANDRÉ DÉSIRONT

LE COURRIER DU VOYAGEUR

COLLABORATION SPÉCIALE

Q Mon mari et moi projetons un voyage de trois semaines en Australie, complété par une semaine en Nouvelle-Zélande, en juillet 2008. Nous avons de la difficulté à établir notre itinéraire, probablement à cause des grandes distances à parcourir et des centres d'intérêt diversifiés. Nous aimerions faire une ou deux randonnées qui requièrent une bonne forme physique, sans toutefois y consacrer trop de temps. Pourriez-vous nous suggérer un itinéraire?

— Ginette Vallée

R Pour l'Australie, je vous renvoie à un itinéraire de trois semaines, publié dans cette rubrique le 12 janvier, en réponse à une demande de Rachel Vinette. Il me paraît tout aussi appropriés dans votre cas. Il incluait Sydney, Melbourne, Alice Springs, Uluru (pour le fameux monolithe emblématique du pays), Cairn, une courte croisière dans les îles de la Grande Barrière de corail, Brisbane et un séjour balnéaire sur la Gold Coast. Comme les distances sont énormes, je suggérais de parcourir les plus longs trajets en avion et, pour ce faire, d'acheter un Aussie Airpass du transporteur Qantas. Comme vous voulez également visiter la Nouvelle-Zélande, vous devrez probablement traiter avec Air New Zealand, qui commercialise des Air Passes (il s'agit de coupons de vol à prix réduits) sur son réseau intérieur, mais aussi vers les métropoles australiennes. Mais dans ce cas, la tarification aérienne devient tellement complexe que vous devrez prendre conseil auprès d'un agent de voyages, qui fera établir un devis par un spécialiste chez un consolidateur (un grossiste en billets d'avion).

À votre place, cependant, je consacrerai au moins neuf jours à la Nouvelle-Zélande. Étapes suggérées: Auckland, métropole

du Nord, puis départ vers Rotorua (où vous visiterez notamment le site thermal de Whakarewarewa avec ses geysers et ses piscines de boue bouillante) via les grottes de Waitomo. Ensuite, départ en avion vers Christchurch (principale ville de l'île du Sud), continuation en voiture vers Queenstown, principale ville des Alpes du Sud, via le parc national du Mont Cook. De Queenstown, dirigez-vous vers le parc national des Fjords (Fjordland), où vous devriez passer deux jours (et faire une croisière d'une demi-journée sur le Milford Sound). Il y a de très belles randonnées à faire au départ du village de Mont Cook (dans le parc national éponyme) et au départ de Milford Sound, dans le parc du Fjordland. Les sentiers sont très bien balisés et les paysages époustouflants. Le retour vers Christchurch s'effectue normalement par la côte nord, via le glacier Franz Joseph, mais en neuf jours, vous n'en auriez pas le temps. Dans votre cas, il vaudrait donc mieux rentrer directement sur Auckland par avion, de Queenstown.

Entre trois Club Med, mon cœur balance!

Q Célibataire dans la quarantaine, je cherche une formule « tout compris » pour mes vacances estivales, en juin. J'ai découvert que le Club Med avait des villages un peu partout en Europe. Quels seraient vos commentaires sur le club de Cargèse en Corse? J'aimerais alterner repos, activités sportives, baignade et visites guidées... Celui du Portugal a également attiré mon attention à cause du golf... Évidemment, le village Club Med de l'île Maurice est magnifique mais plus cher, et quand même très éloigné pour un séjour de sept à 10 jours. — Marie-France Desnoyers

R Effectivement, le nouveau village de l'île Maurice – La Plantation d'Albion – est splendide. C'est actuellement la plus luxueuse de toutes les propriétés du Club, qui a entrepris un repositionnement dans le haut de gamme. Les trajets sont longs, parce que les avions de Montréal



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Les paysages autour de Christchurch sont époustouflants.

arrivent à Paris le matin et que les vols pour l'océan Indien décollent de France en après-midi ou en soirée. Le Club Med suggère des vols avec Air France (dont le vol vers Port-Louis décolle de Paris à 15h), mais Corsairfly (vendu ici par Tours Mont-Royal) est une autre possibilité. Sept jours, c'est un peu court, mais pour 10 jours, ce serait à envisager si le prix vous agré, naturellement (une moyenne de 3000\$ par semaine pour le séjour seulement, soit le double de ce qu'il en coûterait à Cargèse ou à Da Balaia, sans compter l'avion qui vous coûtera plus du double).

À Cargèse, les installations sont beaucoup plus modestes (semblables à un « trois étoiles » contre un « cinq étoiles » pour Albion) et il n'y a qu'un seul restaurant, mais vous y trouveriez la combinaison de prestations qui vous intéresse. Les activités sportives privilégiées à Cargèse sont la voile et le tennis. Mais comme dans tous les villages situés en bord de mer, les vacanciers ont accès à tous les équipements nécessaires à la pratique des sports nautiques (kayaks, planches à voile). Le village dispose d'une situation idéale (entre Calvi et Ajaccio) pour découvrir quelques-uns des plus beaux sites de Corse (notamment Porto, le golfe de Girolata, mais aussi Bonifacio qui figure sur la liste des excursions). On y offre une randonnée dans les gorges de la Spelunca. Quant à

Da Balaia, en Algarve, c'est un village situé dans le voisinage d'une vingtaine de terrains de golf, dont quelques-uns figurent sur la liste des plus beaux verts d'Europe. On y propose quelques excursions intéressantes, dont une ou deux randonnées dans l'arrière-pays. Il offre un niveau de confort inférieur à Albion, mais supérieur à Cargèse. Un « quatre étoiles », disons.

Des groupes au nombre de participants limité

Q J'aimerais partir en Amérique du Sud au mois d'avril, mais je ne veux pas voyager seule ni m'intégrer à un grand groupe. Existe-t-il des agences de voyages qui organisent des groupes d'une dizaine de personnes au maximum? — Koumba Ball

R Les agences dites « d'aventure » limitent le nombre de participants à 14 personnes, mais la moitié du temps, elles ne font pas le plein et leurs groupes se composent d'une dizaine de voyageurs, voire moins, sans compter l'accompagnateur. À titre comparatif, les agences et les grossistes traditionnels fixent souvent un seuil de 15 personnes pour faire partir un groupe avec un accompagnateur. Sauf lors-

qu'il s'agit de voyages à caractère sportif, le terme « aventure » dont se réclament certaines agences prête à confusion. Il ne s'agit pas vraiment d'aventure, puisque tout est soigneusement planifié. La différence réside essentiellement dans le fait que les itinéraires se concentrent davantage sur une région particulière (jamais quatre ou cinq pays par circuit), dans le choix du mode d'hébergement (pas de quatre étoiles et on loge parfois dans des conditions qui s'apparentent au camping) et à une volonté de sortir des sentiers battus pour permettre aux participants de côtoyer la population locale. Le pionnier de ce type de voyages est le Club Adventure, aujourd'hui associé au réseau Club Voyages (ses produits sont offerts dans les 82 agences de ce réseau). Les autres sont Explorateur, Karavaniens du Monde et Expéditions Monde.

COURRIEL

Pour joindre notre chroniqueur: adesiron@lapresse.ca

SUR CYBERPRESSE.CA



COURRIER DU VOYAGEUR
Lisez le blogue d'André Désiront et posez-lui des questions en ligne sur www.cyberpresse.ca/blogues

VOYAGES LAMBERT

RENCONTRES D'INFORMATION

Lieu : Auberge Universel
5000, rue Sherbrooke Est, Montréal

LE DIMANCHE 10 FÉVRIER 2008

12h00

- Tonkin - Yunnan - Tibet
Départ : 13 octobre 2008
- Asie Centrale
Départ : 12 mai 2008
- Chine
Départs : 12 avril, 3 mai, 4 & 11 octobre 2008

LE DIMANCHE 24 FÉVRIER 2008

12h00

- Rajasthan
Départ : 27 octobre 2008
- Chine de l'Ouest - Kirghizistan - Kazakhstan
Départ : 11 septembre 2008
- Afrique du Sud
Départ : 28 septembre 2008
- Nouvelle-Zélande & Australie
Départ : 17 novembre 2008
- Turquie
Départs : 26 avril & 4 octobre 2008
- Grande Russie - Sainte Russie
Départs : 29 mai, 5 juin, 4 & 11 septembre 2008

www.voyages-lambert.com
1 (800) 667-8042

Vacances **Préférence**

Offre de lancement de la brochure 2008 de Vacances Préférence

La performance sans compromis!

ITALIE - La magie d'une vie! À partir de

Domizia Palace, 4*, station balnéaire au sud de Rome, 3 repas par jour, vol, 14 nuits, départs garantis : 18, 31 mars, 15 avril, 6 mai, 3 juin, 2, 16, 30 sept.	1 999 \$
Grand Hôtel La Pace, 5*, Sorrento, 2 repas par jour, vol, 14 nuits, départs garantis : 18 mars, 1er avril	2 299 \$
La Magie de l'Italie - circuit 15 jrs/13 nuits, 2 repas/jour, vol départs garantis : 13, 18 sept., 7 octobre	3 649 \$
Grand Tour de la Sicile - circuit, 8 jrs/7 nuits, 20 repas	929 \$
Séjour en Toscane, 7 nuits, 2 repas par jour, voiture	638 \$

GRÈCE - La splendeur des îles!

Évasion Azurée - circuit 14 jrs/13 nuits, hôtels 3*	1 769 \$
Douceurs méditerranéennes - circuit 9 jrs/8 nuits, hôtels 3*	1 259 \$
Îles grecques et Turquie - circuit 15 jrs/14 nuits, hôtels 3*	2 069 \$
La Grèce Classique - circuit 14 jrs/13 nuits, hôtels 3*	2 039 \$

N.B. Tous les prix sont par personne, en occupation double, à partir de.

Voyages Terre des Hommes St-Catherine Est, Montréal 514-522-2225	Exodus Voyages rue de Belgrade Est, Vimont 450-629-8055	Voyages Solex rue Jean Talon Est, St Léonard 514-253-1342
Voyages International Repentigny 10, rue Notre-Dame, Repentigny 450-581-0984	Voyages En Direct rue Beaubien Est, Anjou 514-356-3156	Club Voyages Lajeunesse 9257, Lajeunesse, Montréal 514-381-5365
Voyages Destination Tendance 408, boul. Ste-Foy, Longueuil 1-877-450-674-6644	Voyages 1001 Nuits Mascouche 450-474-8117	

3539162 CONTACTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES

CROISIÈRES FRANCO-FUN notre spécialité... **CROISIÈRES DE GROUPES ACCOMPAGNÉS EN FRANÇAIS**

NOUVEAUTÉS : accès en ligne à toutes nos brochures en cours, à nos spéciaux du moment

www.croisieres-franco-fun.com

L'une de nos exclusivités: Les BEAUTÉS du BASSIN MÉDITERRANÉEN à bord du BLEU DE FRANCE, le seul navire 100% francophone et 100% TOUT INCLUS: toutes les consommations dans les bars et la salle à manger et préparation des pourboires au personnel du bord.

13 jours - départs: 20 mai, 3 juin, 16 septembre, 7 et 21 octobre 2008 - Prix par personne: 3299 \$

ESCALES EN CROATIE + SLOVÉNIE, la BOSNIE et le MONTENEGRO
2 départs : 15 jours - 23 avril et 17 septembre 2008 - Prix par personne: 4249 \$

RUSSIE - croisières sur LA VOLGA, de MOSCOU à SAINT-PÉTERSBOURG
SPLendeurs des TSARS Prix à partir de: JOYAUX DE LA RUSSIE
"Les Nuits Blanches" 10 au 25 juin 2008 3289 \$ Un classique 8 au 21 septembre 2008

CROISIÈRE - AU FIL DU DANUBE PLUS 2 NUITS À PRAGUE
À bord du navire haut de gamme M/S AMADEUS CLASSIC.
Un seul départ de 15 jours - 30 juin 2008 Prix par personne: 4419 \$

PARFUMS DES ÎLES GRECQUES et TURQUIE
Un seul départ accompagné de Montréal -12 jours- 23 septembre 2008
Départs individuels de mai à octobre Prix par personne: 2759 \$

Tous ces prix, sujets à changements, sont " À PARTIR DE ... et PAR PERSONNE " en occupation double et incluent les vols, les transferts, la croisière et les taxes.

CROISIÈRES FRANCO-FUN 4047, av. Papineau, Montréal (QC) H2K 4K2
514.521.9501
ou le 1.888.228.3289

Détenteur d'un permis du Québec

FLORIDE



LA PRESSE EN FLORIDE

Voici la liste des villes où vous pouvez dès maintenant vous procurer La Presse, tous les jours...

BOCA RATON	FORT LAUDERDALE	LANTANA	PALM BEACH GARDENS	SURFSIDE
BOYNTON BEACH	HALLANDALE	LAUDERDALE BY THE SEA	PEMBROKE PARK	SUNNY ISLES
DANIA	HOLLYWOOD	LAUDERDALE LAKES	POMPANO BEACH	TAMARAC
DAVIE	HOLLYWOOD BEACH	LAUDERHILL	OAKLAND PARK	WEST PALM BEACH
DELRAY BEACH	HYPOLUXO	MARGATE	RIVIERA BEACH	
DEERFIELD BEACH	LAKE WORTH	PALM BEACH	SEA RANCH	

Consultez la liste complète des dépositaires sur :

cyberpresse.ca/abonnement/floride

ou communiquez avec notre représentant en Floride :

André Généreux • Téléphone: (954) 922-1584
andre.genereux@cgocable.ca

VACANCES/VOYAGE

L'Égypte antique sur Imax

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Momies, secrets des pharaons, le nouveau film Imax à l'affiche au Centre des sciences de Montréal, aborde brièvement la façon dont étaient momifiés les pharaons ainsi que les cérémonies derrière cette pratique.

Les spectateurs font ensuite la rencontre du D^r Bob Drier, un égyptologue, qui a réalisé la toute première momie moderne, selon des techniques égyptiennes.

Dans le film, le scientifique cherche à retracer l'ADN des momies pour comparer le parasite de la malaria d'autrefois à celui qui tue encore aujourd'hui. Une façon d'aider à la mise au point d'un médicament. Déjà, il y aurait de quoi nous entretenir pendant un film entier.

Mais voilà, cette trame est entrecoupée d'histoires connexes. On voit le pharaon Ramsès le Grand faire construire quantité de monuments le long du Nil. Puis, les péripéties qui ont mené à la découverte, au 19^e siècle, d'une tombe où se trouvent douze momies royales. Le tout en une quarantaine de minutes. Pas inintéressant, mais essoufflant.

Il reste ce qui fait la force d'Imax: les images. On ne réinvente rien dans les reconstitutions historiques, mais elles demeurent efficaces.

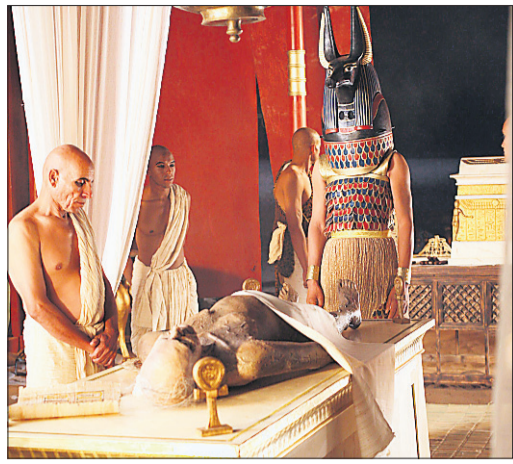


PHOTO CENTRE DES SCIENCES DE MONTRÉAL
Momies: secrets des pharaons aborde entre autres la façon dont étaient momifiés les pharaons.

Les paysages et monuments de ce pays traversé par le Nil sont saisissants sur un écran de cette dimension. En regardant le film, on se dit qu'il faudrait bien aller voir ces merveilles de visu un jour. Et on constate qu'il reste bien peu de secrets aux pharaons.

À l'affiche jusqu'au 20 avril.
www.centredessciencesdemontreal.com
Tél.: 514-496-IMAX



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Une randonnée en raquette dans le sentier rivière Swaggin, à Saint-Côme, dans Lanaudière.

Troisième Festival de la raquette

La Fédération québécoise de la marche organise pour la troisième année son Festival de la raquette, qui se tiendra le samedi 23 février dans la petite municipalité de Saint-Côme, dans la région de Lanaudière. Cet événement vise à faire découvrir aux participants de nouveaux sentiers de randonnée et à susciter de nouvelles rencontres.

Le Festival propose une foule d'activités: courses amicales, ateliers sur la marche nordique, la nutrition et la préparation d'expéditions ainsi que plusieurs circuits pour la randonnée en raquette. D'une longueur de cinq à sept kilomètres, les

différents parcours sont classés de niveau débutant à avancé. Des guides seront sur place pour accompagner les raquetteurs.

Le point de rencontre de cette journée spéciale est le Village des jeunes, où se tiendront les inscriptions en matinée. Le tout se termine par un souper collectif avec animation et prix de présence. La Fédération québécoise de la marche met à la disposition des participants un service de transport en autobus en partance du Stade olympique.

Renseignements: 514-252-3157
ou 1 866 252 2065 www.fqmarche.qc.ca.

CANTONS-DE-L'EST

Les Alpes?



LES CANTONS-DE-L'EST!

MANOIR HOVEY

Détente, Gastronomie, Éléance...

Auberge Relais & Château sur les rives du lac Massawippi, luxe abordable et fine cuisine.

Tarif incluant 1 nuitée, souper fine cuisine, petit-déjeuner champêtre et les pourboires.

À partir de 130 \$ par pers., occ. double. Taxes en sus.



North Hatley / 1 800 661-2421
www.manoirhovey.com

ST-CHRISTOPHE

Hôtel-Boutique et Spa

FORFAIT ST-CHRISTOPHE

Hébergement chambre Bordeaux ou Beaujolais
Copieux petit-déjeuner américain
Souper 4 services au Bistro Le Piccolo
Soin du visage ou corporel.

À partir de 174,95 \$ par pers., occ. dble
Selon disponibilité. Certaines restrictions s'appliquent.



Granby / 1 877 405-4782
www.hotelstchristophe.com

HÔTEL CHÉRIBOURG



MANOIR DES SABLES



FORFAIT SKI DOUX MATIN

1 nuitée • 1 petit déjeuner • 1 journée de ski au mont Orford ou à Owl's Head
• Activités gratuites sur place

À partir de 102 \$ par pers., occ. dble
Taxes en sus, service inclus.

À partir de 125 \$ par pers., occ. dble
Frais de services inclus. Taxes en sus.

LES HOTELS
VILLEGIA

Orford / 1 (877) VILLEGIA www.hotelsvillegia.com

Des idées vacances sur cantonsdelest.com
ou 1 800 355-5755 poste 523

OUTAOUAIS

Et si on partait en Outaouais



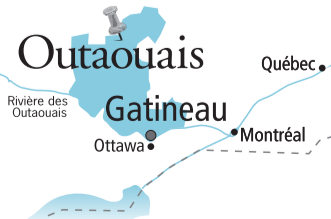
À voir!

Cet hiver, je vous invite à venir visiter l'exposition *Richesses du Pérou - Secrets d'une civilisation disparue*, présentée au Musée canadien des civilisations. Vous y admirerez des pièces magnifiques en or et en céramique, découvertes depuis peu dans une tombe restée inviolée.

Lucie Mack, porte-parole



MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION



FORFAITS À GATINEAU

1 SECRETS DU PASSÉ JLP-328
Valide jusqu'au 27 avril 2008

- Une ou deux nuitées d'hébergement avec petits-déjeuners;
- Une visite du Musée canadien des civilisations et de l'exposition spéciale Richesses du Pérou - Secrets d'une civilisation disparue;
- Le visionnement d'un film au Théâtre IMAX[®] du Musée canadien des civilisations;
- Un souper table d'hôte au restaurant Sterling - Grillades et fruits de mer.

2 RAQUETTE AU CLAIR DE LUNE JLP-119
Valide jusqu'au 30 avril 2008

- Une ou deux nuitées d'hébergement avec petits-déjeuners;
- Une excursion nocturne guidée, en raquettes dans le parc de la Gatineau, accompagnée de contes et légendes ainsi que de porto et chocolat (location de raquettes incluse);
- Un souper table d'hôte au réputé restaurant L'Orée du Bois;
- Accès aux bains scandinaves du centre de santé Le Nordik - Spa en nature;

FOUR POINTS PAR SHERATON ****

FORFAIT 1	FORFAIT 2
1 nuit 2 nuits	1 nuit 2 nuits
139 \$ 205 \$	222 \$ 287 \$

1 800 567-9607 www.fourpoints.com/gatineau

HILTON LAC-LEAMY *****

FORFAIT 1	FORFAIT 2
1 nuit 2 nuits	1 nuit 2 nuits
185 \$ 295 \$	268 \$ 377 \$

1 866 488-7888 www.hiltonlacleamy.com

HÔTEL CLARION ****

FORFAIT 1	FORFAIT 2
1 nuit 2 nuits	1 nuit 2 nuits
129 \$ 184 \$	212 \$ 266 \$

1 877 568-5252 www.hotelclariongatineauottawa.com

LES SUITES VICTORIA ***

FORFAIT 1	FORFAIT 2
1 nuit 2 nuits	1 nuit 2 nuits
136 \$ 199 \$	220 \$ 281 \$

1 800 567-1079 www.suitesvictoria.com

Tous les tarifs sont par personne, en occupation double. Taxes et fonds d'indemnisation OPC en sus.

INFORMATION ET RÉSERVATION
www.forfaitsoutaouais.com
1 800 595-2103



OUTAOUAIS vivez-le!



VACANCES/VOYAGE

Championnat de voile sur neige à Val-Brillant

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le village de Val-Brillant, en Gaspésie, accueillera dès aujourd'hui des athlètes de plusieurs pays pour la tenue du Championnat mondial de voile sur neige et sur glace.

La compétition internationale, qui se tient chaque année, en alternance entre l'Europe et l'Amérique du Nord, en est à sa 28^e édition. Les organisateurs attendent près de 75 athlètes. Ils arriveront dès aujourd'hui de Russie, de Finlande et de Pologne pour se mesurer les uns aux autres.

Les compétitions auront lieu sur le lac Matapédia. Dans chacune des trois catégories, la propulsion se fait par le vent. Il y aura le ski cerf-volant, un sport de plus en plus pratiqué au Québec.

Les traîneaux à voile, eux, ressemblent aux planches à voile et sont munis de skis ou de patins. Les ailes rigides s'apparentent à de petits deltaplanes.

« Ici, le cerf-volant est beaucoup plus populaire, parce que les surfaces sont davantage enneigées, tandis qu'en Europe, elles sont plutôt glacées », dit Dominique Robichaud, organisateur et coureur.

Les compétiteurs s'exerceront dès lundi sur le lac et plusieurs courses auront lieu chaque jour jusqu'au samedi 16 février.

C'est la compilation des résultats tout au cours de la semaine qui déterminera les gagnants.

Les coureurs, propulsés par le vent, doivent contourner trois bornes disposées sur le lac Matapédia.

« Ça demande de la stratégie, de la vitesse et un bon pilotage », dit M. Robichaud.

Le Championnat est aussi l'une des trois étapes de la Coupe du Québec de ski cerf-volant.

La compétition sera aussi l'occasion d'observer à l'œuvre des adeptes du cerf-volant acrobatique à compter du jeudi 14 février. Ils feront toutes sortes de prouesses en ski ou en planche à neige. Les personnes présentes pourront en profiter pour s'initier à ce sport.

Installé dans une yourte sur le site des compétitions, un centre d'interprétation sur la voile d'hiver fera connaître toutes ces activités. Et, bien sûr, il y aura les cerfs-volants colorés à voir dans le ciel.

www.wissa2008.org



PHOTO FOURNIE PAR LE CHAMPIONNAT MONDIAL DE VOILE SUR NEIGE ET SUR GLACE/MARIA BUIHIEU

Le ski cerf-volant est l'une des trois catégories du Championnat mondial de Val-Brillant.

OTTAWA

Des escapades
dans le vent

DES SOUVENIRS
POUR LONGTEMPS



Voyez les sculptures de glace et de neige à Bal de Neige.



Explorez les musées et sites touristiques.



Magasinage et gastronomie dans le marché By.

Ne manquez pas Bal de Neige
les fins de semaine jusqu'au
17 février!

Emportez vos patins et partez pour une escapade à Ottawa. Patinez sur la plus grande patinoire au monde, le canal Rideau ou allez glisser au Domaine des flocons. Découvrez les nouvelles expositions au Musée des beaux-arts du Canada et au Musée canadien des civilisations. Et n'oubliez pas le maché By, où vous trouverez des boutiques et des bistros prêts à vous accueillir avec plaisir.

Escapades
à Bal de Neige

L'HÔTEL 1 NUITÉE : à partir de 115 \$
max. 2 personnes

FORFAIT DE 2 NUITÉES : à partir de 163 \$
par personne

Visitez notre site Web ou téléphonez-nous pour obtenir tous les renseignements sur les escapades et faire des réservations!

Ottawa
ONTARIO CANADA

1-888-OTTAWA-8 WWW.TOURISMEOTTAWA.CA

EN BREF

Moins de gîtes

La Corporation de l'industrie touristique du Québec a constaté une baisse du nombre d'établissements hôteliers et de gîtes dans la province. La diminution est légère du côté des hôtels et auberges, avec 1977 établissements en 2006 contre 1943 en 2008. Elle est plus marquée du côté des gîtes. Ils sont maintenant 1518 à avoir été classifiés par la CITQ contre 1594 il y a deux ans. Une hausse importante du nombre de résidences de tourisme a aussi été remarquée. Elles sont 250 de plus à avoir été attestées en 2008 qu'en 2006. Pour sa part, le nombre d'auberges de jeunesse, de villages d'accueil et d'établissements d'enseignement est demeuré stable. Info : www.citq.qc.ca et 450-679-3737.

Plaines d'Abraham

Le parc des Champs-de-Bataille est l'endroit idéal pour pratiquer des activités hivernales en plein cœur de Québec. Les fondeurs ont 9 km de sentiers où skier sur les Plainnes d'Abraham. Cinq autres sont dédiés au pas de patin. Les raquetteurs ont l'occasion de se promener le long du cap Diamant, sur un sentier de 4 km, tandis que les marcheurs ont 5,6 kilomètres à se mettre sous les bottes. Le parc, un legs du 300^e anniversaire de Québec, fête cette année son centenaire. Info : www.ccbn-nbc.gc.ca et 418-648-4801.

Biodôme au clair de lune

Du 29 février au 8 mars, le Biodôme ouvrira exceptionnellement ses portes en soirée. L'ambiance bleutée rappellera le clair de lune et permettra de voir les animaux des différents écosystèmes vaquer à leurs occupations nocturnes. Les visiteurs pourront aussi se rendre au sommet de la Tour de Montréal pour observer la ville la nuit. Info : www.museumsnature.qc.ca et 514-868-3000.

Four Points by Sheraton Québec

L'hôtel Four Points by Sheraton Québec a reçu des prix d'excellence pour la qualité du service à la clientèle, la qualité d'entretien des chambres et le meilleur rendement, lors de la Conférence de la division Nord-Américaine des hôtels Starwood. Ouvert depuis trois ans à peine, l'établissement s'est hissé à la tête du classement dans ces catégories devant 87 autres hôtels de la même chaîne. Info : www.starwoodhotels.com et 418-627-8008.

LANAUDIÈRE

À la Saint-Valentin,
c'est le moment de vous évader et de surprendre l'être aimé...

À moins d'une heure de Montréal, Lanaudière est l'endroit tout indiqué pour venir se détendre dans un décor époustoufflant. Soins de santé, sports d'hiver, gastronomie et romantisme d'un feu de foyer.

Quoi de mieux pour raviver la flamme de votre tendre moitié?

Consultez les forfaits en ligne au www.lanaudiere.ca ou composez le 1 800 363-2788.

Nous,
l'air de Lanaudière,
c'est ce qui nous sort
de notre tanière!

Prenez l'air de
Lanaudière
www.lanaudiere.ca

Quebec

La Source Bains Nordiques

www.lasourcespa.com



Profitez du forfait La Source
Une détente où la nature prend tous vos sens!

Le Forfait La Source, c'est :
l'accès aux bains nordiques incluant une bouteille d'eau,
serviette, une clé de casier, la location d'un peignoir,
un massage 60 minutes (thérapeutique ou détente),
un repas et un cadeau La Source.

125 \$ par personne plus taxes

450 834-7727
4200, rue Forest Hill
Rawdon

Auberge du Lac Taureau

www.lactaureau.com



Forfait Nuit de Rêve incluant :

1 nuit en chambre deluxe avec foyer, 1 panier de produits romantiques, 1 bouteille de mousseux, 1 souper (assiette froide) et 1 dessert chocolaté pour 2 personnes (livré à la chambre), 2 massages chocolatisés d'une heure en couple au centre de santé (selon disponibilité), petits-déjeuners et service inclus.

à partir de 274 \$ chambre de luxe en auberge, par personne en occ. double, taxes en sus

1 877 822-2623
1 200, chemin Baie-du-Millieu
Saint-Michel-des-Saints

Spa Santé Corps et Âme

www.spasante.ca



Bains scandinaves intérieurs • massothérapie
esthétique • épilation laser

Duo détente : bains scandinaves intérieurs et
massothérapie 60 min. : 99 \$ par personne.

Plusieurs forfaits disponibles
Commandez votre certificat-cadeau et
nous vous l'enversons par la poste.

Obtenez 15 % de rabais sur nos services sur présentation
de cette annonce (certaines conditions s'appliquent)

450 589-8885
831, boulevard L'Ange-Gardien Nord
L'Assomption

Val Saint-Côme

www.valsaintcome.com



Offrez-vous une montagne de plaisir dans Lanaudière

34 pistes pour tous les goûts, loin du bruit et de la pollution.
Une auberge avec spa, piscine intérieure et centre de santé.

Forfaits AUBERGE et SKI à compter de 172 \$*
par pers. en occ. double, plus taxes

* Valable en haute saison pour 2 adultes.
Inclut 2 nuitées en chambre régulière,
1 journée et 2 soirées de ski. Certaines conditions s'appliquent.

Station : 1 800 363-2766
Auberge : 1 877 778-2663
www.aubergevalsaintcome.com

Une relâche scientifique

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

La Route des sciences renaît pendant la relâche scolaire. Des microorganismes à l'espace, elle ratisse large pour faire connaître les différentes facettes de la science aux jeunes élèves en congé.

La deuxième Route des sciences se déroulera du vendredi 29 février au dimanche 9 mars. Cinq musées et organisations proposeront des activités quotidiennes pour distraire les jeunes et leur faire découvrir les sciences.

La grande nouveauté est la finale régionale de l'Expo-sciences, qui aura lieu du vendredi 29 février au dimanche 2 mars, à l'école Georges-Vanier, à Laval.

Elle regroupera les meilleurs projets à caractère scientifique, réalisés par de jeunes participants de niveau secondaire et collégial. Chacun à leur stand, les finalistes expliqueront leurs recherches et leurs découvertes.

« Certains sont vraiment surprenants », dit Maude Laforce, du Conseil du loisir scientifique de la région métropolitaine.

Au Cosmodôme, tous les jours, des personnages qui ont marqué la conquête de l'espace rencontreront les visiteurs dans le cadre de l'exposition du Centre des sciences de l'espace. « Ils sont souvent peu connus, mais essentiels », dit Yves Sévigny, coordonnateur du Centre.

En début d'après-midi, les participants au Défi de la structure spatiale devront se creuser les méninges. Il faudra

construire, à partir de pailles, de ruban gommé et d'un bout de ficelle, une structure capable de supporter le poids de nombreuses billes. À battre: plus de 295 billes! « Tout comme les structures spatiales, celle-ci doit être à la fois flexible et solide », rappelle M. Sévigny.

Le Club des astronomes amateurs de Laval sera sur place pour donner des conférences sur le ciel étoilé. En soirée, ses membres accueilleront les visiteurs à l'Observatoire de Laval, pour regarder les étoiles.

Infiniment petit

De l'infiniment grand, on passe à l'infiniment petit au Musée Armand-Frappier. Les plus jeunes pourront, en avant-midi, apprendre la différence entre les vivants et les non-vivants. Une ligne plus tenue qu'il n'y paraît parfois.

En après-midi, les 8 ans et plus joueront aux scientifiques. Ils découvriront les microorganismes qui se cachent par exemple dans le sol et les cultiveront. Les deux activités incluront une visite guidée de l'exposition *Micro-Zoo*.

« Les enfants vont réaliser qu'il y a de la vie même là où on ne s'y attend pas. Les microorganismes sont nécessaires et, dans la très grande majorité des cas, bénéfiques », dit Martine Isabelle, responsable de l'action culturelle.

Le futur Centre d'interprétation de l'eau fera visiter l'usine de production d'eau potable de Sainte-Rose. Ce sera l'occasion de



PHOTO FOURNIE PAR TOURISME LAVAL

Le Cosmodôme organise plusieurs activités dans le cadre de la Route des sciences.

voir les étapes suivies par l'eau, de la rivière à la maison.

Du côté du parc de la Rivière-des-Mille-Îles, les 2, 7 et 8 mars, les pêcheurs en herbe pourront installer des brimba-

les sur la rivière glacée et en apprendre davantage sur les poissons. L'activité se fera avec des guides-naturalistes.

Des réservations sont parfois nécessaires pour participer à

ces activités, qui permettent de s'amuser tout en acquérant de nouvelles connaissances.

www.routedessciences.com
Tél.: 450-682-5522

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

GOLF

MARGARITA: Condos 3½ - 4½. Bord de la mer. Forfait Condo, Golf illimité, loc. auto. occ. quad. de 45 \$ à 80 \$ / jour / pers. occ. dbl de 60 \$ à 110 \$ / jour / pers. Spécial 4 sem. avec avion + condo + golf illimité à partir de 1979 \$ / pers / occ. quad et 2119 \$ / pers / occ. dbl. 514-907-8019. www.margaritagolfcondo.com

PLEIN AIR

DÉTOUR NATURE/KARAVANIERS: Raquette, ski de fond, vélo, randonnée, kayak, canot. Sorties 1 jour et voyages (2-10 jours). www.detonature.com. 514-271-6046. Trek, vélo, kayak de mer, alpinisme, école de montagne. 70 circuits dans 40 pays. Bagages portés, 5 niveaux, camping ou auberge. Aussi: voyages scolaires, familles, caritatifs et sur mesure. www.karavaniers.com. 514-281-0799/1-877-477-0799

EKILIB VOYAGES: CUBA, camp d'entraînement vélo avec Guy De Repentigny. 8 fév. et 3 avril 08. • CUBA, vélo et culture, gar. accompagné (min. 2, max. 4 pers.), départs tous les jeudis. • HOLLANDE, vélo-péniche, départs d'avril à sept. • COSTA RICA en liberté, guidé (parcs). Départs tous les jours. www.ekilib.com. 514-939-9999, 1-888-713-3311

PARC NATIONAL FORILLON: Le Parc National Forillon et Les Petites Maisons du Parc Inc. s'associent pour offrir aux amoureux de l'hiver un séjour inoubliable dans un environnement plus grand que nature. Cinq yourtes et quatre refuges à l'intérieur du parc situés sur des sites spectaculaires sont maintenant disponibles. Faites vos réservations à: www.gesmat.ca ou 1-866-892-5873.

VENEZ MARCHER AVEC NOUS !: Costa Rica, Grand Canyon, Maroc, Ville de Washington, Pérou, Gaspésie, Europe Centrale, Islande, Italie, Compostelle, Corse, Cape Cod... Sportvac/Randonnées Plein Air: 514-861-7587, #234 ou 1 888 776-7882, #234. www.sportvac-pleinair.com

SÉJOURS MIEUX-ÊTRE

NOUVEAU CONCEPT VACANCES: Offrez-vous un SÉJOUR MIEUX-ÊTRE sur les magnifiques plages de Cuba, mai 2008. YOGA-TAI CHI-CHI KUNG-MÉDITATION-CONFÉRENCE. www.yogatours.ca. Tél : 514-848-9355

VÉLO

VÉLO QUÉBEC VOYAGES: Laissez-vous inspirer par nos séjours printaniers à vélo de 3 à 15 jours en formule tout confort : Maroc, Majorque, Five Boro Bike Tour à New York, Grèce et îles Cyclades, Grand Canyon et Utah. Nouveautés : Hawaï et Croatie. Demandez notre brochure gratuite. Pour tout savoir sur nos 70 destinations 514 521-8356 1 800 567-8356 www.velo.qc.ca/voyages

VOILE

VOILE ABORDABLE: Les meilleurs tarifs pour cours, excursions et location de voiliers et catamaran avec ou sans hôtesse. Toutes destinations: Antilles, Bahamas, Méditerranée, Polynésie et bien +... www.voile.org/lapresse ou 450-444-6239

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

RELAYS & CHATEAUX

Caractère
Calme
Charme
Courtoisie
Cuisine

La fine fleur
des maîtres
hôteliers

CANTONS DE L'EST

MANOIR HOVEY: ★★★★★ Sur le lac à North Hatley. Chambres luxueuses et romantiques avec, pour la plupart vue sur le lac, bain à remous et foyer. Reconnu comme l'un des 10 meilleurs hôtels au Canada selon le magazine Condé Nast Traveler ainsi que proclamé par Elle Québec : « Ravissante demeure bourgeoise qui affiche cinq étoiles bien méritées ». Fine cuisine régionale et cave à vin de 10 000 bouteilles. Différentes activités sur place pour chaque saison. Un havre de paix où détente et gastronomie sont à l'honneur. **RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT ET PROFITEZ D'UN SURCLASSEMENT DE CHAMBRE** avec mention de cette publicité (selon la disponibilité). Tarifs à partir de 130\$ par personne par jour, incluant le souper de fine cuisine, petit-déjeuner champêtre et service. www.manoirhovey.com 1-800-661-2421

CHARLEVOIX

LA PINSONNIÈRE: ★★★★★ Un petit paradis au bord du Saint-Laurent. Chambres de rêve avec foyer et salle de bain luxueuse. Cuisine gourmande et cave riche en grands crus. Piscine intérieure, sauna et soins détente au SPA. Forfait St Valentin valide tout février : 2 nuits, repas en amoureux, champagne, etc. www.lapinsonniere.com 1-800-387-4431.

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS & SPA GIVENCHY: Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230. Internet : www.lestroistilleuls.com

L'ENGAGEMENT À LONG TERME VOUS FAIT PEUR?

Soyez famille d'accueil! La Société pour la Prévention contre la Cruauté envers les Animaux (SPCA) recherche des familles d'accueil pour héberger à court terme chiens, chats, lapins et autres animaux sympathiques jusqu'à ce qu'ils puissent être placés pour l'adoption. Le service de soins vétérinaires est disponible en échange d'une contribution minime. La nourriture et l'équipement peuvent également être fournis. L'hébergement peut durer quelques jours ou plusieurs mois. Pour en savoir plus sur le programme des familles d'accueil de la SPCA, visitez www.spcamontreal.com ou téléphonez au 514-735-2711, poste 2237.

Hôtellerie Champêtre
Auberges et Hôtels du Québec
Québec Resorts & Country Inns

UNE EXPÉRIENCE CHAMPÊTRE
unique
Plus de 20 auberges et hôtels de charme au Québec

LAURENTIDES

LE VILLAGE WINDIGO: ★★★★★ LUXE INTÉGRAL, BEAUTÉ SAUVAGE ET GASTRONOMIE. Pour profiter du calme des grands espaces, tout en appréciant luxe, confort et gastronomie. Chalets et condos luxueux de 1 à 5 ch. à coucher (une salle de bain par chambre). Restaurant situé dans un magnifique chalet en bois rond sur les rives du Baskatong. Venez nous visiter au www.lewindigo.com et découvrez nos FORFAITS ST-VALENTIN ou appelez le 1-866-946-3446

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE RIVE GAUCHE: ★★★★★ Le charme d'un petit hôtel pour grandes réunions, réceptions ou séjour romantique. 22 chambres grand confort, suites, 9 salles, 10 à 300 personnes. Internet haute vitesse sans fil, fine cuisine gastronomique, vue sur Rivière Richelieu /Mont St-Hilaire. Sortie 112, Aut. 20., Beloeil. Info, réservation: 450-467-4477. Brunch tous les dimanches. www.hostellerierivegauche.com

Hôtels de Villégiature

50 à 150 chambres

LAURENTIDES

HÔTEL LE CHANTECLER: ★★★★★ Spécial 2^e nuit à 59\$ (ch. seulement), skiez pour 12\$ / jour (17\$ le week-end) à l'achat d'un forfait. Forfait P'tites Folies à 64\$ / pers., occ. dbl incluant le petit déj. pour 2 adultes + 2 enf., non applicable durant la période des Fêtes et les relâches scolaires. Accueil chaleureux, fine cuisine italienne et nombreuses activités sur le site agrémeront votre séjour; 16 pistes de ski alpin, école de ski renommée, sentiers de ski de fond et raquette, patinoire sur le lac, centre sport, piscine int., spa, centre équestre. À prox.: motoneige, entraîneurs à chiens et plus. 1888 916-1616 www.lechantecler.com

LE FAR HILLS: Charmant hôtel de villégiature situé en montagne avec vue panoramique. Site exceptionnel. L'endroit idéal pour vos vacances ou réunions d'affaires. Cuisine du terroir raffinée et cave à vin renommée. Ski de fond à son meilleur, raquettes, glissade, piscine int., sauna, massothérapie etc. Réservez tôt pour la semaine de la relâche. Dépliant et spéciaux : 514-990-4409 / 1-800-567-6636. www.farhillsinn.com Val-Morin - 15 Nord - Sortie 76.

LES HÔTELS VILLEGIA Évadez-vous!

CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG: ★★★★★ Face au Mont Orford, centre de villégiature : 117 chambres et suites, salle à manger réputée, SPA, offrant les soins complets, piscine & bain tourbillons, gymnase et salle de jeux supervisée pour les enfants. Forfait Sortie de filles à partir de 157\$ p. pers. occ. dbl, une nuitée (dim-jeu), dîner 3 serv., petit déj., 1 hr de soins Spa, mignardises à la chambre. Réservez pour le Temps des Fêtes. Plusieurs forfaits disponibles! À 1 hr de Mtl, Aut. 10, sortie 118, Orford. www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF: ★★★★★ Le semaine de relâche est à nos portes! C'est le temps d'en profiter pour vos activités extérieures en famille. Hébergement gratuit pour les enfants de 18 ans et moins partageant la chambre de leurs parents. Réservez une nuitée au Manoir des Sables et vous aurez accès à plusieurs activités gratuites (glissade sur chambre à air, patinoire, ski de randonnée). Forfaits ski disponibles à partir de 125\$/pers., occ. dbl. De plus, le Spa Villegia du Manoir des Sables vous offre plusieurs forfaits à la carte. À 1 hr de Mtl, Aut. 10, sortie 118, Orford. www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

CENTRE DU QUÉBEC

LE VICTORIN, HÔTEL ET CENTRE DE CONGRÈS: ★★★★★ A ma - teurs de quad ou de motoneige, rendez-vous au Victorin de Victoriaville. Située à mi-chemin entre Montréal et Québec sur la rive sud du Saint-Laurent, la région Centre-du-Québec met à la disposition des adeptes de motoneige et de quad deux vastes réseaux de sentiers balisés. Forfaits Quad à partir de 82\$/pers., occ. dbl. Le tout nouveau centre de congrès du Victorin propose aux gens d'affaires 27 000 pi² d'espace réunions. Récipiendaire catégorie hébergement et prix du Tourisme Centre-du-Québec. www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN: ★★★★★ À 15 min. de Québec, le Manoir St-Castin, situé sur les rives du Lac Beauport, vous propose des activités extérieures divertissantes en toutes saisons. Profitez des festivités du 400^e anniversaire de Québec pour venir découvrir la belle région du Lac-Beauport. Forfait « L'escapade du 400^e », à partir de 240\$/pers., occ. dbl. (2 nuitées, petits déjeuners, 1h de massage, service de navette pour les festivités). Profitez de ce temps d'arrêt pour refaire le plein d'énergie au Spa Villegia. www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

CHALET-CONDOS

CHALET-CONDOS VILLEGIA: Les chalets condos des Hôtels Villegia vous offrent des chalets condos de 1, 2, 3 ou 4 ch. et cuisine complète, parfaits pour des séjours en famille ou entre amis, à prix abordables. **RÉSERVEZ POUR VOS ACTIVITÉS D'HIVER AVEC TOUTE LA FAMILLE!** www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.

VACANCES/VOYAGE

Un nouveau site pour Hôtellerie champêtre

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le réseau Hôtellerie champêtre lance son nouveau site internet ces jours-ci. Désormais, il sera possible de réserver en ligne son séjour dans les 26 hôtels et auberges, membres du réseau.

« La réservation en ligne est devenue nécessaire à l'échelle internationale. À l'exception des grandes chaînes au Québec, ce n'est pas encore très répandu chez nous », dit Sylvie Baril, directrice générale.

On peut faire une recherche à partir des dates de séjour, consulter la liste des établissements et la carte géographique. Les clients peuvent aussi effectuer leur recherche selon plusieurs critères.

Par exemple si l'endroit possède une piscine ou un ascenseur, selon les activités à pratiquer à proximité ou le type d'hébergement offert, notamment en chalet ou en condo.

Le site permet également de consulter et de réserver des forfaits. Et on y trouve aussi bien des offres de dernière minute que d'autres pour des réservations effectuées à l'avance.

La réservation terminée, le client reçoit une confirmation et l'information est transmise à l'hôtelier.

La majorité des établissements du réseau offraient déjà les réservations en ligne à partir de leur propre site internet. L'avantage pour le client est donc surtout de consulter l'offre de l'ensemble des membres à partir du site d'Hôtellerie champêtre.

Pour les autres, cela permet d'offrir un nouveau service. Ces auberges et hôtels afficheront également l'option

« réserver en ligne » à partir de leur site internet. Un lien mènera alors le client à la centrale de réservation d'Hôtellerie champêtre.

Refonte

Cette nouveauté s'ajoute à une refonte en profondeur du site internet, qui datait de plus de sept ans. La navigation, simple, se fait à partir d'un menu principal.

« Le nouveau site est très épuré et il y a beaucoup plus de photos », dit M^{me} Baril.

Elles permettent d'obtenir encore davantage une vue d'ensemble de chaque auberge ou hôtel. Les descriptions de chacun des membres sont plus détaillées. On y trouve aussi une toute nouvelle section vidéo.

C'est toujours possible de se procurer des cartes-cadeaux sur le site. Leurs détenteurs peuvent y consulter le montant restant sur leur carte.

De même, les membres du programme Privilège ont accès à leur nombre de points accumulés grâce à leurs achats en ligne.

Le réseau Hôtellerie champêtre a été créé en 1990. La bannière compte maintenant 26 établissements tenus par autant de propriétaires différents.

« Ce n'est pas la même chose que de gérer une chaîne d'hôtels. Nous devons préserver et mettre en valeur la personnalité de chaque membre », dit M^{me} Baril.

Le dernier membre à s'être joint au réseau est l'Auberge Ripplecove et Spa, à Ayer's Cliff, dans les Cantons-de-l'Est. Il s'agit du premier établissement cinq étoiles d'Hôtellerie champêtre.

www.hotelleriechampetre.com
Tél.: 514 861-4024



PHOTO FOURNIE PAR HÔTELLERIE CHAMPÊTRE

Auberge Ripplecove et Spa, à Ayer's Cliff, vient de se joindre au réseau Hôtellerie champêtre, qui lance ces jours-ci son nouveau site internet.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

BAS-ST-LAURENT

CHALET ET CONDOS

AU REFUGE DU VIEUX LOUP DE MER: ★★★★★ Chalets authentiques en bordure de mer. Entièrement équipés, poêle à bois au salon et offrant une vue panoramique sur le fleuve et les îles du parc national du Bic. OUVERT À L'ANNÉE. www.vieuxloupdemer.com, 418-750-5915

CANTONS-DE-L'EST

GÎTES TOURISTIQUES

AUBERGE AUX DEUX PÈRES: ★★★★★ Magog. Gîte-vous! Certificats-cadeaux, forfaits ski, spa, massothérapie, souper. 4 ch., s/bains privées. www.auxdeuxperes.com 514-616-3114, 819-769-3115

LA BELLE VICTORIENNE: ★★★★★ Magog. Auberge romantique près du Lac Memphrémagog, 2 chalets au bord de l'eau avec Spas extérieur. Spécial : 2 nuits, 2 déj. et 1 souper 99\$/pers. 1.888.440.0476 www.bellevic.com

AUBERGES ET HÔTELS

À LA PETITE AUBERGE DE JOUVENCE: Entre amis ou en couple, entrez dans un monde feutré et paisible au cœur d'un paysage majestueux. Pour vous aérer l'esprit sur nos 80 km de sentier ou simplement pour vous reposer. Forfait week end à partir de 196 \$. Forfait relâche scolaire à partir de 135 \$. 1 800 567-3134 www.jouvence.com

AUBERGE GEORGEVILLE 1889: ★★★★★ À LA ST-VALENTIN, 15 au 17 février, évasion romantique, à partir de 375\$/couple, incl. repas et activités plus appareil de massage Waterpik GRATUITEMENT! CAA 4 Diamants Restauration. À 90 min. de Mtl. Sur Lac Memphrémagog. Certificats cadeaux offerts. Dépliant et spéciaux 1 888 843-8686, www.aubergegeorgeville.com

AUBERGE-SPA LE MADRIGAL: ★★★★★ Bromont. ST-VALENTIN. OFFREZ NOTRE "FORFAIT ROMANCE": 2 nuits avec petit-déj., souper gastronomique, soin et douceur de fin de soirée à la chambre, à partir de 270\$/pers., (ch. avec foyer). Pour une table renommée et les services de thérapeutes diplômés. Aussi chambre de luxe: Tourbillon/Foyer. Forfaits variés. Info: 1 877 534-3588. www.lemadrigal.ca

AUBERGE & SPA WEST BROME: ★★★★★ Le luxe décontracté à 1 heure de Mtl. Lauréate de 2 Grands Prix du Tourisme 2007 dans les catégories Hébergement 4 et 5 étoiles et Restauration, notre ravissante auberge située entre Bromont et Sutton, offre une haute cuisine aux accents de Provence (canard, agneau, cerf...) arrosée de grands vins à prix raisonnables et le confort de 27 chambres et suites lumineuses entièrement rénovées (lits de plume, douillette, peignoirs de luxe etc...) plusieurs auberge avec foyer, terrasse et bain thérapeutique. À 10 minutes des pistes de ski alpin et randonnée, l'endroit idéal pour vous ressourcer ou tenir une réunion d'affaires. Spécial "Escapade hivernale": Du Dim. au Jeudi, profitez de 2 nuitées avec petits déjeuners, d'un souper gastronomique et d'un soin à notre Centre de Santé, à partir de 465 \$ pour 2 personnes. Piscine intérieure sous dôme de verre, Sauna finlandais et gym High-tech. Promenades à chevaux (Sleighrides). Superbe Brunch. Demandez nos forfaits. Certificats-cadeaux pour la St-Valentin. 1-888-902-7663 www.awb.ca

HÔTEL ET SPA ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★★ Face au lac Memphrémagog. FORFAIT DE LA SAINT-VALENTIN incl. 1 nuit, 1 petit déj., 1 dîner table d'hôte (4 serv.), le service, ½ bout. de mousses, gâterie chocolatée, 1 massage en duo de 1 hr. À partir de 194. \$/per., occ. dble., + taxes. Réserv. 1-800-567-2727. FORFAITS SKI DISPONIBLES. www.etoile-sur-le-lac.com

CENTRE-DU-QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DE SANTÉ CLAIRE LAMARCHE: ★★★★★ Venez découvrir un petit coin de paradis où vous vivrez un moment de détente inoubliable et le bonheur de vous faire dorloter. Certificats cadeaux pour toutes les occasions. 819-848-2259. www.aubergeclairelamarche.qc.ca

CHARLEVOIX

CHALET ET CONDOS

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX: Offrez-vous un séjour inoubliable dans le confort inégalé de nos villas de luxe, maisons de campagne, chalets, et laissez-vous séduire par leurs nombreux attraits : site unique, vue sur le fleuve, intérieur personnalisé, foyer, spa, sauna, douche hammam, table de billard... De 2 à 27 personnes. Tarifs à partir de deux nuits. 418-435-6868, 1 866 435-6868. www.imcha.com

CHARLEVOIX

VERSANT DU MASSIF: ★★★★★ Chalets tout équipés entre fleuve et montagne à 5 min. du Massif et 10 min. de Baie Saint-Paul. Piscine chauffée, sauna, jacuzzi, massothérapie, patinoire, ski, raquette & motoneige. Service de navette gratuit. 1 877 469-0909 - www.versantdumassif.com

GASPÉSIE

CHALET ET CONDOS

LES PETITES MAISONS DU PARC INC: ★★★★★ Près du PARC FORILLON avec une vue magnifique sur la Baie de Gaspé. 34 chalets saisonniers, tout équipés pour votre séjour. À quelques pas des plages, des sentiers et de la nature. Faites vos réservations maintenant avant qu'il ne soit trop tard et vérifiez nos forfaits sur notre site internet: www.gesmat.com 1-866-892-5873

LANAUDIÈRE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE SUR LA FALAISE: ★★★★★ Forfait spécial en semaine 95\$ p.p. occ. double. Comprend : 1 nuit, 1 souper, 1 déjeuner. Taxes et Service en sus. Venez profiter !! Piscine, Sauna et Spa. Forfaits Amour, Affaire et Repos. Salles de réunion disp. 1 888 325-2473. www.auberge-falaise.com

CHALET ET CONDOS

CHALET DES PINS: ★★★★★ Rawdon, superbes chalets de grand confort. 2,3,4 chambres, bain à remous, foyer aux bois. Site enchanteur au bord du Lac des Pins. Patin, raquette, ski alpin, glissade sur neige, équitation et+ Offrez-vous du bonheur au: 1-877-834-3401 (450) 834-3401 www.chaletdespins.com

CHALET ST-GUILLEUME: ★★★★★ St-Donat, chalet ou condo, bord de l'eau, cuisine, bain tourb., salon, foyer, tél., TV, Dvd. Rabais ski alpin. Sentiers raquettes, motoneige, ski de fond, patinage. 819-424-5376. www.st-guillemme.com

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DU LAC À LA LOUTRE: ★★★★★ Spa, sauna, massage et table gastronomique. Forfaits soins, entraîneurs à chien ski fond. Forfait St-Valentin & souper-spectacle. 1-888-568-8737 www.aubergedulacalaloutre.com

AUBERGE DU LAC MORENCY: ★★★★★ À 50 MINUTES DE MONTRÉAL. Site féérique niché aux creux des montagnes et sur la berge du Lac Morency. Nombreuses activités hivernales gratuites : ski de fond, randonnée, raquette, hockey, patinoire & glissade, piscine intérieure, bain tourbillon, gym... et plusieurs autres. Centre de santé, location motoneige et VTT! Pour vous accueillir... 40 chambres et suites & condos tout équipés pour 4 à 8 personnes. Semaine & week-end, informez-vous. Chef Daniel St-Pierre, cuisinier du terroir. Brunch les dimanches. L'Auberge du lac Morency, tout le charme de l'hospitalité!!! www.lacmorency.com Res : 1-800-616-5546

AUBERGE DU VIEUX FOYER: ★★★★★ Val-David. Passez vos vacances d'hiver dans les Laurentides. Forfaits à partir de 89\$/jour/pers. incluant souper 4 services, petit déj. complet, service compris. Pistes de ski de fond à la porte, salle de jeux int. NOUVEAUX SPA, SAUNA EXT. MASSOTHÉRAPIE. Brunch du dimanche. Offrez un certificat cadeau. Dépliant: 1-800-567-8327. www.aubergeduvieuxfoyer.com

AUBERGE LA PORTE ROUGE: ★★★★★ Au cœur du village Mont-Tremblant à partir de 80 \$/pers. occ. dbl. souper raffiné et petit-déj. incl. Chambres standard et supérieures (foyer et bain thérapeutique dbl.) ainsi que chalets spacieux. Plusieurs forfaits disponibles voir www.aubergelaportero rouge.com /1-800-665-3505

AUBERGE RESTAURANT LA SAUVAGINE: ★★★★★ Fine cuisine Française du Marché, chambre romantique, domaine boisé idéal pour la détente, forfait disponible, spéciaux fin de semaine, réception, mariage, mini convention. www.lasauvagine.com Tél: 1-800-787-7172 demander René

AU BOISÉ DU LAC: ★★★★★ À Mt-Tremblant, sympathique, familial, confortable, près de toutes les activités. Rapport qualité/prix +++ "Une place que vous conseillerez à vos Amis!" Photos, dispo & Réservation en ligne www.boisedulac.com 1-888-425-2789

CLUB DE VACANCES TREMBLANT: ★★★★★ À sept minutes de Tremblant. De grandes chambres (4 à 6 pers.) équipées de cuisinette et foyer. Piscine intérieure, bain tourbillon et saunas. Studio à partir de 99\$ pour 2 personnes. Transport public à la porte. 1-800-667-8936 www.clubdevacances Tremblant.com

HAVRE DU PARC, AUBERGE: ★★★★★ St-Donat, à 600m du Parc Mont-Tremblant. Ski alpin/fond, raquette, patin. Forfait-repas. Calme et relaxe. Aussi suite et semi-suite. 1-800-906-7686, www.havreduparc.qc.ca

LAURENTIDES

HÔTEL DU LAC: ★★★★★ Ambiance conviviale. Renommée pour sa table, son centre de congrès, son école de ski et son Spa-sur-le-Lac, située face à la montagne sur les rives du lac Tremblant. Offrant un hébergement en formule tout compris, il permet à ses clients d'oublier les tracas de tous les jours! Forfait à partir de 85\$ p.p. occ. double. Comprend : 1 nuit, 1 déjeuner. Taxes et Service en sus. 1.800.567.8341 | www.hoteldulac.ca

LE LUPIN B&B: ★★★★★ 1 km de Tremblant, auberge de bois rond, ch. spacieuses, s/bain privée. À partir de 54 \$/pers./nuit déjeuners gourmands. Forfaits Spa Scandinave. Ski de fond à la porte. Spécial 3e nuit à ½ prix. 1 877 425-5474 www.lilupin.com

CHALET ET CONDOS

À MONT-TREMBLANT: ★★★★★ À louer du proprio, à partir de 100 \$/nuit, superbes condos 1 à 3 chambres dans complexe spa. Navette, ski, tout équipé. Marie-Claude Arcand 514-772-9328. www.vacances-tremblant.com

CHALET BEAUX SITES: ★★★★★ Chalets et condos pour couple en évasion 1, 2, 3 chambres: tourb. double, sauna, foyer, DVD, massage sur place. Ski alpin et de randonnée, raquette, motoneige, patin. À pied: village de Ste-Agathe, restos, boutiques. 1-800-668-4516 www.chaletbeauxsites.com

CHALET CHANTECLAIR: ★★★★★ Val-David. Superbes chalets face au lac avec vue sur montagnes. Bain tourbillons, sauna, foyer au bois. Près des activités d'hiver populaires des Laurentides. Laissez-vous choyer avec nos soins spa Chanteclair. PROMO: Louez 3 nuits et payez pour 2! 1 888 880-8848 www.chalets.ca

CÔTÉ NORD TREMBLANT: ★★★★★ Découvrez le luxe des spacieuses maisons de bois rond parfaitement équipées pour des séjours en famille ou entre amis. 2 à 5 c. à c., confort contemporain, foyer au bois, certains avec spa extérieur. Restaurant Caribou, cuisine du terroir. À quelques minutes de Tremblant et du Parc national Mont-Tremblant - ski alpin, ski de fond, randonnée en raquettes - le côté zen de Tremblant. Forfaits activités disponibles. www.cotenordtremblant.com. 1-888-268-3667

DU NOUVEAU À TREMBLANT : SKI, SPA & GOLF: ★★★★★ De 5 à 10 montagnes de plaisir en famille à WYNDHAM CAP TREMBLANT. Spacieuses résidences en montagne, 1 à 5 ch. pour des vacances inoubliables. 2 spas. 2 golfs virtuels, restaurant italien. Navettes privées pour visiter Tremblant et le shopping, etc. Forfait exclusif de Ski, Spa & Golf pour la famille à partir de 105\$/pers/nuit, occ quadruple. Nouvelles pistes de raquettes et marches sur le site de 200 acres. 1-888-996-3227, www.captremblant.com

WENTWORTH-NORD: ★★★★★ Les Villas du lac St-François-Xavier. Domaine, 3 grands chalets (jusqu'à 50 pers.: 22, 14 et 12 pers.). 15 min St-Sauveur, bord de lac et piste cyclable. Tous très équipés, 4 à 21 ch. avec s/bain privée. Grands salons, salle de conférence, foyers, pianos, billards, ping-pong. Quai privé, pédalos, canots, ski de fond, raquettes et glissade. Weekend ou semaine. 514-744-2422. www.lsvillas.ca

LAVAL

AUBERGES ET HÔTELS

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS PLAISIRS: ★★★★★ VIEUX STE-ROSE Auberge luxueuse. Foyer, bain dble thérapeutique. Petit-déj. Chambres, studios, apparts. Forfaits. Cuisine régionale. Grands Prix Tourisme Laval. 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

MAURICIE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LE BÔME: ★★★★★ Venez glisser sur l'hiver, forfait ski de fond dans le Parc de la Mauricie à partir de 99.50 \$/pers. occ. dble. Profitez de nos aménagements, spa, sauna et notre table réputée. www.bome-mauricie.com 800-538-2805

AUBERGE LE FLORÈS: ★★★★★ À la campagne dans un site enchanteur, à mi-chemin entre Montréal et Québec, offrez-vous un séjour inoubliable là où la gastronomie, le confort et l'ambiance se côtoient. Forfait souper, coucher et déj. à partir de 88\$/pers. en occ. dbl. Aussi disponible, forfait détente, sports d'hiver, réunion d'affaires et bien plus encore. Consultez notre section RABAIS au www.lefflores.com. 1 800 538-9340

AUBERGE ST-MATHIEU DU LAC: ★★★★★ Bord d'un lac, 10 min. du Parc Mauricie, forfait "ski fond": 89.50\$/pers., et "2 jrs traîneaux à chiens et ski fond": 265\$/pers. www.auberge-st-mathieu-du-lac.com, 819-532-3397

SKI DE FOND PARC DE LA MAURICIE Charmante petite auberge bois rond, vue panoramique sur vallée de la rivière St-Maurice. Condos et ch. Spécial groupe (10 pers +) www.cdit.qc.ca/absm 1-800-660-2112

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.

Sutton autrement

STÉPHANE CHAMPAGNE
COLLABORATION SPÉCIALE

La région de Sutton est surtout connue pour son superbe domaine skiable et son petit village animé où l'on trouve plusieurs bonnes tables. L'immense massif montagneux offre pourtant plusieurs autres activités extérieures.

Le centre de ski Sutton Ma station de montagne vaut à lui seul le déplacement. Avec 53 pistes et 194 jonctions, il a un dénivelé skiable de 460 mètres. La piste la plus longue fait plus de 3 km. Les sous-bois sont la marque de commerce de la station; il y en a pour les experts, mais aussi pour les débutants.

Le PENS offre plus de 82 km de sentiers aménagés pour la raquette et la randonnée pédestre.

Parmi les nouveautés: un service de «guides ambassadeurs». Ceux-ci accompagnent gratuitement les skieurs et planchistes afin de leur faire découvrir les nombreux secteurs de la montagne de ski. Deux départs par jour: à 9h30 et 13h. Renseignez-vous également sur le programme de covoiturage mis de l'avant avec l'organisme Route4.ca. La station offre un rabais sur un billet de journée à quiconque fait du covoiturage pour se rendre à la montagne.

Afin de vous aider à vous orienter vers les nombreux sites que nous vous proposons, nous prendrons comme point de référence la route 139, principale voie

d'accès à Sutton. Premier site proposé: Sutton en haut. On y accède de la 139 par la rue Maple, soit le même chemin que pour se rendre à la station de ski.

Sutton en haut est l'hôte du parcours aérien Arbre en Arbre. Ce dernier est ouvert l'hiver, mais seulement sur réservation pour les groupes de 15 personnes et plus. Sinon, le site offre 33 km de sentiers (de débutants à experts) pour le ski de fond; 10 km pour la raquette et quelque 6 km pour le ski nordique. Refuge chauffé le long des sentiers. Location sur place d'équipements pour ces trois activités.

Situés eux aussi à proximité de la station de ski, les sentiers du Parc d'environnement naturel de Sutton (PENS) sont un incontournable. Pour s'y rendre, on file par la rue Maple. Au bout de celle-ci, on bifurque vers la gauche au lieu d'entrer, à droite, dans le stationnement principal (communément appelé «altitude 420») du domaine

skiable.

Le PENS offre plus de 82 km de sentiers aménagés pour la raquette et la randonnée pédestre. L'usage de crampons sous les bottes est de plus en plus observé chez les randonneurs. On peut en louer au village à la boutique Extrême Plein Air. Le sentier (intermédiaire) qui mène au Round Top est très populaire. Au sommet, la vue sur le Vermont y est spectaculaire. Pourquoi ne pas faire changement et emprunter les sentiers menant au lac Spruce, au Dos d'original ou au mont Gagnon?

De l'autre côté du massif des monts Sutton, c'est-à-dire sur le versant sud, deux sites inté-



PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE, COLLABORATION SPÉCIALE

Outre le ski alpin, activité qui a fait sa réputation au fil des ans, le massif montagneux de Sutton a beaucoup à offrir: ski de fond, ski nordique, raquette et randonnée pédestre avec crampons.

ressants attendent les amateurs de plein air: Au Diable Vert et la Fiducie foncière de la Vallée-Ruiter. Pour s'y rendre, empruntez la route 139 en direction sud, vers la frontière américaine. Traversez le village d'Abercorn et prenez la direction de Glen Sutton par le chemin Scenic et la route de Vallée Missisquoi.

Située dans le hameau de Glen Sutton, Au Diable Vert est une station de montagne reconnue pour la qualité de son hébergement. Deux chalets perchés dans les arbres y ont nouvellement été aménagés. Les raquetteurs et les

fondeurs ont 15 km de sentiers à se mettre sous la dent. Des sorties guidées, avec descente dans des couloirs forestiers, sont offertes en ski nordique.

La Fiducie foncière de la Vallée-Ruiter est un endroit très peu fréquenté. C'est pourtant le seul site gratuit d'accès dans le massif. On s'y rend par le chemin Ruiter Brooks dans le hameau de Dunkin. Ce territoire protégé est doté d'un réseau de sentiers de 27 km pour le ski de fond et la raquette. Le traçage des pistes de ski de fond se fait une fois par semaine. Seuls les fondeurs

d'expérience y trouveront leur compte.

Même une région montagneuse comme Sutton a souffert récemment des caprices de la météo. Après avoir partiellement disparu par endroits, la neige reprend tranquillement ses droits. Il est donc préférable de s'informer des conditions d'enneigement avant de vous déplacer.

- www.montsutton.com
- www.arbresutton.com
- www.parc Sutton.com
- www.audiblevert.com
- www.valleeruiter.org

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

MONTÉRÉGIE

GÎTES TOURISTIQUES

LE RÉPIT DE RÉMI B&B ★★☆☆ St-Rémi. Séjour évasion romance, incluant 2 nuitées, 2 petits déjeuners et un souper 5 services, 300\$/couple. Spa ouvert à l'année, massothérapie sur demande. 450-454-1251 www.lerepitderemi.com

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★★★ Forfait romantique à 159 \$/pers (2 nuits, 2 déjeuners, 1 souper 4 services et une collation)! Auberge au décor romantique, restaurant avec vue sur le fleuve Saint-Laurent. Nouveau Forfait Détente incluant deux massages. Informations: 418-828-2248, 1-888-511-2248, www.goeliche.ca

AUBERGE LOUIS-HÉBERT: ★★★★★ Vieux-Québec. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incluant chambre, petit-déj., souper, à partir de 195 \$/2 pers. 668, Grande-Allée est. 418-525-7812. www.louishebert.com

HÔTEL CHÂTEAU BELLEVUE: ★★★ Votre hôtel face au fleuve. Au coeur du Vieux-Québec. Forfait La Belle Vie incluant l'hébergement pour 1 nuit, petit-déjeuner, stat. et carte à puce pour notre bistro à vin électronique, à partir de 89\$ par nuit occ.simple/double. www.hotelchateaubellevue.com 1-800-463-2617

LE RELAIS CHARLES-ALEXANDRE: ★★★ Emplacement exceptionnel voisin du Vieux-Québec. Décor magnifique, ambiance chaleureuse. Planchers de bois. Unique à Québec, petit-déj. servi dans galerie d'art. Tarif: standard: 89\$, supérieur: 99\$ occ. dble, déj. incl. Non-fumeur. 91, Grande-Allée est, Québec. 1-418-523-1220. Meilleur rapport qualité/prix à Québec. www.quebecweb.com/rca

L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR: ★★★ Escapade hivernale à la Hauteville, 3e nuit gratuite, selon disponibilité. Situé sur la magnifique Grande-Allée, Calme et Confort au coeur des activités. 418-525-6276, 1-866-625-6276, www.quebecmanoir.ca

CHALETs ET CONDOS

DIRECTION MONT-STE-ANNE: Studios, condos, chalets. Avec foyer, cuisine. Profitez de l'accès à une piscine intérieure. Tarifs à partir de 99 \$/nuit. Consultez le www.directionmontsteanne.com. 1-888-922-8770, poste 21

GRANDS CHALETS À LOUER: Au Mont Ste-Anne, 14 villas de 4 à 32 ch., de 6 à 76 pers. /chalet. Chutes, rivières, spa, piscine, ski, cariole, raquette. 1 866 604-2812. Visitez chaque unité: www.chalets-village.com

MONT-STE-ANNE, LOC. LE SCANDINAVE: ★★★ Studios et maisons, 2 et 3 ch. à louer, entièrement équipés, 1,5 km des pentes de ski, à 20 min. du Massif. 1-800-995-3006. www.lescandinave.com

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DES CEVENNES: ★★★ Anse-St-Jean. Une cuisine 3 étoiles (guide Voir), le plaisir de jouer ou skier dans la neige, chaleur du foyer, confort de la couette. PAM 57 \$/pers. 877 272-3180. auberge-des-cevennes.qc.ca

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSET SUITES: 300 m de la plage. Chambres, studios et suites avec cuisine. Piscine chauffée enjolivée par une collection de plus de 40 palmiers, BBQ, TV, câble, tél-internet. Sans frais: 1 800 888-2639 ou www.thewinteraset.com

PLAGE FT. LAUDERDALE: Visitez nos 3 propriétés. Chambres toutes commodités et suites avec cuisine. 4 piscines, barbecue, câble et internet. Spécial d'avril: 500 \$ / sem. www.summerlandsuites.com 1-954-564-3205.

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

GOLDEN STRAND: Floride. Sur la plage, très luxueux. 2 à 6 pers., à partir de 800\$ US /semaine. Autres condos sur la plage au mois: 1 650\$ US et plus. Mimi 450-670-8513, 514-833-8513, www.vacanciersdusud.com

GOLDEN STRAND OCEAN VILLA RESORT: Magnifique complexe de vacances directement sur la mer à Sunny Isles Beach en Floride. Sont disponibles: studios et appartements avec une ou deux ch. Piscine chauffée, télé française, Internet sans fil gratuit dans toutes les unités, SPA, Golden Club, "shuffleboard", etc. Prix à partir de 987 \$ US plus taxes/sem. Disponibles de octobre 2007 à avril 2008. Tel. gratuit 1-877-885-0663 ou clauda@goldenstrandresort.com

GOLDEN STRAND, SUNNY ISLES: Floride sur mer. Luxueux condos. 2 ou 1 ch, studio. De 1 à 6 pers. À la semaine. Spéciaux février, mars et avril à juillet 2008. Réservez tôt. 514-992-2937. www.destinationcondohotel.com

SANIBEL ISLAND: Floride. Luxueux condo sur Golfe du Mexique, près de Fort Myers, 100 pi. de la mer, 2 ch., 2 s.de b., salon, salle à manger, cuisine, grande véranda grillagée, piscine, tennis, quai, location de vélo sur place. 450- 621-7025

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

15^E À PARIS: Près métro Convention, 2 à 4 pers., appart. de charme 45 m2, meublé à l'ancienne, très éclairé, ascenseur, tout équipé. À proximité de tous les commerces, métro et autobus, parc. Sécuritaire. Sem/mois. 450-968-0262.

17^E ARRONDISSEMENT À PARIS: 3½, 55 m.c., près porte Maillot, proche de l'Étoile et des Champs Élysées, 2 lignes de métro à proximité, 2 à 4 personnes, tout confort. Semaine ou mois. 514-766-6292.

18^E MONTMARTRE: Paris, 3½ tout équipé, ch. et salon fermés, 1 à 4 personnes, vie de quartier, proches sites, 500 \$ ±sem. selon saison, clé à Mtl. 514-342-0138. <http://vacances.ruelepici.googlepages.com>

2^E ARR. À PARIS: Près du Louvre dans quartier piétonnier, québécoise loue studio 40 m², rénové, très éclairé, tout équipé. À prox. de tous les services. 2 à 4 pers. 825\$ et + /sem. Accueil personnalisé. 514-767-5356. Voir: www.apartparis.com

4^E ARR. MARAIS: 1^{er} Louvre, 2^e, 3^e Montorgueil, 15^e Tour Eiffel. Studio app. 2 à 6 pers. Prix à partir de 400€/sem. Bureau sur place pour vous accueillir. 514-990-0016 1-888-844-0123 www.interlogo.com

ANTRE AMIS EN EUROPE: Pour tous budgets, le plus vaste choix de maisons et d'appartements dans les plus beaux endroits d'Europe, France, Italie, Espagne, Prague, Londres, etc. Ajout continué de nouveautés, sélection sans compromis, service rapide et amical. www.antre-amis.com. 1-888-453-4010.

À PARIS: 16^e quartier chic dans belle résidence privée avec jardin, gardien, condo 3 ½ luxueux équipé à neuf, ensoleillé, calme, tél, tour Eiffel, Seine, services, métro, bus. 2 à 5 pers. 850 \$ et + /sem. Clés à Mtl. 514-585-6341. condoparis16@yahoo.fr

EUROPE

À PARIS: 7^e-15^e, coeur de Paris - près Tour Eiffel (quartier de prestige). Condo 2½ entièrement rénové et équipé, ensoleillé et paisible sur jardin. Services à proximité. Charme, tranquillité, sécurité assurés... Accueil personnalisé. Sem. tél.: 514-272-1803.

À PARIS: À dix minutes à pied de la Tour Effel sur une petite rue tranquille, condo (2½) entièrement rénové et équipé, près métro et autobus. Services et sécurité. Départ "clé en main". Tél.: 514-495-3021 paris.condo@sympatico.ca

COSTA DEL SOL: Benalmadena, près de la mer, appartements 1 ou 2 chambres, avec terrasse au soleil. Location à partir de 1600 \$ par mois. Infos: 450-464-6161 ou www.voyagesmsh.com

DANS TOUTE LA FRANCE: Depuis 16 ans www.NOSMAISONS.com à partir de 344\$/sem./maison. Visitez nous-mêmes les maisons. Disponibilités, prix, promotions, trucs et astuces, commentaires des clients. Organisez tout votre voyage: liens pour avion, auto, assurance, hôtel. (514) 448-4719 - (418) 455-4331.

EN ITALIE: Hôtels, appartements, villas, châteaux, agrotourisme, village-vacances avec repas et animation, minis et grands circuits. Côte Amalfitaine, Toscane (Florence), Sicile, Sardaigne (Costa Esmeralda), Rome, Venise et bien d'autres... Billets d'avion et loc. auto disp. Prix individuel, famille et groupe. Tél.: 514-495-2411. voyage@ovettravel.com

ITALIE: L'ITALIE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI ABORDABLE www.italianexpress.info Agence Voyages Italian Express • (514) 273-7571

AU SOLEIL

GÎTES TOURISTIQUES

COSTA RICA: ★★★★★ B&B en montagne, 15 min. de l'aéroport ou de San Jose. Vue magnifique sur la ville. Piscine, spa, sauna, bar. Accueil chaleureux par géant québécois. Déjeuners copieux. Excursions. www.hotelrelaxbandb.com ou 011 506 289-3981

COSTA RICA, PENSION COMPLÈTE: Offre spéciale pour les retraités. Situé près de tous les services, vous bénéficierez d'un climat idéal et de l'atmosphère familiale et chaleureuse d'une famille québécoise. Communiquez sans tarder avec Lysie-Anne ou Mario à info@mariodore.ca ou au 506-447-4596. www.bedandbreakfastcostarica.com

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA CATALINA: République Dominicaine. Oasis au coeur d'un jardin tropical. Tranquillité. Fine cuisine. À l'occasion de son 20^e anniversaire, la Catalina vous offre des tarifs spéciaux cet hiver! 514-388-0133. lacatalina.com

MARVIYA: Mexique, Riviera Maya, entre Cancun et Playa Del Carmen, petit hôtel genre Hacienda, vue sur mer ou studios avec jardin et piscine. Village accueillant et sécuritaire, plusieurs restaurants. www.marviya.com 450-492-9094.

CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

COSTA RICA: NOUVEAUTÉ côté Pacifique Sud, Ojochal! Luxueux condos, location sem./mois. www.villapanoramica-cr.com. Vue sur mer, piscine, a/c. Agathe 1-877-827-2980. Claudine: info@villapanoramica-cr.com. Spéciaux février et mars 2008.

LE SUD: 8 villas sur la plage/Riviera Yucatan, 3 ch. à coucher, 3 s/bains, piscine privée. Aussi condos / appartements à travers le Mexique et les Caraïbes. Courts et longs séjours. WWW.TOURSCURE-VAC.COM ou 514-345-1869 ou 1-800-772-0360

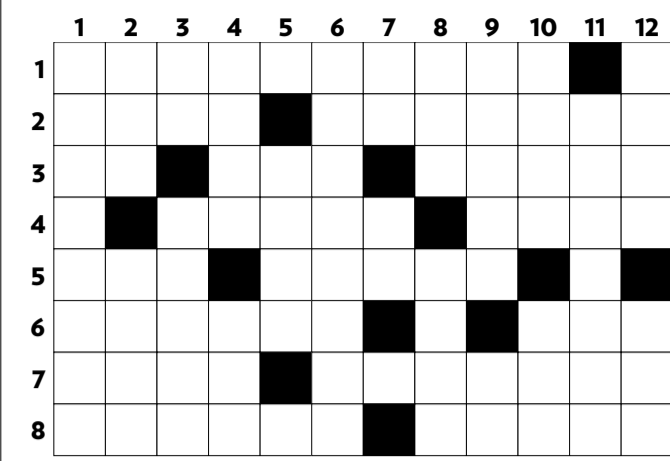
NUEVO VALLARTA: Condo disp. du 29 mars au 26 avril 08. Directement sur la plage. Grand balcon, 1 ch., 2 s./ains, cuisine complète, salon, TV, a/c, ferme de ménage tous les jours. 2 à 4 pers., 600 \$/sem ou 2000 \$/mois. Appelez Luc: 514-453-3421

REP. DOMINICAINE: Cabarete, Bahía de Arena. Bord de mer, plage superbe. Villages 1 1/2 à 6 1/2 avec patio. Plongée, planche à voile, "kite" restaurants, sécurité, femme de ménage. Robert Châtillon 514-497-4603. chatillon@cgocable.ca

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.

AMUSEZ-VOUS!

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

- 1 Causer un grand étonnement.
- 2 Se dit d'une étoffe d'une seule couleur - Tourner sur soi-même.
- 3 Après le la, dans la gamme - C'est une autre façon d'appeler les États-Unis - Rendu plus dur.
- 4 Bâtonnet de pomme de terre cuit dans l'huile - Transformé en glace.
- 5 Partie terminale du blé - La valse en est une.
- 6 Bavardage malveillant, commérage - Gros nez.
- 7 Choisit parmi plusieurs, certains éléments en les séparant

du reste - Souffrances physiques infligées à quelqu'un pour lui faire avouer ce qu'il refuse de dire.

- 8 Repos, temps de sommeil pris dans la journée - On peut y verser du café.

VERTICALEMENT

- 1 Personnes que l'on soupçonne d'avoir commis un crime.
- 2 Sans inégalités - Gageure.
- 3 Participe passé du verbe rire - Terminée.
- 4 Frousse - Pour désigner des objets.
- 5 Maladie très grave qui se transmet par le sang.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

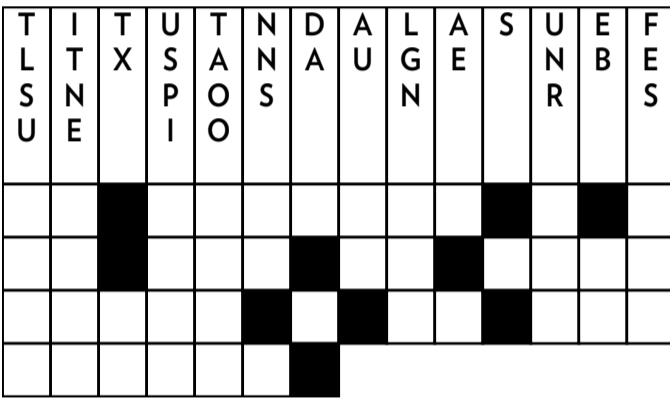
- 6 Formidable, sensationnelle.
- 7 C'est le symbole du nickel - Préposition qui indique le lieu.
- 8 Disque compact à lecteur optique - Maléfice jeté par une sorcière.
- 9 La couleur du sang - La tienne.
- 10 Exister, avoir une réalité - Liquide jaunâtre qui se crée dans un abcès.
- 11 Ils accompagnent souvent le tonnerre.
- 12 Parle très fort - Femme qui a des pouvoirs magiques.

SOLUTION du dernier numéro

1	C	A	L	E	N	D	R	I	E	R	S
2	L	I	E	S	R	E	S	P	I	R	E
3	O	R	C	O	U	S	I	R	O	P	
4	U	R	A	D	E	A	U	E	S	T	
5	E	P	E	L	E	S	E	L	L	I	
6	R	E	V	E	R	A	T	S	A	L	E
7	S	E	R	R	A	T	V	E	R	T	
8	Z	E	R	O	P	A	R	E	S	S	E

CITATION SECRÈTE

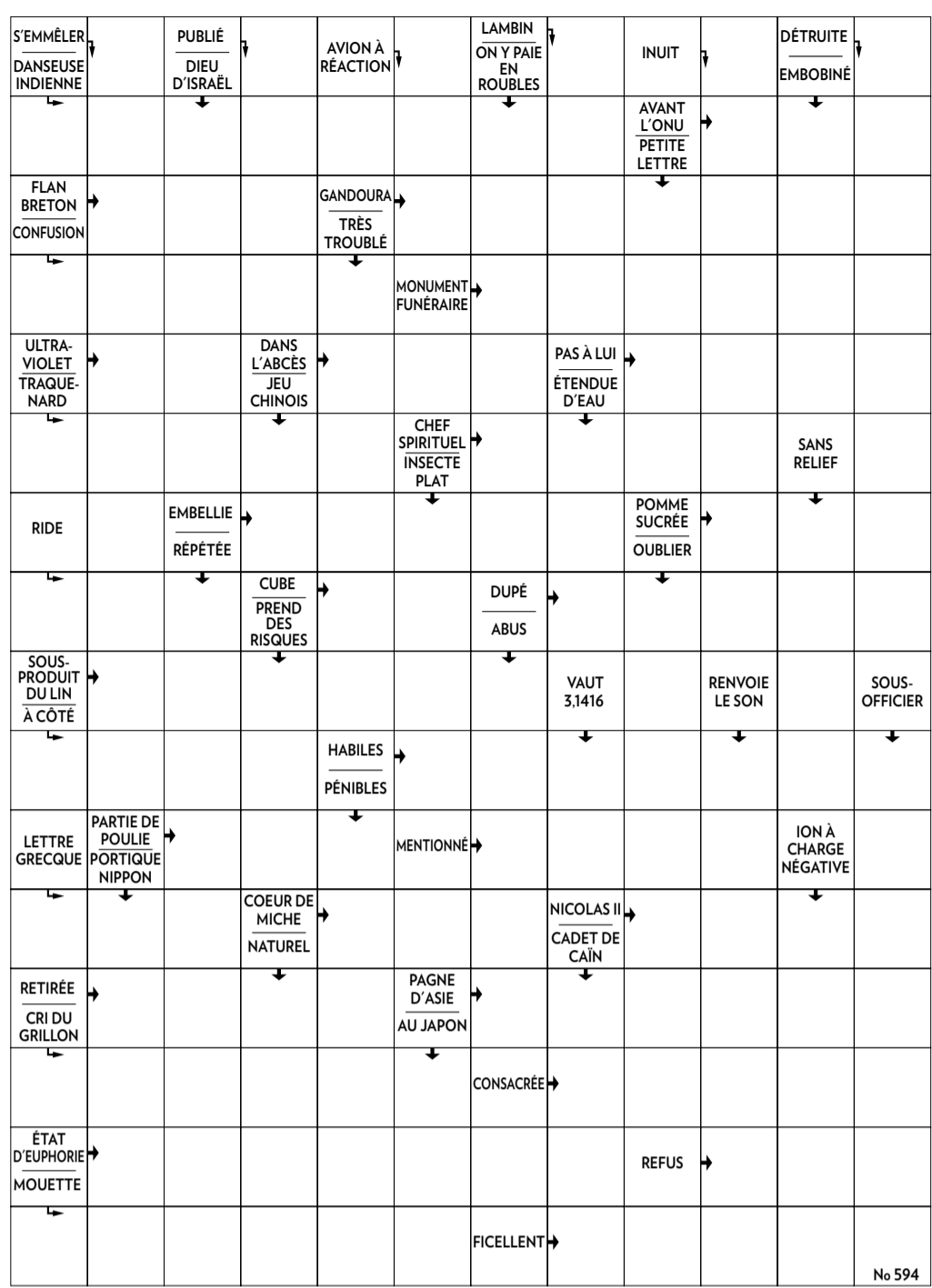
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.



Thème : Citation de Warren Buffet

SOLUTION du dernier numéro
Celui qui fait du tort à un seul en menace beaucoup.

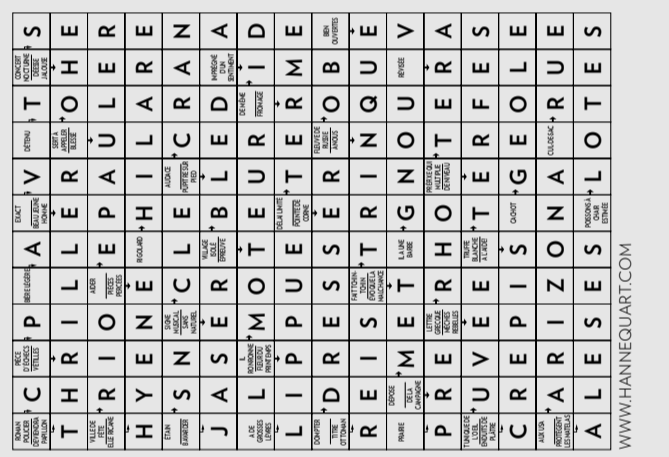
MOTS FLÉCHÉS



No 594

MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

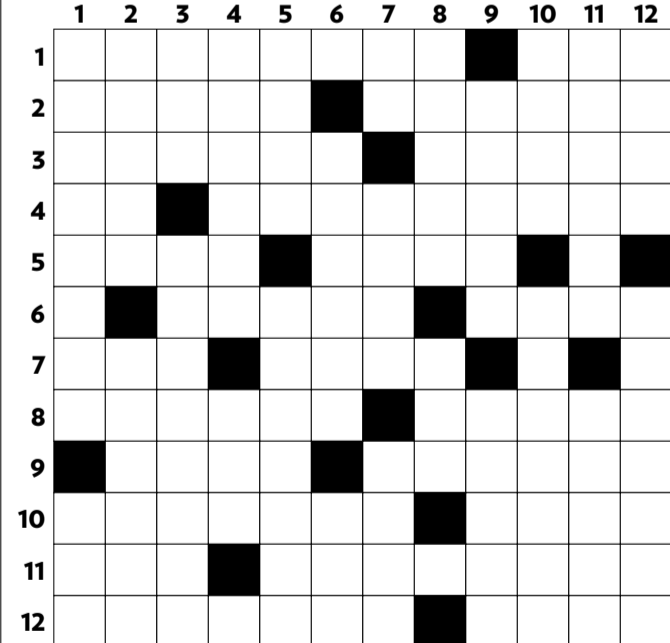


WWW.HANNEQUART.COM



MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- 1 Zone dans laquelle on voit se déplacer le Soleil et la Lune - Style de jazz.
- 2 Dégradé - Élançé.
- 3 Portemanteau - Action de se révéler.
- 4 Plutonius - Pilote de montgolfière.
- 5 Départ au loin - Aliments apprêtés.
- 6 Reprend des forces - Écossais.
- 7 Signifie égal - Le Canada en fait partie.
- 8 Riche - Échelonné.
- 9 Pinards - Considérer à part.
- 10 Ce qui défend efficacement - Entre la cuisse et l'abdomen.
- 11 Cancère - Naturistes.
- 12 Pratique aberrante - Caboche.

- 5 Où l'air circule - Ils vivent tout près.
- 6 Anachorète - Indique l'approbation.
- 7 Coutumes - Montagne grecque - On y parle hindi.
- 8 Narine de baleine - Venus au monde.
- 9 Large - Se porte avant de boire.
- 10 Jeune soldat - Ce qui existe en fait.
- 11 Inflammations - Petit cheval.
- 12 Épluché - Ablation chirurgicale.

SOLUTION du dernier numéro

1	E	C	L	A	B	O	U	S	S	E	R	
2	C	O	A	T	I	K	A	I	S	E	R	
3	H	U	G	O	C	A	S	A	Q	U	E	
4	A	O	N	D	E	S	M	U	S	C		
5	F	I	N	A	D	E	R	I	S	H		
6	A	L	A	N	E	O	F	F	R	E		
7	U	L	T	R	A	V	I	L	A			
8	D	I	A	B	E	T	E	A	C	M	E	
9	E	C	R	U	O	N	A	G	R	E	S	
10	R	I	S	S	O	L	E	A	O	U	T	
11	T	E	T	E	R	U	D	I	T	E		
12	D	E	S	E	R	T	E	A	X	E	R	

VERTICALEMENT

- 1 Ballon dirigeable - Exprime l'indifférence.
- 2 Faits de vive voix - Formation végétale.
- 3 Apport de l'épouse - Railler.
- 4 Parfaite - Il explose.

MOT MYSTÈRE

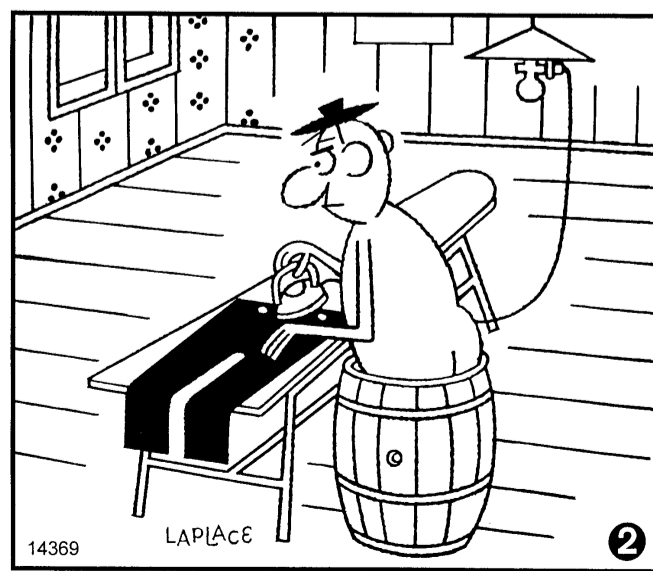
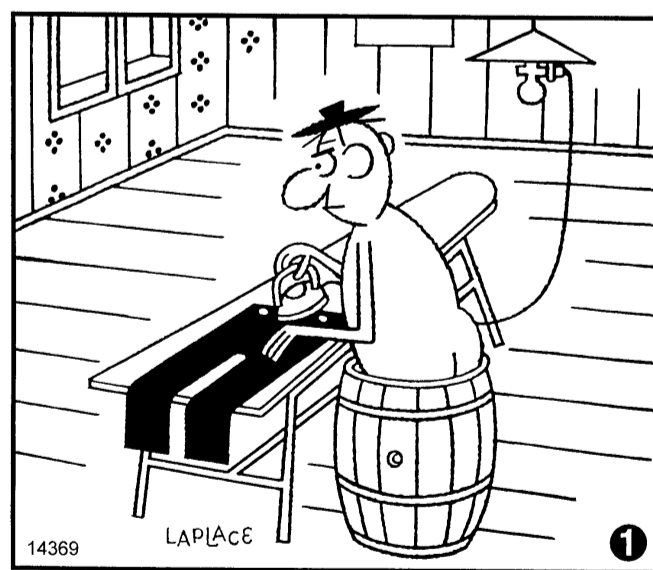
BATEAUX | Un mot de 7 lettres

- | | | | |
|----------|------------|---------|----------|
| AMURE | EMBU | GUI | RIDOIR |
| ANCRE | ENFLECHURE | HUNE | ROUF |
| ARRIERE | EPONTILLE | ILIENCE | SAS |
| AVANT | ESCORTEUR | LAIZE | SENAU |
| AVISO | ESPAR | LISSE | SLOOP |
| BRAS | ESQUIF | LISTON | TAQUET |
| CALE | ETAI | NACELLE | TIN |
| CANOE | ETRAVE | NEF | TOILE |
| CANOT | FER | OEIL | TRAME |
| CHALOUPE | FEU | PENICHE | VAISSEAU |
| CHASSE | FOC | PLAGE | VIRURE |
| COSSE | GALION | PLATE | |
| ECHELLE | GAMBE | PRAME | |
| ECOUTE | GARDE | PRAO | |
| ECUBIER | GATTE | QUILLE | |

SOLUTION du dernier numéro | COMPTÉUR

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

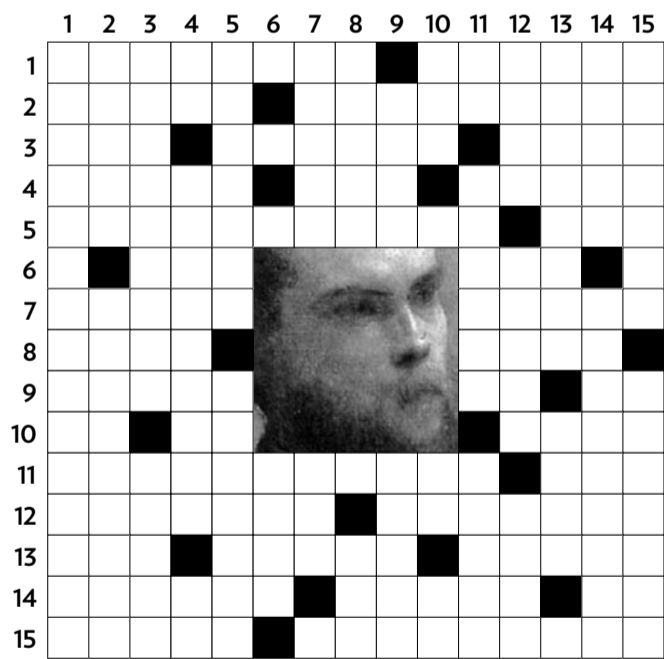
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Chèvre sous l'arrière du drap.
- 2 Pied arrière de la planchette de la fenêtre.
- 3 Planches incornpplètes sous le menton de l'homme.
- 4 Bord de la planche entre les jambes du pantalon.
- 5 Pan-cha à repasser plus court.
- 6 Une douve non indiquée à la base du talon plus large à la ceinture.
- 7 Un motif de tapisserie en plus au coin du mur.
- 8 Coin de la table.

LA GRILLE DES MORDUS

par MICHEL HANNEQUART



HORIZONTALEMENT

- 1 Son nom - Ne parlerait même pas sous la menace!
- 2 Quand il est grand il n'est pas à la portée de tous - Coûte que coûte.
- 3 Il est frustrant! - Voile - Rivière.
- 4 Était dominé - Mot d'ordre - A quelques cordes.
- 5 Pas vraiment vraie - Monnaie.
- 6 Trio qui est un quart - Romains.
- 7 Côté qui pousse - Évasion.
- 8 A un gros budget! - Étendu par terre.
- 9 Partir de rien - Possessif - En bourse.
- 10 Interjection - Préposition - Glisse.
- 11 Pas syndiquée - Pronom.
- 12 Suffoquée - Dépendance.
- 13 Surélève - Ville de l'Inde - Plante.
- 14 Lance - Vers la source - Peut abrutir.
- 15 Fromages - Apprend à ceux qui sont bêtes.

- 3 Sans harmonie - Se découvre au pif.
- 4 Symbole - Figure - Démonstratif.
- 5 Écrivain grec - Évoquent le passé.
- 6 Ouvre la croisée.
- 7 Pas serré - Préfixe.
- 8 Plus mince - Compositeur vietnamien.
- 9 Parfois pétillant - Changement de direction.
- 10 Prêt - Passé - Partie de Monopoly.
- 11 Note - Cachettes - D'un auxiliaire.
- 12 Sa taille est mince - Plantes colorées - En Vénétie.
- 13 Fauteur de troubles - Partie de costume.
- 14 Sortie - Bien confortables.
- 15 Joue - Retenue.

SOLUTION du dernier numéro

1	S	T	R	A	U	S	S	C	A	L	O	R	I	T	E
2	C	R	O	C	H	A	U	P	A	R	A	V	A	N	T
3	R	O	C	H	E	R	E	N	T	R	A	I	D	E	
4	L	U	N	O	I	N	E	M	I	S	E	R			
5	P	E	R	P	L	E	X	I	E	Z	E	D	E	N	T
6	U	E	P	I	L	E	D	E	N	T	E				
7	L	E	G	E	S										
8	E	C	U	R	E										
9	U	R	L	E											
10	S	E	I	N	S										
11	E	M	E	U	E	N	C	R	E						
12	I	M	E	R	L	U	S								
13	E	S													
14	N														
15	T	E	S	S	E	R	E								

VERTICALEMENT

- 1 Passe en coup de vent.
- 2 Homme du milieu - Dans leur jus.



NOUVEAU! Abonnés de Bell Mobilité, composez le #7111

RÉPONDEZ NOTEZ le numéro de l'annonce aux annonces COMPOSEZ par la suite le RAPIDEMENT 1 900 451-7111*

FEMME CHERCHE HOMME

JULIE, SEXY AYANT DE GRANDES JAMBES, 31 ans, 5'10", 145 lb, chev bruns longs, yx bleu-vert, porte lunettes, a perçage au sourcil et tatouage, cherche H 25-40 ans, pour aventures, sorties et loisirs. 189307

JOLIE ASIATIQUE DOUCE ET SINCÈRE, 48 ans, mince, paraît 10 ans plus jeune, intelligente, débrouillard, dynamique, aime voyages, cherche à découvrir H 45-58 ans, n-fum, fidèle, doux, cultivé et généreux. 195730

PROFESSIONNELLE ATTRAYANTE ET RIEUSE, 50aine, n-fum, un super forme, heureuse, aime sports, vélo, jogging, raquette, cherche H du même groupe d'âge, aimant sports, activités et menant vie saine. 195667

ANNONCE DE LA SEMAINE

CATHERINE, SÉDUISANTE RÉVANT DE VOUS, 64 ans, 5'5", poids proportionné, rousse, yeux bleus, féminine, désire un Homme entre 50 et 65 ans, grand, poids proportionné, yeux éclatants, bien vêtu, cultivé, distingué et heureux, pour une relation à long terme. 198333

DANÉELLE A ENVIE D'AVOIR DU PLAISIR, universitaire des Cantons-de-l'Est, 49 ans, 5'6", poids santé, heureuse, a 2 enfants, aime ski alpin, cuisiner, désire faire la rencontre de H, aimant rire, pour activités et bons moments. 195835

EUROPÉENNE ADORANT FAIRE LA CUISINE, 1m66, 60 kg, chev noirs, yx bleus, aime vin, nature, animaux, convoite H 58-65 ans, cultivé, raffiné, prêt à voyager, aimant la vie et ayant petit côté gaulois. 196002

POLITIICIENNE EN QUÊTE DE TENDRESSE, 55 ans, 5'4", poids santé, aime lecture, H 55-65 ans, en santé, cultivé, aimant opéra, ciné, lecture, danse et voyages. 194246

TRÈS SENSUELLE ET CHALEUREUSE, 41 ans, ronde, chev bruns, yx pers, jolie, fidèle, honnête, sportive, aime bouger, cherche à rencontrer H, sérieux, chaleureux et n'ayant pas peur de s'inverser. 191890

RESPECTUEUSE AIMANT BEAUCOUP RIRE! Laval, 36 ans, 5'5", chev bruns, yx pers, app agréable, simple, généreuse, aime vélo, volleyball, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. 325620

BELLE ET ROMANTIQUE FEMME DE COEUR, fin 50aine, 5'4", bien port, rieuse, cultivée, aime voyages, escapades, soupers, cherche H, 5'8" et plus, avec affinités, pour complicité amicale et amoureuse. 129608

POURQUOI NE PAS FAIRE LES PREMIERS PAS ET TENTER LE DESTIN? Jolie brunette de Vaudreuil, 47 ans, 5'4", 110 lb, yx bleus, aime randonnées, sports, cherche H 45-55 ans, pour intimité et plus. 3464231

PROFESSIONNELLE PASSIONNÉE ET ACTIVE, 49 ans, beaux yx verts, a beau sourire, aime sports, patin, natation, vélo, ski de fond, voyages, souhaite connaître H, pour s'asseoir et plus si chimie. 30019

CHRYSTELLE ATTEND VOTRE APPEL! Mtl, 21 ans, 5'3", 115 lb, chev longs, yx pers, paraît bien, souhaite faire connaissance avec H, ayant envie d'avoir du fun. 192432

BELLE ROUSSE AIMANT LA COMPAGNIE, professionnelle, 5'2", 135 lb, yx bruns, aime voyages, convoite H 50 ans et plus, grand, universitaire, raffiné et ayant look classique, pour bonheur à deux. 188866

ÈVE EST OUVERTE À TOUT, 27 ans, chev bruns, yx pers, active, spéciale, aime sports, nature, marche, série, aime cuisiner, é, souhaite H, gentil, pour belles conversations, rencontres occasionnelles et plus. 179797

HÉLÈNE ADORE LES ESCAPADES... Rive-Sud, 50 ans, poids santé, chev blonds, yx bleus, aime découvrir autres lieux, sports, randonnées, raquette, voyages, désire H, pour relation simple et sérieuse. 194952

LA VIE EN ROSE; POURQUOI PAS! Élegante universitaire de Rive-Sud, 54 ans, mince, n-fum, enjouée, aime voyages, vélo, sorties culturelles, convoite H, avec affinités, pour savourer à deux beauté de la vie. 184164

JE SUIS DOUCE, À VOUS DE MESSAYER... Mtl, 47 ans, 5'3", 140 lb, chev blonds, yx pers, app agréable, franche, sociable, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. 1925141

CAROLINE AIME DÉCOUVRIR DE NOUVELLES CHOSES, 28 ans, aime écrire, lire, nature, sports, souhaite H, patient, gentil, attentionné, drôle et romantique. 1949884

PASSION, PLAISIR, TENDRESSE ET COMMUNICATION, femme de Laval, 50 ans, 5'1", 115 lb, chev auburn, yx bruns, app agréable, passionnée, aime voile, natation, désire H 45-55 ans, pour intimité et plus. 3446019

NATHALIE DÉSIRE DE LA SENSUALITÉ, jolie universitaire de Mtl, 41 ans, 5'5", courbes généreuses, brunette, active, aime plaisir, amants, veut H 40-50 ans, grand, poids santé, n-fum, pour intimité et plus. 194312

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE, fin 40aine, 5'6", 120 lb, brunette, yx verts, aime sports, activités culturelles, voyages, lecture, H, curieux, pour partager bons moments. 191556

CAROLE ADORE RIRE, GÂTER ET SURPRENDRE, divorcée de 48 ans, 5'2", 120 lb, fum, active, sensuelle, a l'air, aime la vie, camping, ski alpin, voyages, vin, désire H, aimant activités, pour amitié d'abord et plus. 193287

FEMME C'EST OSER ET OSER C'EST VIBRER TOUT ENTIER! Femme de Mtl, 49 ans, 5'5", chev et yx bruns, app agréable, indépendante, franche, aime musique, ciné, recherche H 35-55 ans, pour intimité et plus. 3349689

DIANE A UNE BELLE JOIE DE VIVRE, 58 ans, dynamique, a bon travail, convoite H, propre, honnête, sincère, franc, compatible et ayant buts dans la vie, pour amitié et relation à long terme. 3492061

UN COMPAGNON DE VOYAGE POUR L'ARGENTINE, Lise, joviale, agréable à vivre, cherche H 69 ans et moins, n-fum, en santé, pour voyages et éventuellement amour. 29312

POUR LA SALSA, L'AMITIÉ ET PEUT-ÊTRE PLUS... Femme de 42 ans, 5'1", 148 lb, prend soin d'elle, aime marche, série, ciné, petits oiseaux, souhaite rencontrer H, n-fum, doux et patient. 182528

PAS PRESSÉE, MAIS TRÈS CURIEUSE, Mtl, 38 ans, 5'6", 130 lb, chev blonds, yx pers, belle, gentille, aime vélo, sports d'hiver, désire H 45-55 ans, pour intimité et plus. 3434201

FRANCINE AIMERAIT RENCONTRER L'ÂME SOEUR, compatiblle et ayant buts dans la vie, pour amitié et relation à long terme. 3461941

RABBINÉE, ÉLÉGANTE ET SPONTANÉE, Mtl, 53 ans, 5'4", 125 lb, n-fum, cultivée, mi-intello mi-sportive, aime bon vin, arts, patin, équitation, désire amoureux, grand, poids santé, universitaire et gentilhomme. 177288

UN PEU, À PETIT PAS, Mtlaise de 48 ans, 5'2", 162 lb, châtaine, yx pers, belle, authentique, indépendante, aime aérobie, équitation, désire rencontrer H 45-55 ans, pour amour et plus. 2223814

PASSIONNÉE DE VOYAGES, professionnelle de Mtl, 45 ans, 5'6", belle app, aime randonnées, activités culturelles, cherche à rencontrer H 45-52 ans, 5'9" et plus, n-fum, honnête, respectueux et partageant mêmes goûts. 193953

MÉLANIE ET SYLVAIN DÉSIRENT DES GENS OUVERTS, Vieux-Longueuil, elle: 30 ans, 5'1", 120 lb, châtaine, yx noisette, lui: 5'9", 150 lb, chev rasés, yx bleu ciel, cherche H, F, ou couple, sérieux. 192728

LAVALLOISE AYANT TRÈS BON CARACTÈRE, 48 ans, n-fum, belle app, allura jeune, bilingue, attentionné, sans enfant, aime choses simples, plaisirs, randonnées pédestre, resto, aimerait rencontrer H. 183020

SUZANNE APPREND À RECEVOIR, belle retraitée de 60 ans, 5'3", 125 lb, en forme, aime vélo, ski de fond, théâtre, désire H, pour partager petits et grands moments de bonheur et milliers de rêves. 1168146

RIEUSE MORDANT DANS LA VIE, Ville-Mercier, 45 ans, 5'4", blonde-rousse, yx verts, aime kayak, camping, guitare, danse, veut H 40-48 ans, de même secteur, 5'9"-6"-n-fum, pouvant la faire rire. 3478345

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE ET INTÈGRE, Montréal, 46 ans, 5'7", 130 lb, châtaine, yx bleus, a 2 enfants, aime ski de fond, plein air, culture, voyages, désire H, 40aine, n-fum, sportif, affectueux et communicatif. 196196

UN PARTENAIRE POUR PARTAGER LES PLAISIRS... Belle blonde du centre-ville, 58 ans, 5'3", 130 lb, yx bleus, raffinée, éduquée, sportive, cherche H 55-65 ans, n-fum, libre, en forme et à l'aise. 194226

JESS EST BELLE ET FÉMININE, 33 ans, 5'6", 120 lb, chev noirs, yx bleus, aime ciné, nature, randonnées, resto en bonne compagnie, cherche bel H, ayant confiance en lui, pour relation stable. 167329

CULTIVÉE AYANT UN CÔTÉ REBELLE, grande, yx noirs, jolies, drôle, sauvage, aime nature, plain air, neige, théâtre, désire H 40-48 ans, de qualité, mince, ayant belles richesses intérieures, pour activités. 179572

GHISLAINE EST SPONTANÉE ET AUDACIEUSE, Mtl, 48 ans, châtaine, yx bleus, positive, dynamique, a 3 enfants, aime plats de la vie, convoite H, se réalisant et partageant mêmes valeurs. 194229

JANINE EST TOUJOURS DE BONNE HUMEUR! 65 ans, 5'7", 140 lb, chev blonds, yx bruns, n-fum, soûre, libre, franche, honnête, sincère, cherche à rencontrer H 60 ans et plus, comme elle, pour long terme. 193125

SPORTIVE AU LOOK JEUNE, Rive-Sud, 63 ans, 5'5", 115 lb, chev et yx bruns, aime ski, patin, camping, vin, veut H 65 ans et moins, 5'8" et plus, poids normal, pour activités sportives, culturelles et plus. 131183

HUMAINE ET D'HUMEUR ÉGALE, Rive-Sud, 56 ans, 5'2", poids santé, n-fum, autonome, a sens de l'humour, aime vélo, ski, voyages, danse sociale, aimerait découvrir H 55-59 ans, avec affinités, pour amour. 194390

NICOLE AIME DISCUTER ET PARTAGER, préretraitée de 57 ans, 5'10", aime nature, voyages, resto, ciné, cherche H, calme, sensible et attentionné, pour petits plaisirs de la vie, amitié et plus. 184901

AUTHENTICITÉ ET HONNÊTÉTÉ, femme de Mtl, 47 ans, 5'2", 114 lb, chev auburn, yx bleus, app agréable, drôle, authentique, aime musique, sports de raquette, aimerait H 35-55 ans, pour amour et plus. 126753

DENISE, UNE JOLIE FEMME DE COEUR, 60 ans, 5'7", 200 lb, blonds, yx bleus, n-fum, soûre, aime la vie, théâtre, bowling, bains de mousse, cherche H, plus grand, n-fum, soûre, pour partager joies et peines. 185398

JOLIE, FÉMININE ET CAMÉLON, Mtl, 53", 130 lb, chev et yx noirs, fum, a auto et emploi, veut H 44-52 ans, de 5'10" et plus, chevelu, sans bedaine, ayant coeur jeune, pour être bien et partager. 192427

CURIUSE ET DE BON GOÛT, 47 ans, 5'5", sympia, intègre, humaniste, écologique, aime bonne bouffe, danse, être bien accompagnée, désire H, aimant voyager, jaser et découvrir, pour amitié et amour. 165387

FRANÇINE A UNE JOIE DE VIVRE CONTAGIEUSE! 53 ans, 5'8", chev courts, yx bleus, app agréable, en forme, aime explorer, tour, rires, longs balsers, veut H de son âge, 5'8" et plus, ayant cher abondants. 190369

POURQUOI PAS NOIR? Femme de Longueuil, 58 ans, 5'5", 132 lb, chev blonds, yx bruns, belle app, respectueuse, positive, aime ciné, musique, cherche à faire la connaissance de H 55 ans et plus, pour amour et plus. 3402983

BESOIN D'AIDE? NOUS SOUSMETTEZ-VOUS! 1-888-985-2233

CLAIRE A GARDÉ SON COEUR D'ENFANT, 60 ans, 5'3", 146 lb, blonde, yx verts, paraît plus jeune, passionnée, a 3 enfants, aime surprises, cherche à rencontrer H 50aine, n-fum, ayant foi, pour belle différence dans sa vie. 1816746

UNE CÉLIBATAIRE AIMANT LA VIE, Mtl, 49 ans, 5'3", 136 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, respectueuse, franche, aime sports de raquette, recherche H 45-55 ans, pour intimité et plus. 3169058

ÉLÉGANTE ET SPIRITUELLE JEUNE RETRAITÉE, Ouest-de-Mtl, 57 ans, 5'6", 150 lb, yx foncés, n-fum, bilingue, aime bateau, danse, vin, désire H 60aine ou moins, grand et élégant, pour amour et voyages. 176958

PASSIONNÉE TOUT À FAIT AUTHENTIQUE! Mtl, 33 ans, 5'5", 160 lb, chev auburn, yx pers, app agréable, authentique, aime sports, littérature, désire rencontrer H 25-45 ans, pour amour et plus. 3471281

MARISSA, OUVERTE D'ESPRIT ET SANS TABOU, 25 ans, chev bruns longs, yx bleus, calme, douce, aime nature, films, marche, désire H, un peu comme elle, pour apprendre à se connaître et belles discussions. 167351

LA PERLE RARE QUE VOUS RECHERCHEZ! Epicienne de 45 ans, 5'1", mince, chev bruns, yx noisette, soignée, s'entraîne, aime bon vin, plein air, désire H, soigné, spontané et ayant bon sens de l'humour. 194483

PROFESSIONNELLE PRÊTE À RENCONTRER, divorcée de 41 ans, 5'9", de race noire, travaille en communications, recherche H 40aine, grand, ayant valeurs familiales et aimant activités en couple ou en famille. 184238

VANESSA EST SENSUELLE ET CHALEUREUSE, 24 ans, 5'8", 120 lb, chev blond platine, yx vert foncé, a l'écoute, aime donner massages, cherche H, pour ultimes moments de détente sensuelles, tendres et privés. 190883

ACTIVE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 49 ans, 5'3", 120 lb, paraît bien, aime activités culturelles, musique, lecture, ciné, plein air, recherche H, ouvert, cultivé, souriant et ayant belles valeurs. 181091

ANNIE ADORE ALLER DANSER, 34 ans, 4'8", 85 lb, châtaine-blonde, yx verts, aime plein air, animaux, cherche H 35-45 ans, allure jeune, sincère, fidèle et ayant belles valeurs, pour relation sérieuse. 3446295

LIBRE DE COEUR POSSEDANT UNE MOTO, femme de 45 ans, 5'6", poids prop, aime sorties, rencontres, discussions, bons soupers, spectacles, longues randonnées en moto, souhaite découvrir H. 3488975

RÉVEUSE ET CURIUSE AU SENS PRATIQUE, professionnelle de St-Jérôme, 47 ans, n-fum, simple, sincère, intègre, romantique, aime nature, plein air, littérature, ciné, théâtre, vitrail, souhaite découvrir H. 193925

SUE EST NOUVELLE SUR LE RÉSEAU! Mtl, 50aine, belle app, simple, indépendante, a belles valeurs, aime profiter de la vie, cherche H, sincère, loyal, fri, drôle, généreux, sérieux et amant la vie. 193868

MARIE EST DYNAMIQUE ET JOIVALE, St-Eustache, 67 ans, 5'4", poids santé, autonome, aime nature, ski de fond, théâtre, cherche à rencontrer H, pour partager bons moments avec simplicité, intégrité et transparence. 27032

L'AMOUR EXCLUSIF À TEMPS PARTIEL... ÇA EXISTE? Femme de Mtl, 48 ans, 5'5", 130 lb, chev et yx bruns, belle app, sophistiquée, aime plein air, sports, désire H 35-55 ans, pour amour et plus. 1412425

JAIME CELUI QUI RÊVE L'IMPOSSIBLE, belle femme de Laval, 45 ans, 5'9", 180 lb, chev châtain, yx bleus, respectueuse, passionnée, aime littérature, sports, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. 1613655

GUYLAINE EST À LA RECHERCHE D'UN AMI, Rive-Sud, 54 ans, 5'1", grasse, n-fum, aime rire, enfants, campagne, animaux, souhaite H, n-fum, gentil et ayant humour, pour belle amitié au départ. 2857748

FIÈRE, FÉMININE ET INTÈGRE, divorcée mi 50aine, 5'2", 113 lb, yx verts, allure jeune, réservée, a emploi, aime vélo, patin, festivals, nature, désire H, n-fum, équilibré, aimant rire, pour amour et harmonie. 193225

SEMI-RETRAITÉE À LA RECHERCHE D'AMOUR, jeune 60aine, 5'3", 112 lb, châtaine, yx bleus, n-fum, aimerait H, chaleureux, distingué et sincère, pour amour. 195145

POSITIVE Souriante À LA VIE, Laval, 56 ans, 5'5", chev blonds, yx bleus, jolie, romantique, aime moto, natation, désire H 55 ans et plus, pour intimité et plus. 3432672

UNE ADEPTE DE RANDONNÉES EN MONTAGNE, 53 ans, 5'4", 120 lb, aime grands explorateurs, veut H de même groupe d'âge, de Mtl ou banlieue, poids santé, n-fum, ayant intérêts similaires et qualités de coeur. 192824

GENTLEMAN SEPTUAGÉNAIRE RECHERCHÉ, Lavalloise, 5'5", blonde, en forme, look féminin, élégante, cultivée, aime ce qui est beau et qui éveille esprit et coeur, désire H, 194809

CHANTAL A UN ESPÉRANTO SÛR, professionnelle jeune 40aine, 5'2", 115 lb, rousse, yx verts, n-fum, autonome, a fils (5 ans), aime nature, activités sportives, convoite H, pour relation sérieuse. 195858

SUZANNE AFFECTIONNÉE LES PETITS ET GRANDS VOYAGES, retraitée divorcée de Laval, 61 ans, 5'6", 158 lb, blonde, yx bleus, n-fum, désire H 60-70 ans, 5'6" et plus, libre et sérieux, pour relation stable. 167013

LOUISE-RACHEL A UN TRÈS BEAU SOURIRE, masso-therapeute de Laval-Ouest, 40 ans, 150 lb, châtaine-blonde, yx bleus, versatile, s'entraîne, a 2 enfants, veut québécois 38-45 ans, grand, mince, pour amitié d'abord. 3477180

ELLE VEUT ENCORE CONQUÉRIR L'AMOUR, Mtl, 60aine, 5'105 lb, aime voyages, théâtre, actualité, désire H 60aine, en santé, mince, élégant, cultivé et distingué, pour relation constructive et épanouissante. 187154

ALEXIA ADORE CHANTER ET DANSER, Est-de-Mtl, 20 ans, 5'6", 170 lb, chev noirs, yx marron-vert en amande, sociable, travaille en restauration, aime la vie, convoite H 24-30 ans, pour amitié et long terme. 195022

CAROLE CHERCHE CETTE PERSONNE SPÉCIALE, Mtl, 50 ans, 5'2", poids prop, blonde, yx bleus, n-fum, allura jeune, a emploi et auto, aime danse, désire H, ayant fibre allure, pour partager bons moments de qualité. 2784052

JOHANNE, DOUCE ET SPIRITUELLE, Île-Perrot, 5'4", 135 lb, n-fum, paraît bien, aime nature, animaux, veut H 48 ans et plus, 5'10"-6'3", poids santé, doux, ayant belles valeurs et humour, pour relation sérieuse. 169981

LE PLAISIR DE PARTAGER... Femme de St-Léonard, 48 ans, 5'9", 134 lb, chev châtain, yx bruns, app agréable, drôle, authentique, aimerait connaître H 45-55 ans, pour intimité et plus. 3383978

SUZANNE EST MERVEILLEUSE! Rive-Nord, 45 ans, joyeuse, naturelle, a 2 grands enfants et beaux projets, aime la vie, s'amuser, musique, animaux, nature, voyages, souhaite H, de Rive-Nord, formidabile. 194406

AIMER C'EST REGARDER DANS LA MÊME DIRECTION, Mtlaise de 61 ans, 5'3", 120 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, gentille, intello, aime musique, vélo, convoite H 55 ans et plus, pour amour et plus. 1721735

ÉLIZABETH EST UNE BONNE VIVANTE, 25 ans, aime la vie, amis, nature, bonne compagnie, sports, recherche H, gentil, doux, patient, ayant esprit ouvert et aimant bonnes choses de la vie. 179622

ANNÉE DÉSIRE L'AMOUR, LE VRAI... Mtl, 34 ans, 4'8", 85 lb, beaux yx verts, aime nature, danse, animaux, soupers romantiques, cherche H 35-45 ans, n-fum, soûre, mature, passionnée et positif, pour relation sérieuse. 3494837

POUR EN SAVOIR PLUS, ALEXANDRA... 18 ans, cherche H, attentionné et compréhensif. 3443631

VEUX-TU ÊTRE MON MEILLEUR AMI? Préretraitée de 62 ans, 5'3", 128 lb, hanches prononcées, n-fum, app plaisante, sociable, aime petits chats, campagne, animaux, chapelet, recherche H 55 ans et plus. 3414769

AMOUREUSE DE LA VIE! Jeune retraitée fin 50aine, 5'4", poids santé, belle app, allure jeune, convoite H de cœur, sincère, pour partager escapades, vélo, voyages, ciné, complicité amicale et amoureuse. 193328

MÉLANIE ADORE RIRE! 32 ans, cherche à faire connaissance avec H, prêt à s'engager, aimant nature, animaux et pouvant parler de ses sentiments. 3221813

SOURIANTE, DYNAMIQUE ET BIEN DANS SA PEAU! Mtl, 31 ans, 5'3", chev noirs, yx bruns, app agréable, enjouée, sociable, souhaite faire connaissance avec H 25-45 ans, pour intimité et plus. 2757232

MACHA ET SHAWN VOUS RECOUVENT... Elle: 25 ans, lui: 30 ans, cherchent à prendre contact avec H, pouvant se déplacer à Longueuil, pour trip à trois. 189040

SUZANNE POURSUIT UN TRÈS SÉRIEUX, divorcée de Mtl, 55 ans, 5'2", poids santé, a 2 enfants (25-28 ans), aime golf, activités culturelles, veut H 50-55 ans, grandeur et poids prop, n-fum, pour relation sérieuse. 195937

SPONTANÉE ET AUTHENTIQUE, Longueuil, 42 ans, 5'8", 121 lb, chev et yx bruns, belle app, aime sports de raquette, plein air, souhaite rencontrer H 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. 3417939

UNE CÉLIBATAIRE DÉSIRANT PRENDRE UN PTTI CAFÉ, Bases-Laurentides, 52 ans, aime sports d'extérieur, ski de fond et alpin, patin, cherche H, joyeux, aimant la vie, rire, nature et extérieur. 195661

SUZANNE DÉSIROUSE DU SÉRIEUX, retraitée divorcée de Laval, 61 ans, 5'6", 158 lb, blonde, yx bleus, n-fum, aime voyages, cherche H 60-70 ans, 5'6" et plus, libre, pour relation stable et sérieuse. 190211

CHARMANTE ET CULTIVÉE DE BONNE COMPAGNIE, Laval, 42 ans, belle app, a fils (12 ans), aime activités diverses, discussions, cherche H d'environ même âge, n-fum, pour être amis, amants et peut-être amour. 2445297

L'AMOUR TOUJOURS ET ENCORE, femme de Pointe-Claire, 32 ans, 5'5", 140 lb, chev noirs, yx verts, belle app, gentille, authentique, aime musique, pêche, souhaite H 25-45 ans, pour intimité et plus. 3421083

TRÈS FÉMININE, SENSUELLE ET SOURIANTE, Emmanuelle, 40 ans, 5'5", 130 lb, célibataire, aime soupers romantiques, nature, mode, lecture, aimerait faire la connaissance de H, pour beaux moments remplis de sensualité. 164902

MARIE, AMATRICE DE PÊCHE! 58 ans, allure jeune, aimerait apprendre à connaître H, pour jardiner, cuisiner, aller à la pêche et risquer. 195170

QUI NE BISOQUE RIEN N'A RIEN, Lavalloise de 46 ans, 5'8", chev bruns, yx verts, belle app, passionnée, enjouée, aime sports de raquette, musique, souhaite rencontrer H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. 3386012

MARIE DÉSIRE UN COMPAGNON, professionnelle de 53 ans, allure jeune, raffinée, stable, équilibrée, aime la vie, cherche à rencontrer H, honnête et équilibré. 191545

LOLA EST MÉDECIN, 30 ans, très sérieuse, travaille en milieu hospitalier, courtois professionnel, stable, sérieux, songeant au mariage et désirant enfants. 194159

MANON EST TRADUCTRICE, monoparentale de Mtl, 32 ans, 5'2", 125 lb, chev châtain courts, yx bruns, a 2 enfants, convoite H, ayant enfants et n'en désirant plus, pour relation à long terme. 194372

EXTRAVERTE ET DYNAMIQUE AU COEUR JEUNE, Mtl, 43 ans, 5'6", chev et yx bruns, app agréable, drôle, authentique, aime ski de fond, musique, aimerait connaître H 35-45 ans, pour amour et plus. 3295089

NATASHA EST EN QUÊTE DE PARTENARIENS... 20 ans, 5'6", 135 lb, chev blonds, yx bleus, très forte poitrine, souhaite connaître H, pour rencontres intimes. 190979

CHALEUREUSE PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE, Rive-Sud, 47 ans, 5'8", 130 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, aime course, planche à neige, ski, cherche H 45-55 ans, passionné, cultivé, pour loisirs et amour. 193813

SOUS UN ÉCLAIR DES YEUX DE L'ÂME, Mtlaise de 50 ans, 5'6", 111 lb, chev et yx bruns, belle app, sérieuse, authentique, aime patin, sports d'hiver, aimerait H 45 ans et plus, pour amour et plus. 3457651

JEUNE, JOLIE ET ACTIVE SEMI-RETRAITÉE, Ste-Adèle, 53 ans, 5'8", 135 lb, aime activités sportives et culturelles, recherche H, n-fum, libre, disponible, actif et intéressant, pour relation à long terme. 177794

JOUER AVEC SÉRIEUX, Longueuilloise de 49 ans, 5'6", 110 lb, chev bruns, yx verts, belle app, respectueuse, romantique, aime ciné, littérature, aimerait découvrir H 45-55 ans, pour amour et plus. 1724368

DIANE, LE MORCEAU DE PUZZLE QU'IL VOUS MANQUE, 54 ans, bien dans sa peau, a 2 belles filles autonomes et bonnes valeurs, aime de tout, recherche H, complètement, pour activités, sorties et loisirs à deux. 3491526

LAURIE, ENJOUÉE ADORANT RIRE! 31 ans, 5'5", 110 lb, yx en amande, aime la vie, bons soupers, bonnes rencontres, désire apprendre à connaître H. 192719

TOUT ARRIVE À QUI SAIT ATTENDRE, femme de Mtl, 42 ans, 5'5", 175 lb, chev et yx bruns, belle app, réservée, respectueuse, aimerait connaître H 35-55 ans, pour relation amoureuse et plus. 1597933

Alors c'est ça qu'ils veulent dire par
« *La prochaine étape* »

OBTENEZ UNE CARTE-CADEAU
DE 20\$ DE CHAPTERS INDIGO.*

Princess Hotels & Resorts

Punta Cana	Cancun / Riviera Maya
Bavaro Princess All Suites Resort, Spa, Casino & Golf • 5 ★ Tout-Compris • Suite platinum • 1 sem.	Grand Riviera Princess All Suites Resort & Spa • 5 ★ Tout-Compris • 13, 19, 20, 26, et 27 avril • 1 sem.
25 et 31 mai 1399\$	Suite junior 2029\$
13 et 20 avril 1529\$	Suite platinum 2339\$
<small>Obtenez 1 850 milles Aéroplan¹ par personne</small>	<small>Obtenez 1 800 milles Aéroplan¹ par personne</small>



Real Resorts

Los Cabos via Toronto Meliá Cabo Real • 4 1/2 ★ Tout-Compris • Ch. de luxe vue sur le jardin 1 mars • 1 sem. <small>Obtenez 2 500 milles Aéroplan¹ par personne</small>	1449\$
Cancun / Riviera Maya The Royal in Playa del Carmen • 5 ★ Tout-Compris • Suite royal junior vue sur l'océan 13, 26 et 27 avr. • 1 sem. <small>Obtenez 1 800 milles Aéroplan¹ par personne</small>	2459\$

Sandals Resorts

Jamaïque Sandals Grande Ocho Rios Beach & Villa Resort Vacances « Luxe Compris ^{MD} » • Ch. luxueuse Riviera 12, 19 et 26 mars • 1 sem.	2059\$
Sandals Whitehouse European Village & Spa Vacances « Luxe Compris ^{MD} » Ch. luxueuse face à la plage 19 et 26 mars • 1 sem. <small>Obtenez jusqu'à 8 700 milles Aéroplan¹</small>	2459\$

Sol Meliá Cuba

Cayo Largo Sol Cayo Largo • 4 ★ Tout-Compris • Ch. standard 16 févr. • 1 sem. <small>Obtenez 1 700 milles Aéroplan¹ par personne</small>	1339\$
Varadero Sol Palmeras • 4 ★ Tout-Compris • Ch. standard 7 au 22 mars • 1 sem. <small>Obtenez 1 600 milles Aéroplan¹ par personne</small>	1729\$ <small>Veuillez ajouter 70\$ pour les départs du samedi.</small>

Cuba

Cayo Coco / Cayo Guillermo Iberostar Daiquiri • 4 ★ Tout-Compris • Ch. standard 15 au 23 mars • 1 sem. <small>Obtenez 1 600 milles Aéroplan¹ par personne</small>	1399\$
Holguin Occidental Grand Playa Turquesa • 4 ★ Tout-Compris • Ch. supérieure 9 au 23 mars • 1 sem. <small>Obtenez 1 700 milles Aéroplan¹ par personne</small>	1399\$ <small>Veuillez ajouter 60\$ pour les départs du dim.</small>

Coconut Bay, St. Lucia via Toronto

Coconut Bay Beach Resort & Spa • 4 ★ Tout-Compris • 1 sem. Ch. de luxe vue sur le jardin 1 et 3 mars 1689\$
Ch. de luxe vue sur l'océan 15 au 17 mars 2039\$ <small>Obtenez 2 600 milles Aéroplan¹ par personne</small>

SuperClubs

Jamaïque Breezes Runaway Bay • 4 ★ Ultra Tout-Compris • Ch. de luxe 12 et 19 mars • 1 sem.	2159\$
Grand Lido Negril • 5 ★ Ultra Tout-Compris • Ch. Superselect 5, 12 et 19 mars • 1 sem. <small>Obtenez 1 850 milles Aéroplan¹ par personne</small>	2459\$

Escapades

Las Vegas Excalibur Hotel & Casino • 3 1/2 ★ Ch. d'hôtel 22 avril et 13 et 27 mai • 3 nuits <small>Obtenez 1 100 milles Aéroplan¹ par personne</small>	649\$
Boston The Lenox Hotel • 3 ★ Ch. standard 14, 15, 21, 22 et 28 avril • 2 nuits <small>Obtenez 1 000 milles Aéroplan¹ par personne</small>	699\$
La Havane via Toronto Hotel Nacional de Cuba • 4 1/2 ★ Petit-déjeuner • Ch. standard 3, 4, 10 et 11 avril • 3 nuits <small>Obtenez 1 700 milles Aéroplan¹ par personne</small>	1049\$
Nassau, Bahamas via Toronto Sheraton Cable Beach Resort • 4 ★ Ch. de luxe, vue partielle sur la mer ou piscine 1, 2, 7 au 9 avril • 3 nuits <small>Obtenez 1 580 milles Aéroplan¹ par personne</small>	1179\$

Vol GRATUIT
SUR SAN JUAN POUR LE DEUXIÈME PASSAGER²

Forfaits Vol et Croisière réservés d'ici le 16 févr. au départ de San Juan. Séjour en mars 2008.

Vol de correspondance pratiques offerts à partir de la plupart des grandes villes canadiennes.

EN BREF

Quadistes à Drummondville

Ils seront près de 1000 adeptes du quad ce week-end à Drummondville pour le Jamboree provincial Quad. Aujourd'hui, les participants se baladeront dans les sentiers du secteur avant de prendre part à un défilé en soirée. Ils se rendront alors au Village québécois d'antan, illuminé pour l'occasion, pour la bénédiction devant l'église. Demain, l'événement se terminera par un brunch. Info: www.tourisme-drummond.com et 1-877-235-9569.

Festi-glace

Peu importe les conditions météo, le Festi-glace de Joliette aura lieu ce week-end. Ce ne sera peut-être pas possible de patiner sur la rivière L'Assomption, mais il y aura des spectacles, concours de sculpture sur glace et balades en calèche. Les détails sur la fête et les conditions de la patinoire se trouvent sur le site internet du Festi-glace. Info: www.festiglance.ca et 450-755-1651.

Château Ramezay

Le premier dimanche de chaque mois, jusqu'en mai, le musée du Château Ramezay tient son activité de pain brioche. En famille, les participants apprennent comment faire le pain à l'ancienne avec des guides costumés. Ils ont aussi l'occasion de baratter du beurre. C'est dans un foyer du XVIII^e siècle qu'ils font cuire le fruit de leur travail, avant de s'en délecter. Réservations nécessaires. Info: www.chateauramezay.qc.ca et 514-861-3708.

Salon national de la pourvoirie

C'est du 14 au 17 février qu'aura lieu le Salon national de la pourvoirie chasse et pêche, au Palais des congrès de Montréal. Des pourvoyeurs seront sur place et on pourra réserver son séjour pour la prochaine saison estivale. Un coin dédié à la relève permettra aux jeunes de monter des mouches et de s'exercer à un simulateur de pêche. Il y aura aussi des conférences sur la chasse et la pêche, et on pourra voir les nouveautés en matière d'équipements. Info: www.pourvoirie.net et 514-334-7277.

Sentiers du Moulin

Les Sentiers du Moulin, à Lac-Beauport, proposent à nouveau leurs Randonnées en soirée et fondue, les 9, 15, 23 et 29 février. L'activité débute par une balade aux flambeaux en raquettes ou en ski de fond dans les sentiers. À compter de 20h, la fondue chinoise est servie aux sportifs. Les réservations sont obligatoires. Le centre compte plus de 40 kilomètres de sentiers pour le ski et plus d'une vingtaine pour la raquette. Location d'équipement sur place. Info: www.sentiersdumoulin.com et 418-849-9652.

Écomusée du fier monde

Les dimanches 17 et 23 février, en après-midi, l'Écomusée du fier monde prévoit des visites guidées de son exposition *Viau, des biscuits, une histoire*, à 13h et 15h. Il sera question des produits de la biscuiterie et de la construction d'une ville autour de l'usine. On pourra en profiter pour déguster quelques-uns des biscuits créés par l'entreprise, accompagnés d'une boisson chaude. L'exposition sur la biscuiterie Viau est présentée jusqu'au 23 mars. Info: www.ecomusee.qc.ca et 514-528-8444.

Grand Prix de Valcourt

Village du créateur de la motoneige, Valcourt accueillera cette année encore le Grand Prix, du 15 au 17 février. Aux courses s'ajouteront de nombreuses activités, telles que des spectacles, une parade dans les rues de Valcourt et des balades en B-12. Une vingtaine d'artisans seront aussi sur place. L'entrée au Musée J-Armand Bombardier sera gratuite et on pourra y voir les nouveaux modèles Ski-Doo tandis que des motoneiges anciennes seront exposées dans les jardins. Info: www.grandprixvalcourt.com et 1-866-532-7543.

Parc national du Mont-Mégantic

Tous les week-ends, jusqu'au 30 mars, un service de navette permet de se rendre au sommet du mont Mégantic, dans le parc national du même nom. Les départs se font toutes les 45 minutes, en avant-midi. La navette rend plus accessibles ces paysages féériques aux sapins lourdement enneigés. Les passagers peuvent ensuite redescendre la montagne en raquettes ou entreprendre le sentier des Trois sommets. Le coût est de 17,33 \$ par personne. Info: www.sepaq.com et 1-800-665-6527.

La romantique Auberge Ripplecove

Nouveau membre d'Hôtellerie champêtre, l'Auberge Ripplecove et spa a été consacré l'une des destinations les plus sexy par le Hideaways International & Hideaways Aficionado Club. C'est sur son site internet que le club de voyageurs fait figurer en quatrième position l'établissement d'Ayer's Cliff dans les meilleurs choix pour une escapade romantique. L'Auberge Ripplecove figure aux côtés d'hôtels situés à Punta Cana et au Belize notamment. Info: www.ripplecove.com et 1-800-668-4296.

Super RABAIS

Jamaïque
Sunset Jamaica Grande Resort & Spa • 4 ★
Tout-Compris • Ch. vue sur le complexe
13 et 20 févr. • 1 sem.
Obtenez 1 850 milles Aéroplan¹ par personne **1159\$** || **St. Martin via Toronto** Hotel Beach Plaza • 3 1/2 ★ Tout-Compris • Ch. luxe vue sur l'île 15 au 29 mars • 1 sem. Forfaits « Tout-Compris » disponibles Obtenez 2 300 milles Aéroplan¹ par personne | **1269\$** |
Liberia, Costa Rica via Toronto Occidental Grand Papagayo • 4 1/2 ★ Tout-Compris • Ch. de luxe • 1, 15 et 22 mars • 1 sem. Obtenez 4 900 milles Aéroplan¹ par personne	**1579\$**
Cancun/Riviera Maya Occidental Grand Xcaret • 4 1/2 ★ Tout-Compris • Ch. de luxe • 15, 16, 22 et 23 mars • 1 sem.	**1599\$**
Riu Caribe • 4 1/2 ★ Tout-Compris • Ch. standard • 13 et 14 mars • 1 sem. Obtenez 1 800 milles Aéroplan¹ par personne	**1879\$**
Ste-Lucie via Toronto Almond Smugglers Cove • 4 ★ Tout-Compris • Ch. standard • 1 et 3 mars • 1 sem. Obtenez 2 600 milles Aéroplan¹ par personne	**1929\$**

Ajoutez la CLASSE AFFAIRES pour **99\$** de plus.
Forfaits sélectionnés. Réservez d'ici le 14 février 2008, départs en février et en mars.

Cayo Coco/Cayo Guillermo
NH Krystal Laguna Villas & Resort • 4 ★
Tout-Compris • Ch. Club Laguna • 16, 17 et 24 févr. • 1 sem.
Obtenez 1 600 milles Aéroplan¹ par personne **1149\$** || **Holguin** Playa Costa Verde • 4 ★ Tout-Compris • Ch. standard • 15 et 24 févr. • 1 sem. Obtenez 1 700 milles Aéroplan¹ par personne | **1239\$** Veuillez ajouter 50\$ pour les départs du 24 févr. |
Varadero Oasis Varadero 1920 • 3 1/2 ★ Tout-Compris • Ch. standard • 7 au 22 mars • 1 sem. Obtenez 1 600 milles Aéroplan¹ par personne	**1389\$** Veuillez ajouter 70\$ pour les départs du samedi.
Puerto Plata Bahia Principe San Juan • 4 1/2 ★ Tout-Compris • Suite junior • 24 févr. • 1 sem.	**1249\$**
Breezes Puerto Plata Resort, Spa & Casino • 4 ★ Tout-Compris • Ch. de luxe • 24 févr. • 1 sem. Obtenez 1 750 milles Aéroplan¹ par personne	**1249\$**
Punta Cana Barceló Dominican Beach • 4 ★ Tout-Compris • Ch. standard • 9, 10 et 16 mars • 1 sem.	**1289\$**
Natura Park Beach Eco Resort & Spa • 4 ★ Tout-Compris • Ch. standard • 9, 10 et 16 mars • 1 sem.	**1319\$**
Barceló Bavaro Beach Hotel • 4 ★ Tout-Compris • Ch. standard • 9, 10 et 16 mars • 1 sem. Obtenez 1 850 milles Aéroplan¹ par personne	**1399\$**



vacancesaircanada.com 1 866 529-2079

aéroplan Vos prochaines vacances de rêve sont plus près que vous ne le croyez. Accumulez et échangez des milles Aéroplan^{MD} avec Vacances Air Canada.

*Les milles Aéroplan approximatifs mentionnés sont établis selon un vol aller-retour en classe économique, par passager et remis seulement avec les séjours incluant le vol. ¹Valable avec la remise minimum de 85 000 milles Aéroplan envers l'achat d'un forfait Soleil ou Croisière de Vacances Air Canada. Réservez entre le 15 janvier et le 15 février 2008, pour les séjours complétés d'ici le 30 avril 2008. Une carte-cadeau par membre Aéroplan. Des conditions peuvent s'appliquer. ²Cette offre donne droit à 3 700 milles-bonnie Aéroplan par couple (soit 1 850 milles-bonnie Aéroplan par personne), lors d'une réservation de forfait à certains clubs Sandals de la Jamaïque. 1 000 milles-bonnie Aéroplan sont remis avec une chambre de catégorie luxueuse ou supérieure, 3 000 milles-bonnie Aéroplan avec une Suite concierge, ou 5 000 milles-bonnie Aéroplan avec le service de majordome. Les milles-bonnie Aéroplan sont établis selon une occupation double dans une des catégories de chambre susmentionnées à certains clubs Sandals de la Jamaïque. ³Des taxes et frais de service s'appliquent. Un seul passager par cabine peut réclamer le vol gratuit. ⁴S'appliquent aux forfaits Vol et Croisière à bord des navires de Carnival Cruise Lines and Royal Caribbean International. ⁵Les prix de cette annonce sont en vigueur du 9 au 13 février 2008. Les prix sont par personne et établis selon une occupation double, sauf avis contraire, au départ de Montréal/Toronto. Pour les nouvelles réservations seulement. Ne s'applique pas sur les réservations de groupes. Nombre limité de places. Les réductions applicables sont déjà incluses dans les prix. Les prix sont assujettis à modification sans préavis. L'offre ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion. Vols opérés par Air Canada. Pour connaître les modalités et conditions, consultez les brochures de Vacances Air Canada. Permis du Québec. Vacances Air CanadaSM est une marque déposée d'Air Canada, utilisée par la Société en commandite Touram. Aéroplan^{MD} est une marque déposée d'Aéroplan société en commandite. Les milles Aéroplan ne sont pas des milles réels, mais bien des points qui peuvent être échangés contre des voyages de récompense. Vacances Air Canada est le bénéficiaire du prix « Le choix des consommateurs » à titre du meilleur grossiste en voyages pour Montréal (2004 à 2007).

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 \$/1000 \$.



Hardy

ACHETEZ VOTRE ASSURANCE VOYAGE EN DIRECT !
ÇA COÛTE MOINS CHER.

Avant d'accepter l'assurance offerte avec votre forfait, informez-vous du coût de notre Assurance voyage que vous pouvez acheter directement par téléphone. Vous pouvez aussi acheter en ligne et économiser 10 % sur votre prime!

ASSURANCE VOYAGE
1 866 728-2001
desjardins.com/assurance_voyage

Desjardins
Sécurité financièreSM

Conjuguer avoirs et êtres

Vie, santé, retraite